

## Inauguración de viviendas para militares

Construidas en terrenos de lo que fueron cuarteles de Automovilismo e Intendencia, son 168 pisos

La entrega simbólica de llaves fue hecha por el teniente general Alvarez Rodríguez, presidente del Patronato



El presidente del Consejo del Patronato de Viviendas Militares, teniente general D. Luis Alvarez Rodríguez, inauguró ayer los dos bloques de viviendas construidos en el solar que ocupara el acuartelamiento del Servicio de Automóviles. Los 168 pisos están destinados, 96 para generales, jefes y oficiales y 72 para suboficiales. En el grabado, un momento de la entrega simbólica de llaves, lo que hicieron el presidente del Consejo del Patronato, el alcalde y el presidente de la Diputación.—(Foto FEDE). (Información, en páginas interiores).

A mediodía de ayer fueron inauguradas las 168 viviendas para militares construidas en dos bloques que se alzan sobre el solar que en su día fue acuartelamiento de los servicios de Automovilismo de la VI Región Militar. El primero de los bloques consta de 62 viviendas para suboficiales y el segundo de 96 destinado a generales, jefes y oficiales. Las viviendas tienen una superficie útil de 90 M2 la más pequeña y 100 al mayor. Los pisos del primer bloque constan de 3 dormitorios y los del segundo de cuatro, y todos con baño completo y otro más pequeño. Las viviendas han sido construidas por la empresa «Dragados y Construcciones» bajo la dirección técnica de los arquitectos don José María Bourgón y don Jesús Serna y como promotor el Patronato de Casas Militares.

La inauguración de los dos bloques contó con la asistencia del presidente del Consejo del Patronato de Viviendas Militares, teniente general don Luis Alvarez Rodríguez, capitán general que fue de la VI Región Militar. Por deberes ineludibles, no pudo presidir el acto el capitán general, don Juan Antonio Vicente Izquierdo, por tener que trasladarse a Vizcaya para asistir al funeral del teniente coronel Aznar, asesinado el pasado lunes por dos terroristas de ETA. A la ceremonia inaugural asistieron el alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, que ostentaba la representación del arzobispo de Burgos, que por deberes de su ministerio.

(Pasa a la página 12)

## EN VALLADOLID

La «necesidad de construir la unidad de España desde las autonomías», subrayada por Félix Palomo

Visita oficial a «Castilla-León» del presidente del Parlamento riojano

Llamazares alude a la «posibilidad de reencuentro con Rioja y Cantabria»

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — El presidente del Parlamento de la Rioja, Félix Palomo, subrayó hoy en Fuensaldaña la necesidad de construir la unidad de España «desde las Comunidades autónomas» y no desde el Gobierno central.

Palomo, que inició hoy una visita oficial de dos días a Castilla y León, dijo que «el nuevo Estado de las autonomías debe hacerse por la necesaria cooperación entre las Comunidades autónomas».

En este sentido, el presidente de la Diputación General de La Rioja expresó la voluntad de su región de «cooperar con las Comunidades autónomas» limítrofes, especialmente con Castilla y León en los campos económico y cultural.

El presidente de la Diputación General de La Rioja fu recibido en el castillo de Fuensaldaña —sede de las Cortes autonómicas— por la Mesa de la Cámara y los portavoces de los grupos parlamentarios.

Refiriéndose al proceso autonómico de La Rioja, Palomo dijo que «a pesar de ser cruce de caminos y tierra de todos, se optó por la autonomía uniprovincial, hecho que ha permitido el renacimiento del sentimiento regional, que estaba dormido».

Para Félix Palomo, «La Rioja acertó con su definición como Comunidad autónoma uniprovincial, dejando a un lado la posibilidad de integrarse en Castilla y León o «Euskadi», porque nuestros problemas económicos y culturales son muy diferentes a los de otras regiones».

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares, apuntó durante la visita de su colega riojano a Fuensaldaña, «el significado de que el Rey haya realizado consecutivamente visitas oficiales a Castilla y León, La Rioja y Cantabria».

(Pasa a la página 13)

## CONTINUA LA PSICOSIS DE «CRISIS»

Felipe González dice que «por el momento no hay más que especulaciones» y Alfonso Guerra niega que se haga «remodelación del Gobierno»

A juicio de Oscar Alzaga «el equipo dirigente en el PSOE es muy corto»

Madrid (Efe). — El Rey Don Juan Carlos recibió al presidente del Gobierno, Felipe González, con quien despatchó durante una hora y tres cuartos.

El encuentro ha provocado expectación en medios políticos, ya que, antes de proceder a una remodelación ministerial, el presidente del Gobierno ha de informar al Rey, a quien corresponde nombrar y cesar a los ministros, a propuesta del presidente.

Fuentes de la Moncloa quitaron importancia al encuentro, insistiendo en que se trata «de uno más de los despachos habituales de los martes del presidente con el Rey».

FELIPE GONZALEZ:  
«POR EL MOMENTO NO HAY MAS QUE ESPECULACIONES»

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, negó que hoy haya propuesto al Rey la composición de un nuevo Gobierno.

En declaraciones a «Efe» y a Radio Nacional, Felipe González respondió con un «no, en absoluto» a la pregunta de si había presentado al Rey la composición de un nuevo Gobierno en el despacho de trabajo que hoy mantuvo con él.

Refiriéndose a la pregunta de si está decidido el cambio de Gobierno, el presidente dijo que «por el momento no hay nada más que especulaciones».

GUERRA: «NO HAY REMODELACION»

Los rumores de reajuste en el Gobierno fueron objeto de comentario por el vicepresidente Alfonso Guerra, ayer en Santiago de Compostela. Cuando los periodistas interrogaron a Guerra, éste respondió con otra pregunta: «¿De cuál Gobierno?».

En declaraciones a Radio Nacional, el vicepresidente añadió: «Digo exactamente que no hay ninguna remodelación del Gobierno. La Constitución atribuye esta competencia al presidente del Gobierno. Es al único al que se le puede preguntar y yo creo que él ha dejado claro que no la hay. Es a él a quien deben preguntarle».

EL CONSEJO DE MINISTROS  
DE MAÑANA, ENTRE  
EXPECTATIVAS DE CRISIS

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros de mañana se reunirá en medio de expectativas de crisis de Gobierno inmediata entre los medios políticos españoles.

El Ejecutivo, según fuentes oficiales, podría aprobar la reorganización del sector petrolero y la creación del Consejo Social de Universidades.

BARON: «LA CRISIS NO EXISTE»

Madrid (Efe). — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique

(Pasa a la página 13)

Con poca esperanza de prosperar

**PRIMERA INICIATIVA LEGISLATIVA POPULAR**

Propone pensiones de jubilación para las amas de casa

Madrid (M. Luisa G. Franco). — La Mesa del Congreso decidirá en su reunión del viernes próximo si admite o no a trámite la primera iniciativa legislativa popular presentada al Congreso, que pretende la implantación de una pensión de jubilación para las amas o los «amos» de casa, independiente del sistema de la Seguridad Social.

(Pasa a la página 14)

## Actualidad burgalesa

- SE ESPERA LA PRESENCIA DE UNAS 4.000 PERSONAS EN LA PROXIMA «FIESTA DEL BURGALES AUSENTE».
- «SEMANA DE LA O.N.C.E.», DE LOS DIAS 9 AL 13, EN BURGOS.
- HA MUERTO EL DOCTOR MARTINEZ RONDA.

(Información en páginas interiores)



POSTAL

YA ESTAN AQUI

QUEREMOS decir que ya están aquí las vacaciones para muchos. Nos alegramos y nos consolamos pensando que también llegarán las nuestras. Pero como en todo, conviene que dejemos un poquito de meditación, volvemos con dos rasgos que siempre ponen la nota común a esta clase de comentarios.

El primero es que usted, amigo, se ha ganado las vacaciones a pulso. Así es que procure disfrutarlas que se lo agradecerá el cuerpo. Pero disfrutarlas. Queremos decir que lo último que puede ser efecto de las vacaciones es hacerse daño a sí mismo o a otros. Ya sabe por dónde vamos. Está muy cara la gasolina, además, con lo que nos conviene a todos no darle demasiado gusto al acelerador. Por otro lado, de la carretera no han salido los peligros de siempre con lo cual queremos rogarle —por favor— que no sea su nombre el que figure en la trágica lista que nos tememos para final de mes. Ni su nombre ni el de los que vayan con usted ni tampoco de los que se le crucen por la carretera.

Otra cosa es que la provincia sigue en su sitio. Seguramente llegamos un poco tarde. Ya lo sabemos, pero insistimos en que la provincia está ahí, que merece la pena que la conozcamos y que tiene sitios y parajes ideales para disfrutar del buen tiempo.

Si ya están programadas las vacaciones para el mes de julio, alguien habrá que todavía no ha programado su descanso y que le cogerá el mes de Agosto. Que lo piense, porque es una cuestión que merece la pena ser tenida en cuenta por tantas razones que, la verdad, no tenemos espacio para enumerarlas, además de que se saben perfectamente, con lo que nos evitamos el trabajo.

Y un tercer dato: por supuesto que la provincia es cosa que debemos disfrutar, que vamos a hacerlo. Ahora nos referimos a los excursionistas que, por supuesto tienen derecho a ese disfrute y que nosotros, como se está viendo, recomendamos. Pasa, sin embargo, que vuelve a asaltarnos el temor de que muchos parajes terminarán hechos un verdadero desastre porque no todos ponen el cuidado que debe ponerse. Recordamos a este respecto el viejo dicho de «deje las cosas como las encontró». No tiene ninguna gracia que finalizado el verano, la provincia termine por aparecer sucia y que en gran parte tengamos la culpa de ello los propios burgaleses.

Por lo demás, las vacaciones están ahí o van a estarlo dentro de poco tiempo. Nosotros les deseamos a todos lo mejor, conscientes y convencidos de que usarán ustedes de uno de los mejores derechos.

BURGENSE

Conocida es y admitida está la tradición burgalesa de acudir los espectadores a la plaza de toros —en el ciclo de las fiestas de San Pedro— provistos de buenas viandas de las que se da cuenta, especialmente a partir de la muerte del tercer toro.

La cecina es el producto por excelencia para cumplir este ritual gastronómico taurino. Pero hay otros varios sucedáneos, como son el chorizo, el jamón, el lomo... y hasta la socorrida tortilla.

Lo que no habíamos visto nunca es nuestro caso es una cazuela de alubias verdes, debidamente guisadas y de las que un par de aficionados dieron cumplida cuenta. Este espectáculo, un tanto inusual, pudimos contemplarlo en una de las corridas de la feria actual y damos fe del mismo.

QUISICOSAS

Seguramente se trataría de unos vegetarianos...

La Exposición Alimentaria de Productos Burgaleses ha obtenido un éxito indiscutible de público y de ventas hasta agotarse las existencias, pero resulta evidente que el lugar no es el adecuado. Los jardines del Espolón parece han sufrido las consecuencias. Es conveniente que el Ayuntamiento destine algún lugar apropiado para estas cosas, nos comentaba un burgalés a propósito de esta muestra organizada por el Servicio Municipal de Ferias, Mercados, Exposiciones y Concursos. Para futuras ediciones habrá que aprovechar la experiencia de esta primera edición.

Quizás vuelve a cobrar interés y actualidad aquella iniciativa que desde hace algún tiempo se plasmó en las páginas de este periódico, a propósito del traslado del Real de la Feria. Un recinto que no sólo sea utilizado para las barracas, que tenga usos múltiples, entre ellos, el de ser útil para estas ferias, concursos y muestras de grandes superficies. El alcalde declaró a nuestro periódico que antes de terminar su mandato intentará resolver el problema del Real de la Feria. Ha dicho que el asunto no quiere hablar hasta entonces, pues esa idea debe ser tenida en cuenta. Claro que todo depende del lugar adecuado para esto.

Se prepara ya con verdadero entusiasmo en la Casa de la Ciudad la fiesta del «burgalés ausente» creada por la anterior Corporación que presidía el mismo alcalde de ahora. Se asegura que este año acudirán a los actos del domingo más paisanos que en años anteriores. Parece que desde Madrid lo harán varios autobuses. Por supuesto que desde el País Vasco se desplazarán también varios cientos de burgaleses. Un reencuentro anual emotivo en los parajes de Fuentes Blancas.

«No sólo es necesario que se acondicione el firme del pasadizo de la Catedral en la calle de la Paloma. También reclama una limpieza», es la queja de un vecino que ha transitado por ese lugar y que ha comprobado que la limpieza en ese caso, al me-

nos el lunes —nos precisa— dejaba mucho que desear. Pues se trata de una zona turística que hay que cuidar y presentar convenientemente. El irme de este paso está en muy penosas condiciones.

¿Y qué decir de la calle de Santa Agueda? Tiene varios baches y el empedrado ha aguantado muy poco tiempo, pues se trata de una obra hecha no hace mucho tiempo. También en este caso hay que hacer trabajos de reposición y mejora. Más calles para la lista de las que precisan un acondicionamiento.

En las calles de General Mola y en la de San Pablo trabajan de firme para el arreglo de las aceras, incluso hasta muy avanzada la tarde. Se nota que hay deseos de arreglarle todo. Esperemos que llegue también su turno a la Plaza del Conde de Castro pues a pesar de ser muy céntrica y transitada no ha habido muchos cuidados en ella últimamente.

¿Qué actividad despliega el señor arzobispo! es la exclamación de un diocesano que está admirado de la vitalidad del doctor Cardenal Fernández. En pocas semanas na estado en Francia y en Italia, ha presidido infinidad de actos, está presente en todo momento a acudir allá donde se reclama su presencia, aparte de la labor de despacho propia del gobierno de una diócesis. Don Teodoro se ha entregado de lleno a su labor ministerial y ello motiva comentarios elogiosos.

Martinillos

SE NECESITA LOCAL

EN ALQUILER DE 50 A 100 M.2, ZONA VILLA PILAR - CUARTELES. INFORMES TELF. 235449.

ESTE ATENTO... YA SE ACERCA...

La mejor revista del siglo DIAS: 6, 7 y 8

VIERNES - SABADO Y DOMINGO

AVENIDA



LOCALIDADES A LA VENTA MAÑANAS DE 12 A 2. TARDAS ENTERAS.

TEATRO ARGENTINO INSTALADO EN LA FERIA

FABULOSO EXITO DE LA REVISTA «LA RISA NO PAGA IMPUESTOS»

CON LAS SUPERESTRELLAS ADDY VENTURA MANOLITO ROYO

¡HOY, ULTIMO DIA!

FUNCIONES:

8, 11 NOCHE Y 1,30 MADRUGADA

GRAN TEATRO

ANTE EL CLAMOROSO EXITO OBTENIDO Y A PETICION SE PRORROGA POR DOS DIAS MAS HOY, MIERCOLES y MAÑANA, JUEVES EL MEJOR Y MAYOR ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS

GRAN COMPANIA DE REVISTAS

JUANITO NAVARRO ANTONIO OZORES



LA REVISTA MAS EXPLOSIVA DE CARCAJADAS CON LOS «ASES» DE LA COMICIDAD, JUANITO NAVARRO — ANTONIO OZORES LAS MAS PRECIOSAS VEDETTES y MUJERES BONITAS HOY, CAMBIO DE HORARIO: 8 TARDE y 11,15 NOCHE TAQUILLA ABIERTA: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

SEAT Audi VW

NUEVO SEAT RONDA

4,8 litros  
166 km/h.

MOTOR SYSTEM PORSCHE T

Valoramos como nadie su coche usado

**AUTOMOBIA, S. A.**

BURGOS • ARANDA • MIRANDA

ABIERTO SABADO MAÑANA

Red Seat. La garantía más fuerte.

**CLAMSA CENTRO, S. A.**

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA LA ZONA CENTRO DE LOS EQUIPOS KLARK

SOLICITA:

Persona o Empresa interesada en el negocio de la comercialización de las Carretillas elevadoras a nivel de BURGOS y provincia.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando historial a:

CLAMSA CENTRO, S. A.

Avenida de la Industria número 15  
Polígono Industrial de Alcobendas  
ALCOBENDAS (Madrid)  
Teléfono (91) 6512900

Atención: SR. RODRIGUEZ PALENCIA



**L**OS escándalos en torno a la falsificación de obras artísticas no son cosa nueva. Estallan periódicamente, con mayor o menor estruendo, según la cuota de atención y acogida que se dignen prestarles los titulares —con no escaso porcentaje de pedantería— medios de comunicación social. Si no existen, en coetaneidad con el ruidoso descubrimiento acontecidos apasionantes para el consumo de la curiosidad pública, crece la bahahola, comienza a funcionar el sensacionalismo y las denuncias se multiplican como toques de alarma.

En el último episodio de este tipo, las falsificaciones alcanzan a grandes maestros de la pintura: El Greco, Goya, Picasso... y otros cuantos más. Las cosas más vale hacerlas involucrando los riesgos mayores o quedarse quieto!

#### RARA PERFECCION

Por lo que leo en los periódicos las falsificaciones debidas a un copista expertísimo son de una rara perfección. Los especialistas han tenido que recurrir al análisis de los materiales empleados, para dictaminar acerca del fraude. Nos encontramos, pues, ante un pintor de extraordinarias facultades, desviado hacia el virtuosismo artesanal, quién sabe a causa de qué albuces o limitaciones.

El estrépito provocado por la comercialización de estas pinturas copiadas de artistas famosos, nos empuja a algunas reflexiones. La primera, implícitamente enunciada en las líneas anteriores, se desprende de su utilización mercantil. Si el avisado copista no hubiera entrado en juego de las altas cotizaciones que hoy obtienen las firmas por él imitadas, su pecado no habría transpuesto las fronteras de lo venial. El aspecto judicial está claro, nadie puede vender gato por liebre sin que la ley deje sentir su pesada mano, para el mejor mantenimiento de la buena fe en cualquier especie de transacciones.

Pero la cuestión de las falsificaciones artísticas puede ser contemplada desde otras vertientes. Desde la artística misma, sin ir más

## NUESTROS COLABORADORES

# FALSIFICADORES Y ARTISTAS

Por José María ALFARO

lejos. Aparte la materia dolosa, pudiera darse el caso —difícil pero no imposible— del logro en las obras reproducidas a una altísima calidad en la realización superior inclusive a la conseguida en las originales. Ya sé que, en cualquier circunstancia, faltaría el toque creativo, ese misterioso soplo que dota a un cuadro —al igual que a un poema o una sinfonía— de su cualificación trascendente y excepcional.

La respuesta no resulta tan sencilla como la acabo de exponer, por mucha voluntad simplificadora que se ponga en el empeño. Hace algunos años, por ejemplo, conocí a un coleccionista de copias de pinturas y esculturas, no necesariamente de las obras más célebres. Su casa semejava un museo de reproducciones, en el cual los criterios selectivos ponían al descubierto una singular exquisitez en aprecio y gustos.

Me explicó que cuando visitaba una pinacoteca y descubría alguna producción que le impresionaba especialmente, ponía a su copista a trabajar. Se trataba de un pintor excelente, al que no sólo le tenía encomendada la reproducción más veraz y escrupulosa sino que, dentro de esa exactitud le había impuesto una curiosa condición: la de introducir en cada lienzo algún pequeño, mínimo, toque personal. Algo así como el retoque concluyente puesto por el maestro en una réplica de taller.

De este modo —y según su argumentación— su pequeño museo le producía, cada vez que lo contemplaba, la emoción de algo vivo la que, al negarse a ser informado de cuáles serían las pinceladas traviesas y diferentes, el interés por encontrarlas mantenía en pie la excitación del cazador, del explorador, unida a la del personal disfrute estético. Sin descontar que el agregado de un menudo cambio le ponía a cubierto de cualquier ataque por superchería.

#### UNA COLOSAL IMPOSTURA

Y ahora vamos con otro ejemplo. Siendo yo muchacho se comentaba en diversas publicaciones, con sensacionalismo recurrente, lo acontecido en un campo de Glozel. Tras unas sorprendentes excavaciones se había dado con un riquísimo depósito de enseres prehistóricos. La operación, dirigida por sabios especialistas, después de provocar animadas controversias y rectificaciones, vino a demostrarse que se trataba de una colosal impostura.

Una jugada de arqueólogos, frente a otros compañeros. Lo grave fue que muchos científicos cayeron en la trampa, ante las muestras de autenticidad que ofrecían las vasijas y demás objetos encontrados.

¿Qué se propusieron los autores del singular engaño? ¿Acaso, con curioso sentido del humor, gastar una broma formidable a la ciencia! Me aterra pensar en la cantidad de cuencos, hachas, fíbulas, agujas, etc., lujo y orgullo de museos y colecciones, que pueden proceder de hallazgos semejantes. No olvidemos que también en otros tiempos —he ahí el éxito de los poemas atribuidos al bardo «Ossian» publicados por Macpherson en pleno siglo XVIII— las travesuras de este tipo anduvieron a la moda.

Pensemos, en conclusión, que por encima de la discutible autenticidad está la belleza, objetivo verdadero del arte. Y con ello no quiero echar un capote a los venales y aprovechados falsificadores.

## «En torno al certamen de poesía infantil convocado por el Ayuntamiento»

Sr. Director: Una simple consideración para los señores miembros del Tribunal que falló dicho curso: Ustedes saben que en esta sociedad, a fuerza de engaños y desengaños, apenas ya nadie es creíble. Todos nos hemos vuelto escépticos y santotomases. Para asentir ante cualquier dictado o fallo humano, nuestra mente y nuestro corazón se ven obligados a acudir a la evidencia de los sentidos. Ello es decepcionante, pero, por otra parte, aleccionador.

Les traigo esto a cuento de su intervención en el certamen infantil de poesía convocado, con tan buen acierto, por el Ayuntamiento de nuestra Ciudad. Una iniciativa que sirva para despertar la sensibilidad poética un poco adormitada en el subconsciente de nuestra alma castellana, que tan bien hace vibrar el idioma, es siempre digna del mayor encomio. Pero para ello será preciso que el certamen sea todo transparencia, y también toda solvencia por parte del Tribunal, cortando de raíz toda posible suspicacia, como a la que puede haber dado lugar su actuación en el certamen que acaban de fallar. Porque yo, al menos, entiendo que los concursantes no premiados deben permanecer en el anonimato. Porque el abrir los sobres en los que se contienen los nombres y apellidos de los concursantes antes de elegir el trabajo que se considera digno del premio por conceptuarlo como el mejor, como se ha hecho en la presente ocasión, no da lugar más que a suspicacias. Por eso, yo abogo por el anonimato de los concursantes no premiados o, de lo contrario, porque se dé la debida publicidad a todos los trabajos presentados para que el poeta que está ahí, entre las gentes (porque nace y no se hace) pueda él en nombre del Pueblo asentir o disentir del fallo del Tribunal. También esto sería democracia.

VALENTIN RENEDO

## Gratos recuerdos de una peregrinación organizada por APTA

El pasado 21 de Junio, gran fiesta del Corpus, a punto de amanecer, un grupo de cincuenta burgaleses, socios, simpatizantes, familiares y amigos de la Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» inició una peregrinación —excursión a Fátima-Lisboa que culminó el domingo 24, ya bien entrada la noche.

El espacio limitado que nos otorga esta estupenda sección de «Cartas al DIARIO» y el hacer nuestra esa famosa frase de que «lo bueno, si breve, dos veces

## CARTAS AL DIARIO

bueno», sólo nos permite trazar unas suaves pinceladas que permitan a los lectores imaginarse el bosquejo de un bonito lienzo cargado de amistad, fraternidad y espíritu de unidad que presidió nuestro regocijado caminar.

Tuvimos «reina infantil», celebramos 2 cumpleaños de dos mocitas excursionistas, y recogidos dimos gracias a María, en el tan admirado, concurrido y devoto lugar donde la Virgen se apareció a tres humildes pastorcillos.

Nos acompañó el buen tiempo y nuestros «amigos invisibles» se deshicieron en atenciones fraternas. Aleluyas no faltaron, confraternidad tampoco y en Octubre, Dios mediante, nos pondremos en contacto para recordar (es volver a vivir) los agradables momentos que aumenten nuestra ya conseguida amistad. A. P. T. A. agradece públicamente la acogida dispensada, ruega sepan disculpar algún pequeño incidente y alentada por la fuerza de la ilusión compartida promete no defraudar y organizar actos similares y también en otras varias facetas.

Agradecimiento que hacemos extensivo a las Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo un poco mecenas nuestro, y a cuantos ya contagiados del espíritu fraterno de la Asociación de Profesores Tomás de Aquino ya forman parte de sus filas como socios, colaboradores, simpatizantes o simplemente receptores de lo que podamos darles.

UN PEREGRINO ILUSIONADO

## Algo que debe acabar

Sr. Director: Soy una vecina de la calle Calleja y Zurita, aunque mis ventanas dan a la de Ntra. Señora de Belén.

Varios días a la semana, el personal que ocupa los terrenos donde está ubicado el aparcamiento de los coches de Continental Auto y camiones de reparto de CAMPSA, queman algún material que, no sé si serán ruedas u otro producto, ya que de la chimenea que allí existe, sale un humo negro e intenso y rápidamente tenemos que cerrar las ventanas por el olor tan irrespirable que produce.

Ocurre esto por las mañanas y en intervalos hasta el mediodía, con el consiguiente impedimento para poder ventilar nuestras viviendas. Hay días que no corre nada de aire y esa zona no se despeja.

Otro de los inconvenientes que tenemos es que, soportamos los arranques mañaneros de dichos camiones de CAMPSA y Autobuses de Continental, en un número aproximado de cincuenta.

Yo me pregunto ¿Qué organismo es el que se tiene que encargar de subsanar esto? ¿Es posible que todavía en estos tiempos que estamos, tengamos que soportar

este espectáculo en una zona residencial? O es que esta zona no es urbana, en la que no deben estar permitidos estos humos de sustancias de deshecho.

Yo, desde que llevo viviendo aquí, que ya hace unos cuantos años veo que sigue está igual y no parece que tenga idea de cambiar.

Creo que si esto hubiese estado ubicado en otra zona de la ciudad, no hubiesen aguantado tanto como en ésta que parece que está olvidada.

CONCHITA RIO

## «Que la CAM recupere la fuente sulfurosa»

Sr. Director: Hay personas y colectivos que están constantemente preocupados por la conservación de la naturaleza, están en lo cierto aún cuando suponga entorpecimiento a otros intereses.

Con relación a ello opino sobre la fuente tan natural que a consecuencia de las obras, (suponemos) nos ha dejado frustrados; se trata de la plaza Calvo Sotelo.

Nos parece buena la idea de que la Caja de Ahorros Municipal recupere la histórica Casa del Córdón para que servicios, tan acertado como que recupere también la fuente sulfurosa contigua, lo que no dudamos por tratarse de una entidad socio-benéfica y con garantía. Pensamos es el momento de recordar la idea puesto que al hacer las excavaciones se verá las venas y filones que producen la calidad del agua y por supuesto será fácil su conducción a lugar adecuado, menos dejarlo perder.

En anteriores ocasiones ya se gastó tinta pidiendo su protección y el Excmo. Ayuntamiento atendió nuestros ruegos; por supuesto que merece la pena opinar en nombre de los usuarios con los que tuve la ocasión de dialogar y escuchar variedad de testimonios de elogio, entre ellos a profesionales de la Medicina.

Para finalizar una breve apología: No soy técnico en la materia pero por mis interlocutores pude captar sus cualidades y características: Sulfurosa conteniendo azufre.

Propiedades: Antiparasitaria, con capacidad de absorción para la pepsina y ácido clorhídrico del jugo gástrico; purgante sobre el intestino; purifica el riñón, en dermatología, eczemas, erupciones de la piel, dermatitis, etc. Entre algunos testimonios destaca (y que muchos sabemos), el de un señor de Valencia que con una salud precaria estuvo alojado en un hotel de nuestra ciudad por consumir el líquido con resultados sorprendentes: una señora de Madrid con eczema rebelde, cuyo médico agotó la gama de pomadas optando por recomendarla beber y lavados en la parte afectada con el agua, con resultados positivos.

Lo que demuestra que merece la pena, por lo tanto por su carácter saludable es el mejor regalo para los impositores para que sigan siéndolo.

UNO DE TANTOS USUARIOS



## Campamento Diocesano «Santa María la Mayor»

### Mañana, jueves, sale el primer turno

Ya ha comenzado sus actividades este Campamento, que lleva funcionando 32 veranos. Ahora se está celebrando un turno de Educación Especial del Colegio «Ntra. Señora del Sagrado Corazón», de León.

Y mañana, jueves, a las 11 de la mañana, saldrá el primer turno diocesano, compuesto por un centenar de muchachos con sus respectivos educadores y el consiliario. La salida en autocares, será del paseo del Empeinado (frente al Seminario de San José). Se ruega puntualidad.

LA COMISION ORGANIZADORA

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 27 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Excursión a Villagarca de Campos.

Tendrá lugar el próximo sábado, día 7 del corriente.

El precio del billete será de 800 pesetas.

Información e inscripciones en la portería de la Residencia de Nuestra Señora de la Merced (PP. Jesuitas).

## HOSPITALIDAD DE NTRA. SRA. DE LOURDES

Se recuerda a todas las personas que asistieron con la III Peregrinación Diocesana a Lourdes, que la misa de acción de gracias, tendrá lugar el próximo domingo día 8 a las 12 h. en la capilla de la Facultad de Teología, calle Martínez del Campo, 12.

Se ruega a todas las enfermeras, devolver el uniforme a la mayor brevedad, en el domicilio social de la Hospitalidad, Barrantes, 1. La unta

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

### Ultreyas semanales de verano

Deseamos informar a los cursillistas de cristiandad y miembros de asociaciones apostólicas que, durante los meses de Julio y Agosto, las Ultreyas semanales de los jueves se celebrarán en el salón de la parroquia de San Cosme y San Damián, entrada por la calle Barrio Gimeno.

Comienzan a las 8,30 de la tarde y terminan con la celebración de la Eucaristía a las 9,30.

Invitamos a este compartir vivencial de lo fundamental cristiano en estas Ultreyas abiertas a todos los interesados en su participación y de forma especial, a aquellos cursillistas de otras diócesis, que disfrutan sus vacaciones entre nosotros.

Como todos los veranos, hemos estimado conveniente no poner el cartel de «cerrado» en esta actividad apostólica.

Secretariado diocesano de Cursillos de Cristiandad

## VENDO PALA

Grupo mixto M. F. 50

Retro-frontal. Garantizada.

Tel. 942 570041. SANTANDER

## GESTUR BURGOS, S. A.

### PRECISA DIRECTOR GERENTE

Objeto Social: Actividades urbanísticas en la provincia de Burgos.

Se requiere:

- Titulación Superior.
- Formación y experiencia empresarial.
- Residencia en Burgos.
- Dedicación plena y exclusiva.

Se valorará:

- Conocimiento o experiencia en la promoción y comercialización de urbanizaciones.
- Experiencia en Administración Urbanística.

Retribución: Hasta 3.000.000 Ptas brutas anuales, una vez superado el período de prueba de 6 meses.

Los interesados deberán remitir «currículum vitae» a Burgos, calle San Pablo 12-C. 6.º G. hasta el 10 de Julio de 1984, en sobre cerrado, poniendo en el sobre Ref. Gerente Gestur, Burgos, S. A. (INEM-0905910/36459)

DEL 9 AL 13 DE JULIO

## SEMANA DE LA O.N.C.E., EN BURGOS

Con la inauguración a las ocho de la tarde de una exposición tifológica, el próximo lunes, día 9, dará comienzo la «Semana de la ONCE» en Burgos. Mesas redondas, conciertos, teatro, etc., integran el programa de actos que se complementará con el sorteo diario del Cupón Nacional de la Organización desde nuestra capital, a las nueve de la noche.

El programa se inicia el lunes con la apertura de esta exposición sobre temas relacionados con la ceguera. Continúa el martes con la actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río», para seguir el miércoles con una representación de teatro a cargo del Grupo «Acteón». El jueves el diputado César Huidobro, el teniente de alcalde José María Arribas, el director provincial del INSERSO, Cándido Palacios; el oftalmólogo, Alonso Bañuelos y el delegado general de la ONCE, Justo Andrés Lozano, participarán en una mesa redonda bajo el tema «La sociedad ante la ceguera», a la que seguirá la actuación de «Los Trovadores de Castilla». Finalmente, el viernes, Fermín Gurbindo ofrecerá un concierto de acordeón, interpretando piezas desde el Barroco hasta nuestros días. Recordamos que durante los cinco días, el sorteo del Cupón de la ONCE se celebrará en Burgos.

Tanto los sorteos como los actos anteriormente reseñados, se celebrarán en la Casa de Cultura.

## NOTAS Y AVISOS

### ESCUELA OFICIAL DE TURISMO

La Escuela Oficial de Turismo convoca exámenes para el Curso 1984-1985 en régimen de Enseñanza Oficial (80 plazas) para Bachilleres Superiores o Formación Profesional de segundo grado, ramas Administrativa y Comercial, de Hostelería y Turismo o de Hogar y en número no limitado para Enseñanza Libre.

Podrán tener acceso a la matrícula de primer curso sin examen de ingreso: los mayores de 25 años que tengan aprobado el acceso a la Universidad (siete plazas para oficiales y un número indeterminado para libres). Para el mismo acceso directo existe un cupo de cuatro plazas para Doctores, Licenciados o Diplomados y el mismo número para los que tengan Selectividad, ambos en Enseñanza Oficial y sin limitación en Enseñanza libre.

La convocatoria y modelos de instancias, publicados en el «B. O. E.» de 9 de Junio serán facilitados por la Escuela Oficial de Turismo a cuantos lo soliciten personalmente o por correo (Plaza de Manuel Becerra, 14, Madrid-28).

El plazo de presentación de instancias y demás documentos termina el 3 de Septiembre próximo.

### COLEGIO MAYOR «REYES CATOLICOS» (VALLADOLID)

El Colegio Mayor «Reyes Católicos», de Valladolid, dependiente de la Consejería de Educación y Cultura de Castilla y León, abre con esta fecha el plazo de solicitudes para la provisión, mediante concurso, 85 plazas de colegiales residentes.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el próximo día 15 de Agosto

Los impresos correspondien-

### BUSCAMOS

PERSONA con dotes de organización, que sepa crear y supervisar equipo de Vendedores, para la venta de «CESTAS NAVIDEÑAS». Condiciones inmejorables. Escribir con máximos datos al núm. 8484 de Publicidad Vergara, S. A. Gran Vía, número 600, 2.º, 1.ª. Barcelona-7.

tes se facilitarán en la Secretaría de este Colegio Mayor Teresa Gil, 13), por correo o en horas de oficina de 30 a 7,30 de la tarde, así como cuantos informes se soliciten en relación con esta convocatoria.



FUNERARIA CAPILLAS VELATORIAS Avdo. Gral. Vigón, 23 - Tel. 226786

Secretaría General de Turismo

## Más de veinticinco millones para publicaciones turísticas de Castilla y León

### Se editarán seis folletos, uno dedicado a Burgos

Algo más de veinticinco millones de pesetas destina la Secretaría General de Turismo, dentro de su Plan General de Publicaciones del presente año, a las provincias de la Comunidad de Castilla-León. El reparto de las cantidades asignadas y de los ejemplares de los folletos es el siguiente:

Folleto Avila: 275.000 ejemplares en español, inglés, francés y alemán, por un importe total de 3.375.000 pesetas. Actualmente en circulación.

Folleto Segovia: 250.000 ejemplares en español, francés, inglés y alemán, por un importe total de 3.000.000 pesetas. Actualmente en circulación.

Folleto Valladolid: 200.000 ejemplares en español, francés, inglés y alemán, por un importe de 2.190.000 pesetas. Actualmente en circulación.

Folleto Burgos: 150.000 ejemplares en español, inglés y francés, por un importe de 1.642.650 pesetas. De próxima aparición y actualmente en imprenta.

Folleto León: 150.000 ejemplares en español, inglés y alemán, cuyo importe se eleva a 1.642.650 pesetas. De próxima aparición y actualmente en imprenta.

Folleto Salamanca: 800.000 ejemplares en español, inglés, francés, alemán, portugués e italiano, cuyo importe ascenderá a 8.800.000 pesetas.

Este folleto se incluye en la nueva serie de publicaciones turísticas que la Secretaría General de Turismo tiene previsto lanzar con mayores tiradas que en ediciones anteriores.

Los folletos de Palencia, Zamora y Soria no están incluidos en el plan de publicaciones del presente año por haber suficientes existencias: 143.000 del primero, 175.000 del segundo y 170.000 del tercero, en español, francés, inglés y alemán.

Finalmente, acaba de publicarse la convocatoria del concurso para la confección e impresión editorial del libro «Sepúlveda. El Duratón y Pedraza», de la colección «Guías raras y completas de territorios y habitantes de España», por un precio tipo de licitación de cinco millones de pesetas.

## MARIA GOMEZ SAIZ

Falleció el día 2 de Julio, a los 16 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus padres, José Luis y Pilar; hermanos, Carlos, César y Alvaro; abuelo, Trinitario; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SALVADOR, de OÑA; acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Paseo de la Isla núm. 7.

Burgos, 4 de Julio de 1984

Funeraria «La Paz»

## MARIA GOMEZ SAIZ

(Alumna del Colegio Sagrado Corazón, Esclavas)

Falleció en accidente de circulación, a los 16 años.

(Q. E. P. D.)

### EL PROFESORADO, COMPAÑERAS Y ASOCIACION DE PADRES

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SALVADOR, de OÑA, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de la citada localidad.

Actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 4 de Julio de 1984



## Mañana, concierto homenaje de la Schola Cantorum a la «reina», damas y Peñas burgalesas

Dentro del programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, mañana jueves, la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros ofrecerá un concierto homenaje a la «reina» de las fiestas, señorita María de los Angeles Ausín Revilla, damas de su corte de honor y a las Peñas y casas regionales de la ciudad.

El acto tendrá lugar a las ocho y cuarto de la tarde, en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya. El motivo del homenaje, aparte de la celebración de las fiestas, está la conmemoración de las bodas de oro fundacionales de esta entidad coral de la Ciudad.

El programa de este concierto es el siguiente:

Primera parte: «Cañaveral»,

canción popular argentina; «A si Cotori», popular japonesa; «Atejanka Rasin», de Drowbar; «Peregrinos del alma», de J. Cuevas; «Jovenivola», de L. Millet; «Las mañanitas», popular mejicana y «Bolerito San Mateo», de Reinas. En la segunda parte ofrecerá «Maite», de Sorozábal; «Señor, me cansa la vida», de J. García; «Añada», de J. Cuevas; «L'Empordá», de Morera; «Jota aragonesa», de Borguño; «Guadalajara», de Guinas y «Castellana», de Guerrero. Al final cantará el Himno a Burgos.

La dirección y subdirección del concierto estará a cargo de Javier Cuevas y Heraclio Resines.

Organiza el acto el Ayuntamiento de Burgos y presta su colaboración la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## Ha muerto el Dr. Martínez Ronda

A la edad de setenta y dos años falleció ayer en nuestra ciudad don Manuel Martínez Ronda, médico jubilado, que contaba en nuestra ciudad y provincia con numerosos amigos en amplios sectores de la población burgalesa.

Don Manuel Martínez Ronda fue director médico de la Obra Sindical 18 de Julio e igualmente médico de empresa y de asistencia domiciliar. Fue teniente de alcalde del Ayuntamiento de la ciudad y diputado provincial. Gran burgalés, fue en vida un extraordinario aficionado a la Fiesta Nacional y al fútbol, siendo socio fundador de la Peña Taurina y presidente

de la Junta Gestora del Burgos C. F. en una de las épocas más difíciles de la historia del desaparecido club albino, concretamente en la década de los años cincuenta.

El funeral por el eterno descanso del alma del doctor Martínez Ronda tendrá lugar hoy, miércoles, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y a continuación, los restos mortales recibirán cristiana sepultura.

Descanse en paz el alma de quien fue en vida un excelente burgalés y reciban las muestras de nuestra sincera condolencia su esposa, hijos y demás familiares.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON NICOLAS PEREZ GARCIA, fallecido el pasado 14 de Junio (Q. E. P. D.), agradece a las Autoridades Civiles y Militares, Diario de Burgos y demás personas, por su colaboración y asistencia al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

De interés especial para Miranda y su partido

## Nota de la Cámara de la Propiedad Urbana de Burgos

Esta Corporación lamenta tener que informar a los propietarios urbanos del Partido Judicial de Miranda de Ebro que en el Boletín Oficial de la Provincia de Burgos de 12 de Junio pasado aparece expuesto al público la aprobación de los Valores Básicos del Suelo y de la Construcción aplicables a la Contribución Territorial Urbana.

Esto va a suponer un aumento en la Contribución Urbana que puede llegar al 300 por 100, que se trasladará con efecto multiplicador a las demás imposiciones municipales que se giran sobre la misma base de la Contribución Urbana (alcantarillado, solares, plusvalía) y a las estatales (renta, patrimonio y transmisiones patrimoniales).

Aunque la Cámara de la Propiedad ha impuesto recurso de reposición contra la aludida aprobación de valores, es preciso reconocer que las valoraciones efectuadas por el consorcio para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales son exclusivamente técnicas, al margen de la realidad económica y social del momento actual, por lo que recomendamos que cada propietario afectado ejercite la acción individualmente.

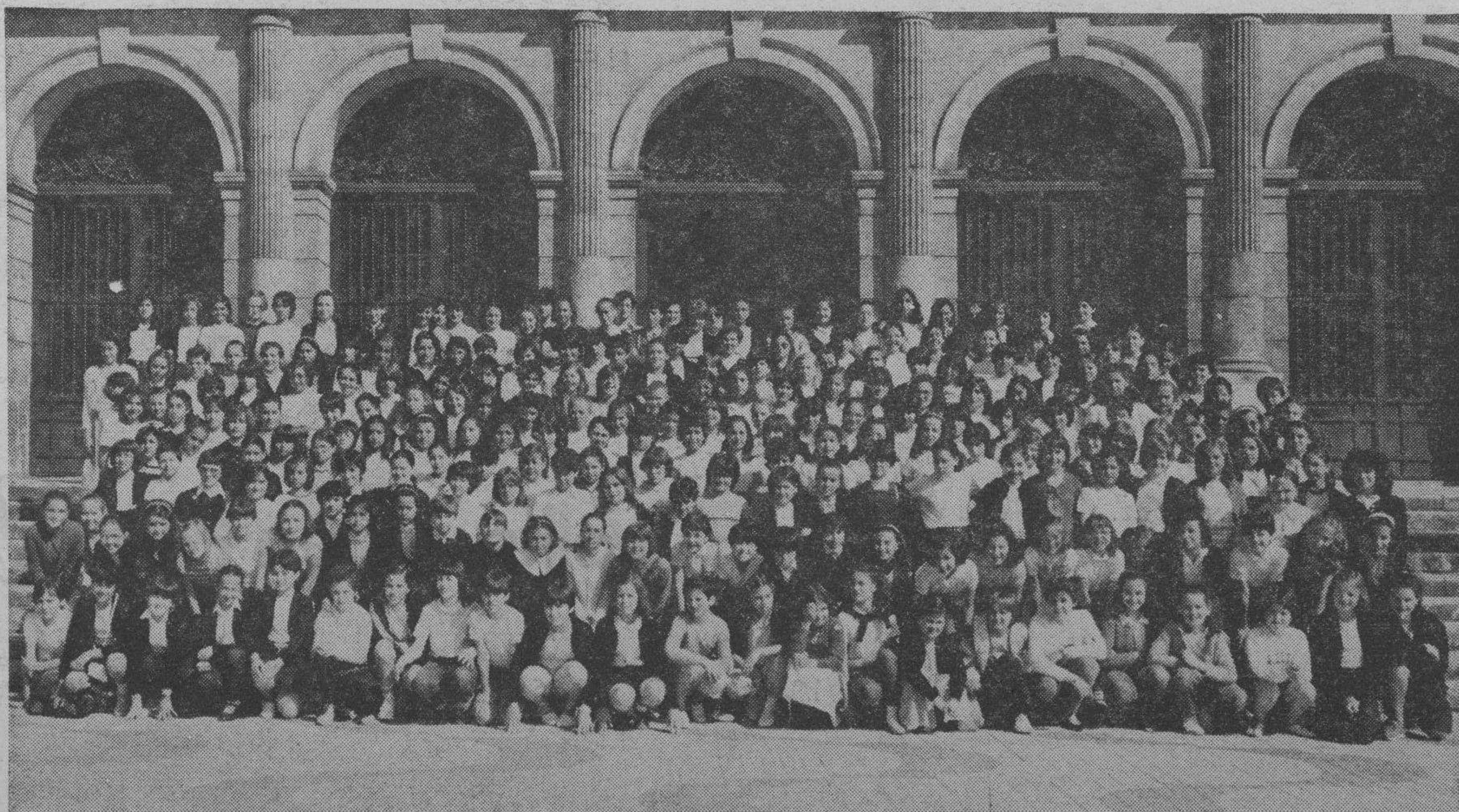
EL PRESIDENTE

ESTAS SON LAS COLONIAS MARITIMAS 84 DE LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Primer turno a Cóbreces (Santander)  
de 250 niñas de la capital y provincia



Este es el grupo de 250 niñas de la capital y provincia que ayer partió hacia Cóbreces (Santander), donde la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO tiene otra de sus colonias marítimas. Las niñas han quedado ya perfectamente instaladas en la colonia, según las noticias que llegaron a última hora de ayer a la sede de la CAJA DEL CIRCULO.

FELIZ VERANO 84 CON LA

# CAJA DEL CIRCULO



# El Volkswagen Polo ya es español: dale marcha.



Por fin está aquí el Volkswagen Polo. Con el que Seat cumple su compromiso con el mercado nacional: ofrecer el más directo heredero del mito Volkswagen, la esencia de lo alemán a precio español.

#### El Polo es rápido y potente. Tecnología Volkswagen.

Partiendo de cero, el Volkswagen Polo te pone a 100 Km/h. en sólo 14,2 segundos\*, y alcanza una velocidad punta de 153 Km/h.\*

#### El Polo es seguro. Seguridad Volkswagen.

Desde un punto de vista activo, por sus frenos, suspensión y estabilidad excepcionales. Desde el pasivo, por la concepción de su habitáculo indeformable.

#### El Polo es práctico y capaz. Versatilidad Volkswagen.

En su maletero, se pueden llevar desde 7 maletas hasta media tonelada de equipaje.

#### El Polo es cómodo. Confort Volkswagen.

Sus asientos ergonómicos van a hacerte corto hasta el más largo viaje. Y su nivel de vibraciones es prácticamente inexistente.

#### El Polo es económico. Racionalidad Volkswagen.

El excepcional motor del Volkswagen Polo gasta realmente poco y exige mínimas revisiones. Y cuando quieras hacerlas, la Red Seat te ofrece más de 1.000 puntos donde encontrar la asistencia y recambios necesarios.

También en el precio el Volkswagen Polo demuestra su racionalidad. Lo puedes encontrar desde sólo 547.700 Ptas. f.f. Y ahora, ven a probar el Volkswagen Polo a cualquier punto de la Red Seat. Y... dale marcha.

## Volkswagen Polo

12 meses de garantía, sin límite de kilómetros, con piezas de recambio y mano de obra incluidas. ■ 6 años de garantía por perforación por corrosión. ■ Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.  
\* Datos técnicos del Polo CL. ■ Versiones: Polo C 40 CV/1.043 cm<sup>3</sup>. — Polo CL 55 CV/1.272 cm<sup>3</sup>. ■ Precio: Desde 547.700 Ptas. f.f.

Automoba, S. A. Carretera de Madrid, 10. Burgos. Tel. 20 08 43.



## UNOS CUATRO MIL PAISANOS SE ESPERA ACUDAN A LA FIESTA DEL "BURGALES AUSENTE"

A la una de la tarde, se reunirá hoy la Comisión Municipal Permanente

Posible ampliación de vacantes en los bomberos

Según los cálculos estimados de la Comisión Mixta de Festejos del Ayuntamiento en la fiesta del «Burgalés Ausente» que se programa para el domingo próximo en los parajes de Fuentes Blancas dentro de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo, se calcula que tomarán parte unos cuatro mil paisanos, que llegarán procedentes de diferentes puntos de España, concretamente organizados por casas y centros regionales burgaleses.

La cifra de tres mil quinientos o cuatro mil se estima a la vista de las reservas e inscripciones que se han hecho y de los anuncios de excursiones que están previstas con numerosos autocares. Varios coches vendrán de la Mesa de Burgos en Madrid y del Centro Burgalés de Bilbao y de otros centros establecidos en el País Vasco. El programa de actos está ya prácticamente confeccionado y tendrá por escenario, como en años anteriores, el Complejo Benéfico-Asistencial de la Diputación Provincial.

### A MEDIODIA SESION DE LA COMISION PERMANENTE

A la una de esta tarde se reunirá la Comisión Municipal Permanente en la Casa Consistorial para examinar los treinta y un expedientes que figuran en el orden del día. Entre ellos se encuentran los siguientes:

#### Obras

—Solicitud de informe favorable al expediente de licencia de obras promovido por don Alfonso García Her-

bosa y otros para reforma de local en la calle Alfonso X El Sabio número 46, destinado a Disco-Pub

—Petición de licencias diversas de obras para reformas de locales.

—Propuesta de declaración de ruina del edificio número 68 de la calle Fernán González y subida a Cabestreros.

—Certificaciones de obras y acta de precios contradictorios.

#### Personal

—Varios expedientes relacionados con personal sobre reconocimiento de servicios y otros.

#### Sanidad

—Certificaciones de obras del Centro Cultural y Social de la Plaza de San Bruno y de los servicios subalternos del Cementerio Municipal.

#### Servicios

—Petición de informe favorable a varias solicitudes, entre ellas, de don Angel Torres Zarzosa para apertura de local destinado a la fabricación de envases de plástico en el polígono industrial de Villayuda.

—De don Mariano Martínez Aguilar para apertura de local destinado a la fabricación de morcillas en la calle Juan Ramón Jiménez y otro de don Daniel Portugal González y otro para idéntico fin en la carretera de Arcos.

#### Servicio Municipal de Aguas

—Certificaciones de obras de ampliación y mejora de la red en el paseo de los Cubos, avenida de Sanjurjo y calle Lerm y de la segunda línea de aire en baja presión para la Estación de Ozono en la planta de Arlanzón.

—Otras certificaciones diversas de obras del mismo Servicio.

#### Servicio de Desarrollo Urbano

—Solicitud de don Manuel Garrido Rodríguez de licencia de segregación de una parcela sita en la calle del Prado número 5 de Villatoro.

Como hemos indicado, esta semana no habrá sesión del pleno del Ayuntamiento que se ha retrasado unos días.

#### PROYECTO DE URBANIZACION

En el Boletín Oficial de la provincia se ha abierto un plazo de información pública de 15 días del proyecto de urbanización de la calle Fuego del Trabajo, redactado por los servicios técnicos municipales, que comprende las obras de movimiento de tierras y pavimentos, saneamiento, alumbrado y canalizaciones.

El proyecto fue aprobado en la última sesión del pleno del Ayuntamiento de la ciudad.

#### POSIBLE AMPLIACION DE VACANTES DE BOMBEROS

La Comisión de Servicios y la de Personal están tratando de estudiar una propuesta

para el próximo pleno por la que se amplía el número de vacantes anunciado en el Cuerpo de Bomberos, de acuerdo con las necesidades del servicio.

Varias plazas se anunciaron en oposición y acaso el Ayuntamiento decida la ampliación en la sesión que celebre el día 19 de este mes.

## 1.200 PLAZAS BACHILLERES

Convocadas 1.200 PLAZAS (AMPLIABLES) para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO de la ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 26-6-84). Para AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior o similar. Retribución: 1.317.582 pesetas (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL): cuestionario de preguntas (programa 56 temas), problemas y supuestos prácticos. No se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

## 690 PLAZAS LICENCIADOS EN CUALQUIER FACULTAD

Convocatoria para ingresar en el CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B.O.E. 15-6-84). 690 PLAZAS (AMPLIABLES). Título: Licenciado (en cualquier Facultad), Ingeniero o Arquitecto superior. Magníficas retribuciones y posibilidades. Ejercicios asequibles (no se pide cálculo ni contabilidad): 1.º escrito (redacción); 2.º, exposición oral de temas (programa 103 temas); 3.º, práctico (supuestos S. S.). ¡¡EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA!! (véase relación de aprobados que remitimos).

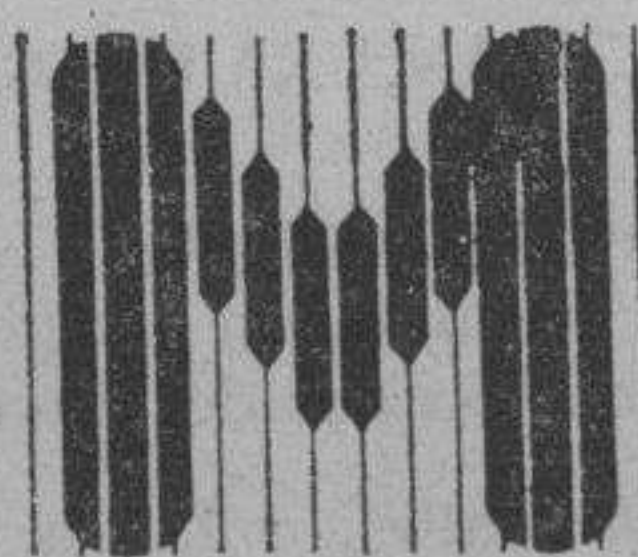
Información gratuita: Pídanos HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia, programa, etc., de la convocatoria que le interese. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. — Sagasta, 23 — MADRID-4. Teléfonos (91) 4459335 (5 líneas). — 2753401 (tres líneas) 2755004.



Los Japoneses.

NOS HA NOMBRADO  
**NUEVO**  
**CONCESIONARIO**  
**OFICIAL**  
**DE**

- ★ FURGONETAS EBRO
- ★ FURGONETAS CHASIS - CABINA (RUEDA GEMELA)
- ★ TURISMOS NISSAN CHERRY



**A. MOLLEDA S. A.**

Ctra. de Madrid-Irún, Km. 234 - Telfs. 200346 - 47 - BURGOS

SE TRASPASA  
**BAR AMERICANO**

ROA DE DUERO  
 (Burgos)

Informes: Llamando teléfono de Valladolid 20 95 53, de 12 a 4 tarde.

**Viajes Sayca**

Domingo, día 8 de Julio  
**DIA DE PLAYA A SANTANDER A LAREDO**

Salidas 7,30 de la mañana.

**VACACIONES 84**

Reserva de Hoteles y Apartamentos.

**A BENIDORM A Costa del Sol A SALOU**

**Viajes Sayca**

Grande: viajes y cruceros Consultenos: Calle Moneda, 18. Teléfono 20 94 38.



## VIDA CULTURAL

## En la Semana sobre «Ética y Sociedad», intervenciones de los profesores Álvarez Turienzo y Millán Cuesta

Con el interesante tema de «El espíritu de modernidad y la pedagogía (pastoral) religiosa» comenzó la jornada de ayer el profesor de Salamanca, doctor Saturnino Álvarez Turienzo. Vimos, dijo, unas instituciones educativas precarias, que no cumplen a satisfacción sus cometidos; esa precariedad afecta también a la educación religiosa. Los canales de comunicación de nuestras ofertas culturales parecen impropios para transmitir mensajes que susciten audiencia y adhesión. Como si el oficio de educar se actuara desde un mundo distinto del que se vive.

El conferenciante, reconocido especialista de ética y sociología, intentó exponer la razón de ese desfase. Para ello adopta un punto de vista concreto, que no explica el fenómeno, pero puede ser una buena pauta de llegar a explicarlo en el futuro. Tiene que ver ese punto de vista con la caracterización de lo que en la historia de Occidente llamamos modernidad, frente al «espíritu de tradición». Se toca ese tema en relación con la educación y se aplica al campo religioso. La cuestión no es otra que la

debatida en el Vaticano II al hablar de la acción de la Iglesia en el Mundo de hoy.

En la modernidad tenemos las sociedades, organizaciones convencionales y de conveniencia frente a las comunidades u organizaciones naturales, una de las notas de las sociedades es que su fin es práctico y se elimina todo lo afectivo. Otra de las notas de la modernidad es el universalismo racional, frente al individuo, es un universalismo práctico que acaba con las raíces de la persona. Finalmente, junto a estas características está la actuación, es el trabajo técnico lo que importa, y la especificidad, esto es, hay que centrarse en una especialidad. Se concluyó relacionando la cuestión con las situaciones culturales tal y como las vivimos en España.

Posteriormente pasó a disertar sobre la «Moral cívica e ideales de vida». Se parte de la distinción weberiana relativa a las formas de acción, atendiendo de modo particular a la forma ideal moderna; es decir, frente a la forma afectiva o tradicional, a la racional, tanto racional con arreglo a fines, como racional con arreglo a valores.

El compromiso del sujeto con la doble forma de acción racional nos conduce a la ética que, también Max Weber, distingue como «ética de responsabilidad» y «ética de convicción»: la segunda remite a ideales de vida, mientras que la primera da lugar a la «moral cívica» en el contexto práctico de medios-fines. Las sociedades occidentales organizan sus prácticas e instituciones conforme a esta clave, dando prioridad no a lo emocional, sino a la racionalidad con arreglo a objetivos visibles. Lo que traducido a la práctica puede conducir a resolver la ética de la técnica, pero tiende, en consecuencia, a perder la sensibilidad para los ideales de vida, que constituirían la cuestión básica de la práctica tradicional. La solución de esta divergencia, que empobrece la persona, marcha en una doble dirección: a) de revisión o reformulación de «la modernidad», recuperando dentro de su espíritu dimensiones postergadas; b) de superación de la fría modernidad en movimientos «liberacionistas», que ofrezcan soluciones alternativas.

Don Alejandro Millán, en la conferencia de la tarde sobre «Cambio estructural en la sociedad española y líneas de evangelización» después de hacer un detalladísimo repaso a las características de este cambio social, propuso algunas pistas de respuesta pastoral, entre las que destacan: El diálogo entre fe y cultura, esto es, estar presentes en la sociedad y en la cultura desde la fe. Compartir en un momento de crisis, vivir la utopía de lo suficiente y conformarse con poco para repartir a todos lo necesario. Dialogar y unir, más que afirmar las diferencias. Purificar la propia experiencia de fe, procurar ma-

nifestar más que demostrar la vida cristiana. Hacerse responsablemente presentes en los diversos ambientes, mundo obrero, rural, juvenil, etc.

Hoy, a partir de las diez de la mañana, el catedrático de las Universidades de Murcia y de Navarra, don Modesto Santos Camacho disertará sobre: «Consecuencialismo ético y sociedad tecnológica (utilitarismo, neoutilitarismo, la «new morality»)». «Aporías éticas de una comunicación, libre de dominio (revisión neomarxista del materialismo ético dialéctico, etc.)». «Justificación racional de la ética: una tarea actual».

## XIX ENINCI

## CICLO «DE MIEDO», EN EL CINE AVENIDA

El primer ciclo que el XIX ENINCI va a celebrar será en el Cine Avenida entre el 21 y el 27 del presente mes de Julio. La novedad del mismo consiste en ofrecer una selección de los distintos géneros que ocupan esa faceta: «El miedo». El vampirismo, la criminalidad, la fantasía, lo sorprendente, el más allá, la ciencia ficción.

El ciclo que se iniciará con una película del director polaco Skolimowski, basada en un hecho real vivido por el célebre escritor Robert Graves: «El grito», cuenta con películas tan importantes como «El baile de los vampiros» de Polanski, «Un trabajo no apropiado para mujeres» de Chris Petit y «El esplendor» de Stanley Kubrick, basada en un relato de Stephen King.

Existen otras gestiones para contratar otras 4 películas que completen el ciclo.

## CONCURSO DE DISFRACES

Para dar una mayor expectación a este ciclo, se ha organizado un concurso de disfraces, en el que pueden participar toda clase de personas, siempre que acudan con disfraces referidos al tema de «El miedo», monstruos, vampirismo, etc.

Todas las personas interesadas en el mismo pueden infor-

marse en la secretaría del ENINCI, los derechos de inscripción serán de 100 pesetas para los niños y 500 pesetas para los mayores. Hay numerosos actos a los que se invitará a los participantes.

Toda clase de personas deseadas de colaborar con esta idea pueden ponerse en contacto con la Secretaría del ENINCI: Plaza de España número 13

## CURSO DE RECUPERACION

LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO «CONDE DIEGO PORCELOS»

Como en años anteriores ha organizado curso de recuperación para alumnos con asignaturas pendientes.

— DURACION: del 4 de Julio al 31 de Agosto

— INSCRIPCION: En la Conserjería del Centro.



EL SEÑOR

## D. MANUEL MARTINEZ RONDA

(MEDICO JUBILADO)

Falleció el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU RESIGNADA ESPOSA, DOÑA FRANCISCA ORTEGA SAIZ; HIJOS, FRANCISCO JAVIER, ROSA MARIA, MARISOL Y RAQUEL; HIJOS POLITICOS, ISABEL DE LAS HERAS, SALVADOR APARICIO, CARLOS ROMAN Y JOSE A. SANMARTI; HERMANO, VALERIANO LUIS, HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Concepción, 16.

Burgos, 4 de Julio de 1984

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

## DON VICTOR SANCHEZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, en Fuenterrabía, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS APENADOS HIJOS, JOSE LUIS Y NICOLAS; HIJAS POLITICAS, IRENE FERNANDEZ Y MARIA ILUMINADA VICARIO; HERMANOS, TOMAS Y ALFREDO; HERMANAS POLITICAS, FELISA, NICOLASA Y MARI CRUZ; NIETOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial DE SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Calleja y Zurita, 8, 7.º.

Capilla ardiente: Sala San Lucas. Tanatorio «La Paz».

Burgos, 4 de Julio de 1984



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN.

OPTICA  
INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Optico diplomado  
Espolón, 30



# BURGOS, EN SUS FIESTAS MAYORES

## Esta noche comienza el I Festival de Teatro en el Centro «F. Salinas»

Finalizadas las corridas de toros que este año han incluido hasta cinco festejos, las fiestas entran en un paréntesis hasta el próximo fin de semana en que culminará la semana mayor festera con la celebración del «Día de las Peñas» y del «Burgalés ausente», en Fuentes Blancas.

Nuevamente, ayer tarde, las peñas y casas regionales con sus cuadrillas de fajas y blusas desfilaron por la ciudad de regreso de la plaza de toros, siendo presenciado su paso por millares de personas a lo largo de la calle de Vitoria.

La Policía Municipal se encargó de ordenar el tráfico a fin de tratar de evitar aglomeraciones de circulación que, sin embargo, se produjeron, habida cuenta que son estos días de extraordinario tráfico por el paso de turistas ante el comienzo de las vacaciones.

Dentro del programa del día, a las once de la mañana tuvo lugar el tradicional concurso infantil de dibujo y pintura al aire libre en el paseo del Espolón, organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

Participaron cientos de niños que se adjudicaron diferentes premios.

También en el Aula de Cultura de la Caja Municipal, en la Alhóndiga, y en el Barrio de Gamonal se desarrollaron en dos sesiones de tarde las IX Jornadas Burgalesas de Cine Infantil con la presencia de numerosos niños y jóvenes.

Tras la corrida de toros, continuó desarrollándose la sesión de cine móvil popular.

La animación en el Real de la Feria, pese a tratarse ya de días laborables es importante, especialmente por las tardes y muchos espectáculos anunciados para los días cumbre de las fiestas han finalizado ya sus actuaciones en nuestra capital, mientras se anuncian otros para el próximo fin de semana.

### PROGRAMA PARA HOY

El programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo para hoy, miércoles, es el siguiente:

A las diez de la mañana, en el río Arlanzón, en el tramo comprendido entre los puentes de Gasset y Besón, IV Campeonato infantil de Pesca Deportiva de trucha, organizado por la Delegación provincial de Pesca, la Sociedad de Cazadores y Pescadores y el ICONA.

En el Aula de Cultura de

la Alhóndiga y en la de Gamonal continuarán las IX Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, organizadas por la Caja de Ahorros Municipal.

A las seis y media de la tarde, en la plaza de toros, festival cómico-taurino musical.

A las diez de la noche, en la Barriada de Yagüe, II Experiencia de Cine Móvil Popular, dirigido por José Luis Barrios Treviño.

### COMIENZA EL FESTIVAL DE TEATRO «CIUDAD DE BURGOS»

Hoy comienza el I Festival de Teatro «Ciudad de Burgos», en el Centro de Creación Castellana «Francisco Salinas», organizado por el Grupo Teatral Tabladillo, con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos.

Como ya hemos informado, se hizo previamente una selección entre el medio centenar de grupos que participaron en la primera fase y ahora actuarán los seleccionados.

Hoy lo hará el grupo «Teatro Tarima» de Basauri, con la obra «El pabellón número 6», de Antón Chéjov.



El concurso de dibujo al aire libre que todos los años tiene por escenario el paseo del Espolón se celebró a mediodía de ayer, dentro del programa de las fiestas y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal. La fotografía de «Fede» recoge toda la ternura, la ilusión y la atención de los pequeños en este certamen. Con la hierba como soporte, con la carpeta bien dispuesta, la lámina a punto y todos los lapiceros bien afilados, el aprendiz de artista realizó su trabajo para examen del jurado. Podrá haber premio o no, es una competición en definitiva, pero la mañana fue realmente entretenida para el escolar del grabado como para los demás que protagonizaron esta simpática muestra de fiestas. — (Foto FEDE).

## IGNACIO del RIO

### EXPOSICION DE PINTURA

HASTA EL LUNES, DIA, 9

ARCO DEL AMPARO. HUELGAS



EL SEÑOR

## DON MARIANO RUIZ SEDANO

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hermanas políticas, doña Petra Sanz y doña María Izquierdo; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

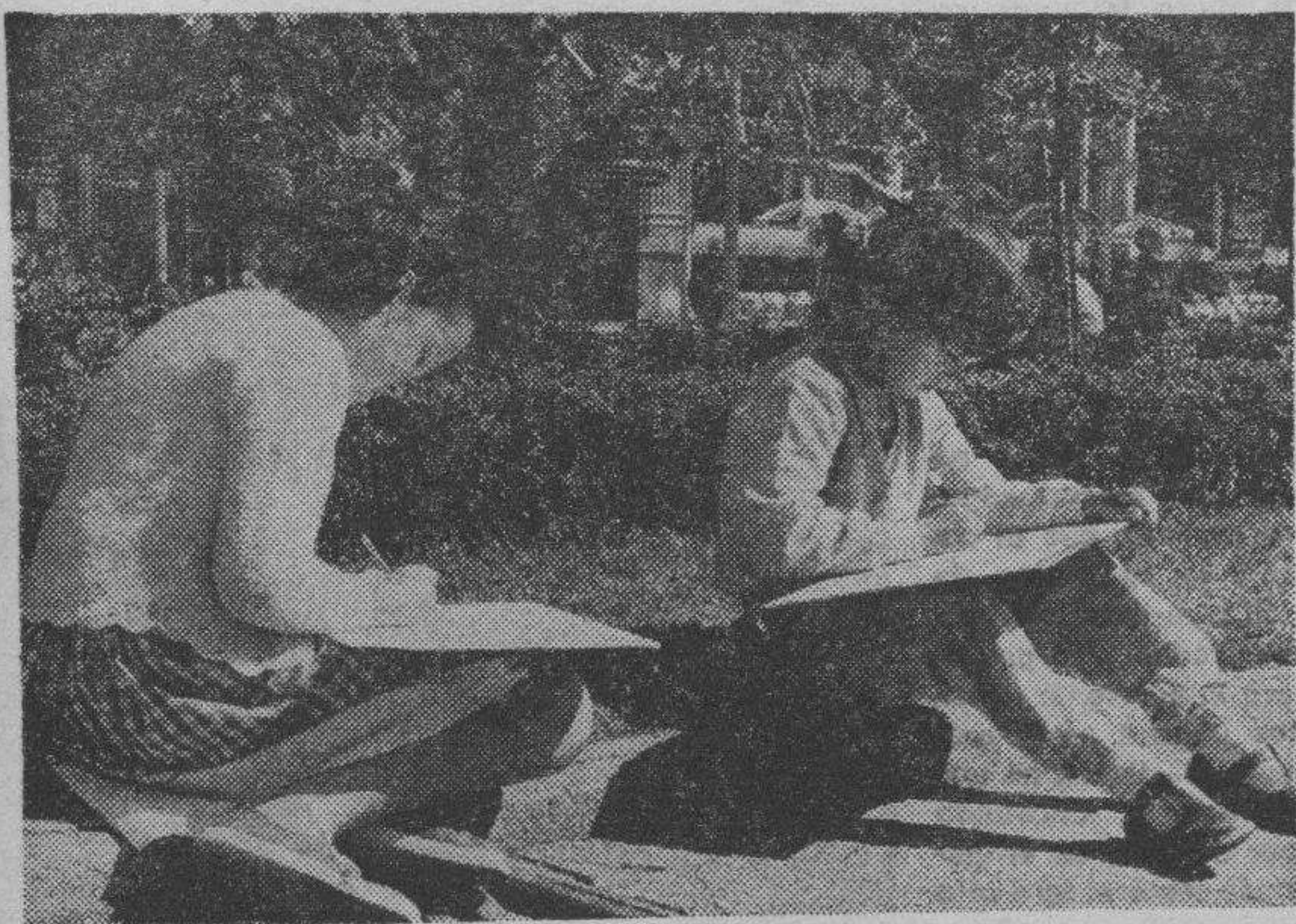
VIVIA: Fuentenueva, 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 4 de Julio de 1984

## CONCURSO INFANTIL DE PINTURA Y DIBUJO

Más de 500 niños se dieron cita en El Espolón



A las 11 horas de la mañana de ayer, con agradable temperatura y en el Paseo del Espolón, se iniciaba el Concurso Infantil de Pintura y Dibujo que tradicionalmente viene patrocinando la Caja de Ahorros Municipal dentro de los actos del programa oficial de Ferias y Fiestas.

Más de 500 jóvenes artistas acudieron a nuestro primer paseo para pintar y dibujar los mil y un detalles que a cada uno se le ocurrían, ya que el tema era libre con la única condición de tomar algún motivo del natural. Así tuvieron cabida el templo, el Teatro Principal, las estatuas, las farolas, los árboles, los jardines, el Arco de Santa María, el Ayuntamiento... nuestro entrañable Burgos.

Mañana, día 5, a las 11 de la mañana tendrá lugar un nuevo concurso en el Parque Félix Rodríguez de la Fuente

Recordamos que los concursos se hallan divididos en cuatro categorías: a) hasta 8 años; b) de 9 a 11 años; c) de 12 a 14 años; d) Categoría especial para ganadores de anteriores concursos. El fallo del jurado para ambos concursos se dará a conocer, a través de estas mismas páginas, el próximo domingo y los trabajos premiados serán expuestos del 9 al 11 del presente mes en la Sala de Exposiciones Arlanzón de la Avda. del General Sanjurjo.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



LA SEÑORA

## D.ª VALENTINA MARISCAL GOMEZ

(VDA. DE D. PAULINO MARTINEZ)

Falleció ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Sara, Victoriano y Andrés; hijas políticas, María Jesús Domingo y Juana Martín; nietos; hermano, Ananías; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de HUMIENTA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Humienta.

Burgos, 4 de Julio de 1984

(Funeraria «San José»)



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON REGINO SAIZ ALVAREZ

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Que falleció el día 4 de Julio de 1983

Q. E. P. D.

Su esposa, Narcisa Reoyo, hijos, Damián y Ana María, hijos políticos, Margarita Rueda y José Luis Moral; biznietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MIERCOLES, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1984



LA QUINTA Y ULTIMA CORRIDA DE FERIA

# Final apoteótico, con los tres espadas y el mayoral a hombros

Un encierro bravo y pastueño de Buendía y tres toreros en celo de triunfos

«Paquirri», Luis Francisco Esplá y «El Soro» se repartieron siete orejas

Crónica de Luis VALLEJO (redactor - jefe)

A la memoria de mi buen amigo, Manuel Martínez Ronda (q.e.p.d), gran burgalés y excelente aficionado a la Fiesta Nacional española, en el día de su muerte.

Qué grata, divertida y completa resultó la quinta corrida de ayer, que cerraba nuestra feria taurina. Una pena que no hubiera sido ésta la televisada, porque a estas horas se estaría hablando de esta corrida en toda España. Para quienes acudieron a los graderíos y casi abarrotaron la plaza (se vio algo de cemento) el festejo ha resultado satisfactorio en todo su desarrollo, con variedad de detalles, lances y faenas, que provocaron el gozo general del gentío. La banda del maestro Lobato trabajó a destajo, sin tregua en ningún toro. El final resultó apoteótico, con los tres espadas y el mayoral izados a hombros y paseados por el ruedo, para salir así por la puerta grande. De esta corrida y, en general, de toda la Feria en su conjunto, se guardará gratisimo recuerdo por mucho tiempo. Es un mérito que hay que reconocer a la empresa Martínez Flamarique, que ha soltado por chiqueros treinta toros, sin que ninguno fuera devuelto a corrales.

Para nuestro criterio, la base esencial de esta corrida de excepción reside en la pelea de los seis toros de La Quinta, que enviaron los hermanos Buendía. Los «santacoloma» hicieron honor a su divisa, se arrancaron de largo a los caballos, empujaron con codicia, alguno acusó cierta blandura y, salvo el tercero, que se rajó en el último tercio, llegaron a la muleta con una embestida ideal, con fiieza, sin tirar una cornada. Hubo toros (primero, cuarto y quinto) de mil pases y si no les hubieran matado, todavía estaban embistiendo. Gran triunfo ganadero, en medio de la diver-

sión general del público. Pesaron en vivo, por orden de lidia: 455, 533, 486, 554, 517 y 577 kilos, respectivamente.

## TRES OREJAS PARA «PAQUIRRI»

Como urge el tiempo para hilvanar esta reseña (salimos de la plaza a las nueve de la noche), vamos a ir relatando lo que dio de sí este singular festejo taurino.

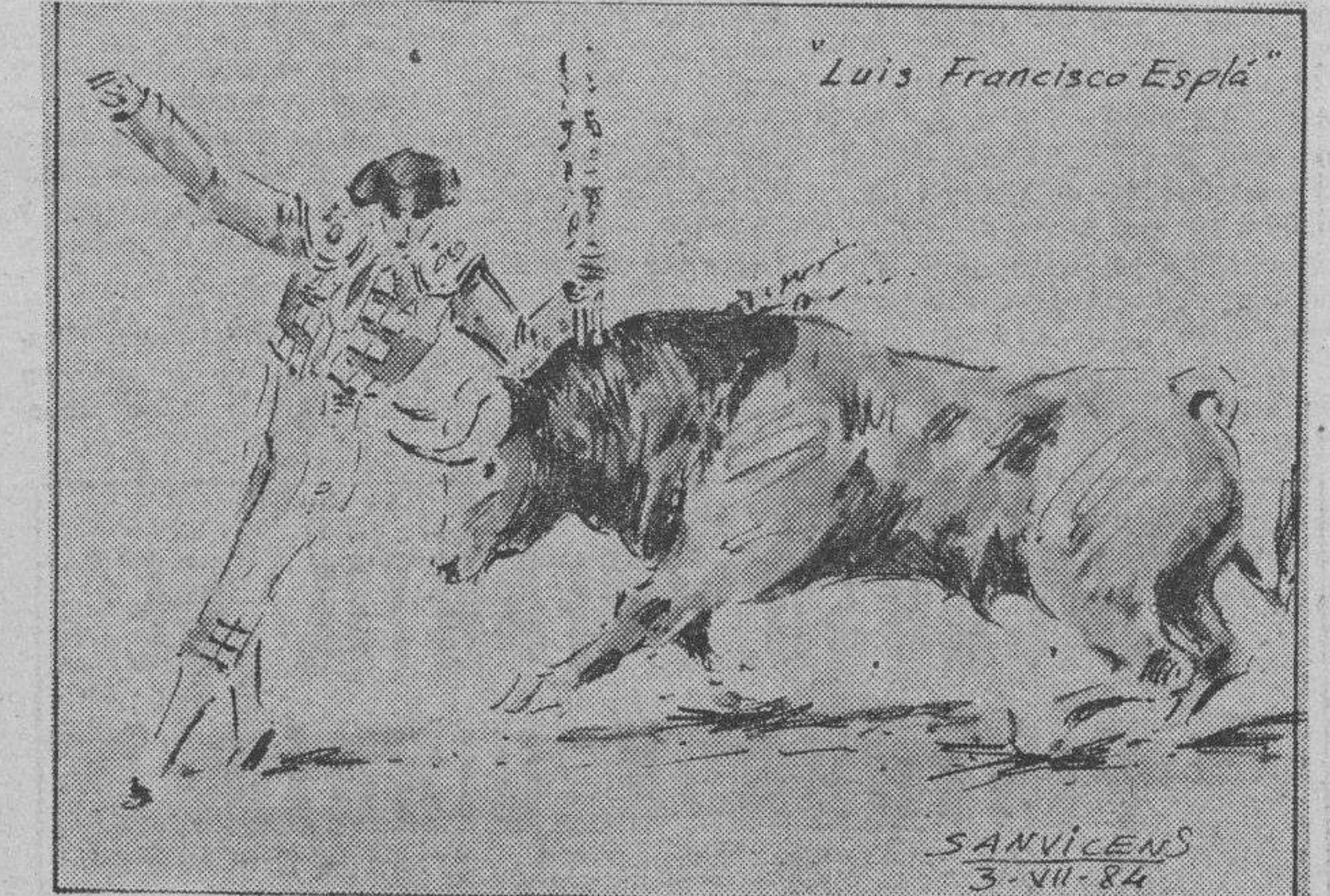
Al que abría plaza, que fue el de menor volumen de los seis, lo recibió «Paquirri» con unos lances apretados. Dos varas tomó el de Buendía, apretando con raza y metiendo los riñones y acusando su buena casta. En banderillas, «Paquirri» invitó a sus compañeros de terna a parear y nos ofrecieron un tercio vistosísimo. Esplá prendió al cuarteo, «El Soro», medio par por el lado izquierdo y cerró el diestro de Barbate con un par muy comprometido, porque el toro le comía el terreno. La ovación fue de gala, como se repetiría después en los toros segundo y tercero, que banderillaron conjuntamente. Los tres espadas tuvieron que corresponder a las aclamaciones del público.

El toro, nobilísimo, pasó a la jurisdicción de «Paquirri», que comenzó trasteano por alto, para torear luego en los medios sobre la derecha, con pases largos y mandones. Usando la sinietra engarzó una serie de naturales, de los que el primero y el tercero resultaron de gran calidad, por lo bien que llevó toreado al astado. Prosiguió su trasteo, hartándose de torear, porque el pastueño burel acudía tan pronto le movían el engaño y el diestro se adornó con mol-

netes, afarolados, giraldivas, pases por alto rodilla en tierra, desplantes y toda una borrachera de adornos. Espada en mano cobró una estocada desprendida, para descabellar al primer golpe, y entre el flamear de pañuelos le concedieron una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo. Al bravo toro de Buendía, que como todos sus hermanos, llegó a la muerte sin abrir la boca, le aplaudieron con justicia en el arrastre.

El cuarto tenía más volumen y estaba apretado de carnes. «Paquirri», de salida, lo recibió con una larga cambiada de rodillas, lidiando luego de pie por verónicas apretadas entre los aplausos del gentío. Se arrancó de largo el de Buendía al jaco y le pegaron bien, acusando su celo y codicia. Otra vara más fue suficiente para ahormarle. «Paquirri» cogió los rehiletes y prendió dos pares al cuarteo, ganándole en el segundo con mucho valor, la cara al toro. La faena la brindó Paco a la plaza y la comenzó con pases por alto, ambas rodillas en tierra, y completándola con una serie de muletazos y uno de pecho echándose todo el toro por delante; otra serie de derechazos largos, muy toreados, ante un toro de embestida ideal; dos tandas de naturales, alguno de ellos mirando a los tendidos, pases de pecho; nuevos muletazos sobre la diestra, toreado a gusto, entre el recreo del público, que no cesó de jalearle. Afarolados, molinetes, pases rodilla en tierra, desplante arrojando la muleta, giraldivas y adornos fueron el complemento de esta larga faena. Para entrar a herir se permitió arrancar al toro una banderilla que estorbaba y, una vez cuadrado, le mató de una estocada hasta las cintas, volcándose sobre el morrillo, que provocó derr-

me y que fulminó al astado. Entre la aclamación general de la plaza, le fue concedida primero una oreja y luego, la presidencia le otorgó remisa la otra, del bravísimo toro, que tras su noble pelea era aplaudido en el arrastre y «Paquirri» daba la vuelta triunfal a la redonda recibiendo toda clase de ob-



Luis Francisco Esplá jugando con el toro, antes de prender sus grandes pares de banderillas al mejor toro de la feria. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).

sequios, para terminar saliendo a saludar a los medios. La tarde había sido completa para el torero de Barbate, que está celoso de triunfos y en un gran momento artístico.

## UNA GRAN FAENA Y UN GRAN TORO

Luis Francisco Esplá recibió con unos lances vulgares a su primero, que al salir derrotó en la puerta de toriles. El toro iba mejor por el pitón derecho y al prepararle para la suerte de varas, hincó los pitones en la arena. Aceptó el «Buendía» una vara con codicia, lanceando Esplá por delante, en el quite. Después tomó el toro otro puyacito y nuevamente banderillaron los tres espadas entre el entusiasmo general del público. «El Soro» cuarteó un par comprometido, estando atento al quite un peón; «Paquirri», otro con vistosa preparación y Esplá, al sesgo, de dentro a fuera, ganándose los tres nueva ovación. Tenía este toro menos recorrido que el primero y Esplá lo lidió en los medios, sin ninguna entrega, desconfiado y buscando la brevedad, lo que no agradó al público. Después de unos pases por la cara, mató de un pinchazo sin soltar, volviendo la cara y un bajonazo del que dobló el morito y al retirarse entre barreras, unos le pitaron y los más guardaron silencio.

En quinto lugar tuvo Esplá la gran fortuna de vérselas



«Paquirri», en un natural ayudado, en la faena a su segundo enemigo. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).



Luis Francisco Esplá jugando con el toro, antes de prender sus grandes pares de banderillas al mejor toro de la feria. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).



«El Soro» rematando una serie de derechazos con este vistoso afarolado, al toro que desorejó. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).

con un toro de excepción, fuerte, con codicia y poderosísimo, noble y pastueño, astillándose el pitón derecho. En el quite galleó, sin duda, el toro de la feria por su pelea y raza. El diestro alicantino le endilgó de salida tres lances y una revolera. El toro se arrancó de largo y con fiieza al caballo, tomando un puyazo

(Pasa a la página siguiente)



Final apoteótico de la feria, con los tres matadores y el mayoral de Buendía, a hombros de los «blusas». — (Foto FEDE).



# EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS Y ULTIMA DE LA FERIA

(Viene de la página anterior)

Sonó fuerte la ovación y el torero correspondió desde los medios. Noble el toro, y con fuerza Esplá, lo lidió primero por doblones toreros, cuajando después una faena completa, en la que sobresalieron muletazos largos, de mucho aguante, llevando y dejando en el lugar exacto al toro para hilvanar el pase siguiente. Una serie de circulares, rematados con un afarolado y de nuevo, una tanda excepcional de muletazos, extraordinarios los dos primeros, para rematar con

el de pecho y otro afarolado, entre el entusiasmo popular y los sonos de la música. Paquito continuó su trasteo ante un toro ideal y en los medios hilvanó nuevos pases torerísimos, usando ahora la mano izquierda, aunque por este pitón el toro no iba tan claro. Quieta la planta, con sosiego y mando, completó todo su trasteo y cuando tuvo cuadrado al noble animal, citó a recibir, para señalar primero un pinchazo. Repitió la suerte y dejó media estocada arriba que fue suficiente. La plaza se llenó de moqueros, en petición unánime de orejas, que fueron concedidas pronto por la presidencia y al bravísimo toro (que a nuestro juicio mereció la vuelta al ruedo) apenas si le aplaudieron en el arrastre. El que sí lo hizo fue el propio Paquito Esplá, quien con los apéndices de su nobilísimo enemigo en las manos dio la vuelta al círculo, recibiendo toda clase de obsequios. De este toro de ensueño se acordará toda su vida Esplá.

## DOS OREJAS PARA «EL SORO»

También triunfó en toda la línea el joven diestro valenciano Vicente Ruiz «El Soro», que brilló a gran altura en el manejo del capote, prendiendo rehiletos y manejando la muleta. Al tercero de la tarde lo recibió con una larga cambiada de rodillas y lo lanceó luego de ple, por chicuelinas, adornándose con un afarolado, todo con mucho barullo. Puso al «Buendía» ante el caballo con chicuelinas al paso y el toro, flojeando de los cuartos traseros, tomó una vara, sin castigarle mucho, de la que salió renqueando. En bande-

rillas actuaron de nuevo los tres espadas. «Paquirri», al cuarteo haciendo perfectamente la reunión, para irse el toro al suelo; Esplá, al sesgo, arrancando desde el estribo, y «El Soro», cuarteando. Nueva ovación para el trío, que correspondió desde el tercio abrazándose. El toro, escobillado de los dos pitones, fue lidiado por «El Soro» tras brindar al público, con una faena variada a base de muletazos a media altura, cuidando la flojedad del burel, que era de nobilísima embestida. Prosiguió al natural, intercalando afarolados, para usar luego la derecha, en redondos y pases por alto. De nuevo una tanda de pases naturales muy templados, giradillas, pases por alto rodilla en tierra y desplantes, con tocaduras de pitón, rubricando así su voluntariosa y esforzada faena. Mató de un espadazo ligeramente baja y le concedieron las dos orejas, dando la vuelta triunfal a la redonda. Al toro le aplaudieron en el arrastre y al torero le llenaron de ramos de flores y toda clase de regalos.

En el último lugar fue corrido el toro de mayor peso de la feria (577 kilos), negro mulato, al que «El Soro» lanceó muy toreramente a la verónica, echando «la pata adelante», para cerrar con una revolvera. También se arrancó de lejos al caballo el mulato y aceptó una vara sin mucha oñicia, de la que salió distraído. Luego tomó otro pu-yazo, arracándose con firmeza y por fin cambiaron de tercio. «El Soro» tomó los palos, brindó a los espectadores en el centro del ruedo y prendió un par al cuarteo, del que salió perseguido y hubo de tomar el

olivo; otro, tras bonita preparación, clavando con poder en un alarde de facultades y el tercero al sesgo, citando desde el estribo, de bellísima y espectacular ejecución. La ovación fue enorme para el torero valenciano. Este, tras brindar a la «Reina» de las fiestas, María de los Angeles Ausín Revilla y a las damas de su Corte de Honor, toreó por ayudados por alto, muletazos, echándole el toro la cabeza arriba; redondos con porfia ante un toro ya de embestida cortita; espaldinas, giradillas y toda la gama de adornos, para encandilar a las masas. La verdad es que la faena no tuvo ligazón y poca calidad. Terminó con el toro de un metisaca y ligero pinchazo, que fueron suficiente para terminar el último toro de la feria. Los «blusas» lo levantaron a hombros, al igual que a «Paquirri» y Esplá y al mayoral de la ganadería de Buendía y así los pasearon por el ruedo durante largo rato, entre el clamor de los espectadores,

que no acertaban a marcharse, aunque ya eran las nueve. Y así fueron sacados los cuatro por la puerta grande.

Corrida memorable, de la que se guardará largo recuerdo. Y todos contentos. Así dá gusto ir a los toros, decían muchos de nuestros «blusas» cuando salían de la plaza. De acuerdo.

Antes de salir a la arena el quinto toro, un espectador del tendido fue trasladado desvanecido a la enfermería por miembros de la Policía Nacional. El doctor don Vicente Mateos le apreció una lipotimia, ordenando su traslado a la Residencia Sanitaria.

## Hoy, actuación del famoso espectáculo del «Bombero Torero»

Como cierre de los espectáculos taurinos de nuestra feria, esta tarde, a las seis y media, actuará en nuestra plaza de «El Plantío» el famoso espectáculo de «El Bombero Torero», que un día creara aquel excepcional torero cómico, Pablo Celis y que continúan artísticamente sus hijos, Eugenio y Manuel.

Serán lidiados tres becerrros, actuando los preciosos «Enanitos Toreros», la cuadrilla de toreros bufos «El Bombero», Manolín, D. Rodrigo, Garcelis y Rafles y la agrupación musical «Les Pompiers», que llenarán con sus trucos y parodias todo un variado espectáculo, tan del agrado de niños y grandes.

Como ocurre todos los años, la plaza estará llena a rebosar.



Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.  
 FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1984  
 HOY, MIERCOLES, 4 DE JULIO — A LAS SEIS DE LA TARDE  
 PRESENTACION DEL ESPECTACULO TAURINO  
**EL BOMBERO TORERO**  
 CON SUS  
**OCHO ENANITOS TOREROS**  
 CON LA MEJOR CUADRILLA COMICO-TAURINA  
 EL BOMBERO — MANOLIN — AREVALO  
 DON RODRIGO — CARCELIS  
 TRUCOS Y VESTUARIO NUEVOS — DOS HORAS DE RISAS  
 SE LIDIARAN 3 HERMOSOS BECERROS DE UNA FAMOSA GANADERIA  
 PARTE SERIA — UN POPULAR NOVILLERO LIDIARA Y DARA MUERTE A UN NOVILLO.  
 PRECIOS POPULARES EN TAQUILLAS OFICIALES

Lea siempre  
  
 BURGOS  
 es  
 cosa  
 nuestra

# AL COMPRAR UNA EBRO SU VEHICULO USADO VALE 150.000 PTAS. COMO MINIMO

Ahora, al comprar una EBRO, su vehículo usado vale más. Como mínimo le damos por él 150.000 Ptas. Y si funciona bien, pues de ahí para arriba. El precio F.F. de la EBRO F-260 es actualmente de 1.252.000 Ptas.\* Vaya descontando y verá. Esta EBRO es su gran oportunidad.  
 \*Para los demás modelos de furgonetas, consulte la lista oficial de precios.



FURGONETAS EBRO

## HECHAS PARA DURAR

VENGA A VERNOS. Esta promoción es válida sólo hasta el 31.7.84

A. MOLLEDA, S. A. CARRETERA MADRID - IRUN, KM. 234  
 RUERA AUTOMOCION CARRETERA MADRID - IRUN, KM. 243  
 SERVICIOS AGRICOLAS ARANDINOS, S. A. CARRETERA MADRID - IRUN, KM. 161



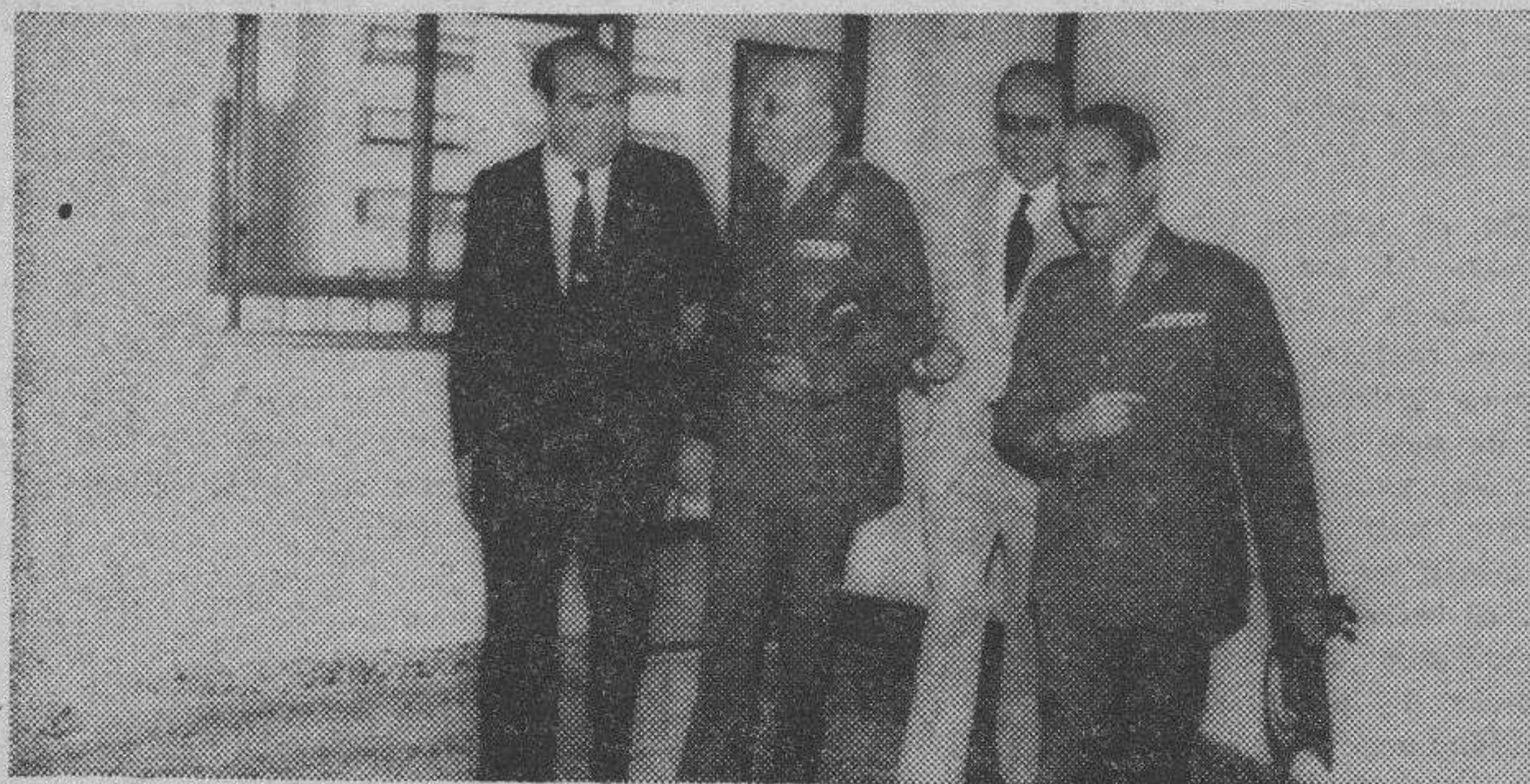


## INAUGURACION DE DOS BLOQUES DE VIVIENDAS PARA MILITARES

Desplazado a Bilbao, no pudo asistir al acto el teniente general Vicente Izquierdo



El teniente general D. Luis Álvarez Rodríguez, en un momento de su alocución en la inauguración de las 168 viviendas para militares. — (Foto FEDE).



El teniente general presidente del Consejo del Patronato de Viviendas Militares y el general gerente del mismo, junto con el alcalde y el presidente de la Diputación, en la visita a las viviendas inauguradas. — (Foto FEDE).

(Viene de primera pág.)

rio tampoco pudo asistir al acto, general gobernador militar de Burgos, don Francisco Castrillo Mazerres, generales con mando en plaza y el director general del Patronato de Viviendas Militares, general Palacios; jefes de armas y Cuerpos de guarnición en Burgos; coronel del Tercio y teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Lugares destacados ocuparon las mujeres de las primeras autoridades civiles y militares asistentes a la ceremonia.

Bendecidas las viviendas por el vicario episcopal de la VI Región, don Demesio González de Alaiza, pronunció una breve alocución el presidente del Consejo del Patronato de Viviendas Militares, don Luis Álvarez Rodríguez.

Comenzó lamentando la ausencia del capitán general, que por motivos ineludibles y lamentables como es la muerte del teniente coronel Aznar en Portugalete, vio-

tima del terrorismo, se ha visto obligado a abandonar nuestra ciudad. Pidió a la vez que fuera éste el último asesinato de sus compañeros.

Después comentó el nacimiento de las viviendas como solución al problema del alojamiento de los militares, que se veían obligados a habilitarse en otros lugares junto con sus familiares. Y por último ofreció los nuevos bloques a los oficiales asistentes y al alcalde. Añadió que todo militar era ante todo un ciudadano más y no un ser extraño venido de Marte, por lo que la máxima autoridad municipal debía preocuparse también de ellos. Elogiosamente aludió a la Medalla del Mérito Militar con distintivo blanco otorgada al señor Peña San Martín lo que constituye un elemento que le integra más en el Cuerpo militar.

Finalizada la intervención del teniente general, don Luis Álvarez Rodríguez se visitaron las viviendas y antes de abandonar la zona,

en manifestaciones a nuestro periódico afirmó que existe el proyecto de construir 250 viviendas más para jefes, oficiales y suboficiales de las Armas, Cuerpos y Dependencias de Guarnición en Burgos.

En el portal de uno de los bloques inaugurados se exhibe la maqueta de un anteproyecto de remodelación de la antigua Barriada Militar.

Por último las autoridades y personalidades asistentes a la inauguración fueron obsequiadas con una copa de vino español servido en las dependencias de la Residencia de Oficiales de la Ciudad Deportiva Militar.

## SOBRE LAS SESIONES DE JAZZ EN BURGOS

Recibimos la siguiente nota: «Jazz en Burgos. Días 4, 5 y 6 de Julio.

Tres días en dos sesiones cada uno de ellos desde las 13,30 a 14,30 y desde las 20 a 21,30 horas, va a actuar el colectivo musical de la Asociación Burgalesa de Jazz (ABUJAZZ)

Los 6 conciertos están patrocinados por la Delegación Territorial de Educación y Cultura de Burgos ¿dónde van a celebrarse? Estaba previsto que lo hicieran en la Pl. de San Juan. Y así se le dijo al alcalde de Burgos.

El Ayuntamiento ha considerado que esta actividad interfiere en los actos de las fiestas locales por coincidir con ellos y no autoriza que los músicos se sitúen en la plaza San Juan.

No lo harán, desde luego. La plaza, queda a disposición del público. Los músicos actuarán desde el vestíbulo de acceso a la Casa de Cultura.

## ACUERDO JUNTA - CAJAS DE AHORRO

### 1.400 millones de pesetas para la reforma de las estructuras comerciales de la región

#### Emisión de Deuda Pública por 1.468 millones

La Junta de Castilla y León va a firmar un convenio con las Cajas de Ahorro de Castilla y León, por un importe de 1.400 millones de pesetas destinadas a la reforma de las estructuras comerciales en la región. Este es el acuerdo a que han llegado directores y presidentes de las entidades de crédito de la región con el equipo de la Consejería de Economía y Hacienda, en el transcurso de una reunión que ha tenido lugar en Valladolid. La firma del convenio queda pendiente del refrendo de los correspondien-

tes Consejos de administración de las Cajas de Ahorro.

Este convenio tiene por objeto facilitar la financiación de la reforma de las empresas del comercio en Castilla y León mediante la concesión de créditos subvencionados que saldrían a un interés medio aproximado de un 12 por 100 y un período de amortización de hasta 6 años. La aportación de la Junta, en concepto de subvención al convenio, se eleva a 150 millones de pesetas.

El convenio determina que la cuantía máxima de los préstamos, que deberán tramitarse a través de los servicios provinciales de Comercio de la Junta de Castilla y León o en las propias Cajas a partir del momento en que se firme el texto, no podrá exceder del 70 por 100 de la inversión real.

En el transcurso de la reunión de esta mañana, los representantes de las Cajas de Ahorro y los miembros del equipo de la Consejería de Economía, Hacienda y Comercio, encabezados por su titular, Javier Paniagua, han debatido en profundidad el articulado del anteproyecto de decreto de asunción de competencias en materia de Cajas de Ahorro.

Asimismo, el consejero de Economía, Hacienda y Comercio ha informado del propósito de la Junta de realizar una emisión de deuda pública, por valor de 1.468 millones de pesetas, prevista en los presupuestos generales de la Comunidad Autónoma.

## Actividades políticas y sindicales

### HOY, REUNION EN EL PCE CON FRANCESC FRUTOS

En escrito llegado a nuestro poder ayer martes, día 3, el PCE nos comunica que aunque diversas circunstancias han impedido, por dos veces, que tuviera lugar durante el mes de Junio la anunciada reunión con Francesc Frutos, miembro del Secretariado del Comité Central y responsable de Política sindical del PCE, diversas circunstancias obligaron a última hora a su aplazamiento, con los trastornos consiguientes. Definitivamente, pues, la reunión susodicha tendrá lugar hoy miércoles, día 4 de Julio, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de nuestra sede provincial (calle Fernán González, 21)

«Los temas —señala el escrito— girarán en torno a la crítica y alternativas del PCE a la política económica y social del Gobierno y a las pautas de la política sindical preconizada por los comunistas. Cuestiones ambas que suponemos del máximo interés para todos nosotros en estos momentos».

La reunión tiene carácter abierto.

El escrito concluye diciendo que en lo posible, se intentará tratar la realidad burgalesa con relación a los temas apuntados.

### Mañana en el Palacio Provincial

## Acto de información sobre la droga en nuestra provincia

Mañana, jueves 5 de Julio, a las 12,30 horas, se celebrará en el salón de actos de la Excm. Diputación Provincial un acto de información sobre distintos aspectos relacionados con la droga en nuestra provincia, en el que han participado, además de la Diputación Provincial, el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y Cáritas Diocesana.

El orden del acto será el siguiente: intervención de D. Eugenio López y López, presidente de la Comisión sobre la droga de Cáritas Diocesana; presentación de la Encuesta provincial sobre la droga, por el profesor don Jesús María Vázquez; exposición de la Campaña de Información y Prevención sobre la droga, por don Mariano Villanueva Cirac, vicepresidente segundo de la Excm. Diputación Provincial de Burgos; el Fondo de Ayudas al Drogadicto, a cargo de don José María Arribas Moral, teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

Tras el coloquio que seguirá a estas intervenciones, hablará al alcalde de la ciudad, don José María Peña Martín, y cerrará el acto don Tomás Cortés Hernández, presidente de la Excm. Diputación Provincial.

## LA MESA DE BURGOS DE MADRID CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

La «Mesa de Burgos» de Madrid, como viene siendo tradicional todos los años ha celebrado la fiesta de San Pedro y San Pablo, con los actos siguientes:

Santa misa, a la una del mediodía del domingo pasado, 1.º de Julio, en la parroquia de San Ildefonso, oficiada por nuestro Consiliario don Luis de Diego Arranz, aplicada por el eterno descanso de nuestros socios ya difuntos.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, el «Grupo de Danzas» de la Asociación, interpretó en la amplia plaza madrileña de San Ildefonso, un variado programa de bailes típicos de la provincia burgalesa.

Seguidamente, en los salones del Hotel «Puerta de Toledo», se celebró una comida de hermandad, en la que estuvieron como invitados de honor los tres burgaleses y queridos socios que este año han cumplido sus Bodas de plata con la «Mesa de Burgos» y que son los siguientes:

Número 3.547: D. Angel Ramos del Cerro.

Número 3.589: D. Angel Cámara Hinojar, y

Número 3.605: D.ª Consuelo Merino Peña, que durante siete años ejerció la Secretaría de la Asociación y que tan buenos recuerdos nos dejó.

Enviamos a estos distinguidos paisanos nuestra más cordial enhorabuena por su ejemplaridad y veteranía en la «Mesa de Burgos».

Atendiendo a la amable invitación que el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Burgos hace a todos los «burgaleses ausentes», la «Mesa de Burgos» también quiere estar presente en tan señalado día con su «Grupo de Danzas» y está intentando completar seis autobuses, para desplazarse a Fuentes Blancas el próximo domingo, 8 de Julio, aportando con ello su granito de arena, para que dicha fecha resulte lo más animada posible, como nuestro Burgos se merece y poder cantar «tierra sagrada donde yo nací» en unión de los miles de burgaleses que acudiremos allí que aunque estamos lejos de Burgos, siempre la tenemos en nuestro corazón.

# CLESA

## COMUNICA

A SUS CONSUMIDORES DE YOGUR, QUE HASTA EL DIA 10 DEL MES DE JULIO PUEDE CANJEAR LAS TAPAS DE YOGUR POR LOS REGALOS DE JUEGO DE DESAYUNO QUE VENIMOS ENTREGANDO.



CRONICA POLITICA

**LA LOGICA DEL CALENDARIO**

Madrid (Colpisa). — La suspensión del viaje de Felipe González a Portugal, con la «percha» real de la amenaza de bomba en Barajas pero con el riesgo de levantar las siempre a flor de piel susceptibilidades de nuestros vecinos, y su encierro en la Moncloa del domingo, son vistos por los observadores como un fiel baremo de que la crisis de Gobierno puede anunciarse hoy, después del Consejo de ministros. Dada la personalidad del presidente, poco propicio a compartir este tipo de preocupaciones, esos dos días de relativa soledad (prácticamente, y por uno u otro motivo, todos los ministros, a excepción de Morán y Barrionuevo, estaban ese día fuera de Madrid) pudieron ser efectivamente aprovechados para ultimar los detalles de ese cambio o remodelación del Gabinete, precipitado más bien por su anuncio previo que por su oportunidad política real. El hecho, además, de que el Rey recibiese el martes al presidente encaja perfectamente con ello: constitucionalmente, el jefe del Estado debe ser informado y nombrar a los nuevos ministros a propuesta presidencial. Hay otro dato, mínimo, en contra de que la crisis sea hoy: la presencia en Madrid del heredero saudí, que tiene concertadas entrevistas con Fernando Morán y Enrique Barón, éste último según todos los indicadores, afectado por el caso. Pero, en fin, la realidad es que la mayoría de los datos fiables (que hay que contrastar con la impermeabilidad del que ha de hacerla), y al mar-

gen de las «quinielas» sobre el número y nombres de los afectados, la inminencia de la crisis puede ser ya perfectamente anunciada. Entre otras cosas, para parar las especulaciones y las opiniones de los sectores del PSOE y de la UGT, desatados en los últimos días, cada cual arrimando el ascua a su propia sardina. Así que el «humo blanco» puede aparecer de un momento a otro. Con el siguiente calendario: 1) La visita al Rey de ayer; 2) Comunicación al Consejo de ministros de hoy y posterior anuncio a la opinión pública; 3) búsqueda en la concertación social con el Gabinete salido de la remodelación y con algunos cambios que inmediatamente se producirían en el llamado segundo nivel; 4) Consejo de ministros con el Rey antes de las vacaciones; 5) después de éstas, preparación de los presupuestos; 6) discusión en el Parlamento del «estado de la nación» donde Felipe González dará a conocer formalmente la postura del Gobierno sobre la permanencia en la OTAN en el contexto de la pronta finalización de las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, prevista en principio para el 30 de Septiembre, y 7) preparación y celebración del Congreso del PSOE en un clima de concertación social y de plena integración en Europa.

Este es, pues, el calendario que comenzó ayer. La lógica es posible que todavía cuente en política.

Pedro ALTARES

**FELIPE GONZALEZ NIEGA QUE HABLASE AYER CON EL REY SOBRE REMODELACION DEL GOBIERNO, EN SU DESPACHO SEMANAL**

(Viene de primera página)

Barón, opina que «no existe crisis en el Gobierno» y en los rumores «no se puede basar nada» porque crean «incertidumbres».

Enrique Barón, que no se da por aludido como posible afectado por una remodelación gubernamental, afirmó que «un ministro es por definición una persona que ocupa un cargo y que tiene que cesar en algún momento».

Aseguró también Barón que no había hablado de la crisis con el presidente del Gobierno y que esta se había montado «fuera del Gabinete». «Creo —añadió— que la crisis y la remodelación se la han inventado desde fuera».

Añadió que había preguntado al presidente González «que es quien toma las decisiones».

**RESPUESTA DE MORAN**

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, eludió hoy hablar de la «crisis de gobierno» y dijo en el Ateneo que «vamos a dejar todas esas cosas para la calle».

El ministro, al ser preguntado por la «crisis», respondió que «el Ateneo, por tratarse de un lugar cultural, no es sitio para hablar de ese tema».

Indicó Morán a las dos periodistas que le preguntaban que «si no querían hacer información cultural, se habían equivocado de lugar».

**ALZAGA: «EL EQUIPO DIRIGENTE DEL P.S.O.E. ES MUY CORTO»**

Madrid (Efe). — Oscar Alzaga, presidente del PDP, considera que los rumores de reajuste «que no crisis» en el Gobierno ponen de manifiesto «que el equipo dirigente en el PSOE es muy corto, lo que es ya público y notorio».

Alzaga aseguró hoy en rueda de Prensa

no tener información alguna sobre el posible reajuste ministerial, desconocimiento fruto «de la más plena orfandad informativa» en que mantiene el Gobierno a la Oposición.

El dirigente democristiano expresó su confianza en que Felipe González «acierte en el relevo» para que determinados Ministerios «que andan a la deriva encuentren de nuevo su rumbo».

**OPINION DE DIRIGENTES SOCIALISTAS**

Madrid (Europa Press). — Dirigentes socialistas mostraron a «Europa Press» su confianza en que el presidente González informe al Comité ejecutivo federal del PSOE sobre el reajuste ministerial —si es que llegara a realizarlo— antes de anunciar públicamente la nueva composición del Gabinete.

Miembros de la Ejecutiva socialista indicaron a «Europa Press» que Felipe González transmitió a sus compañeros de ejecutiva la relación de los actuales ministros cuando formó su primer Gobierno, en Noviembre de 1982. No obstante, dejaron muy claro estos mismos dirigentes que el presidente del Gobierno, aunque sea secretario general del PSOE, no está obligado a informar a la Ejecutiva y mucho menos a consultar. Por este motivo, si el presidente González, como una deferencia, decidiese trasladar los nombres de los nuevos ministros al Comité ejecutivo, ello sucedería cuando la composición del Gobierno fuese definitiva.

En fuentes socialistas se acepta como probable que Felipe González revele mañana al Consejo de ministros su propósito de introducir determinados cambios en el Gabinete.

De cumplirse esta observación, totalmente informal, en el curso del Consejo todos los ministros podrían poner sus cargos a disposición del presidente, quien así quedaría con las manos libres para recomponer el Gabinete.

**HOY IRA A PALENCIA**

**VISITA OFICIAL DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO DE LA RIOJA A VALLADOLID Y SALAMANCA**

Las sedes de las instituciones castellanoleonésas no se fijarán hasta que el Tribunal Constitucional resuelva los recursos planteados por León y Segovia

(Viene de primera pág.)

Para Llamazares, «el acercamiento de la Monarquía a las tres Comunidades autónomas responde a la importancia que tienen para el éxito o fracaso del proceso autonómico».

En este sentido, el presidente del Parlamento castellanoleonés se refirió a la «posibilidad de reencontro entre Castilla y León y La Rioja y Cantabria que ofrecen sus Estatutos de autonomía, sobre todo en materia de gestión de servicios comunes».

Félix Palomo, tras visitar Fuensaldaña, fue recibido por el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, y visitó el Ayuntamiento y el Gobierno Civil de Valladolid.

**DECLARACIONES DE LLAMAZARES**

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — Las sedes de las instituciones autonómicas de Castilla y León no se fijarán hasta que el Tribunal Constitucional resuelva los recursos sobre la permanencia de Segovia y León en la región.

Para Dionisio Llamazares, de la resolución de ambos recursos no sólo depende la fijación de las sedes, sino también las demás leyes básicas de desarrollo del Estatuto, como la de coordinación de las Diputaciones provinciales.

El Estatuto de Autonomía de

Castilla y León establece que la fijación de las sedes de las instituciones autonómicas se hará por Ley aprobada en Cortes por mayoría de dos tercios.

Para alcanzar esta mayoría es preciso un acuerdo entre los dos grupos parlamentarios mayoritarios de la Cámara, Socialista (41 procuradores) y Popular (38). El Mixto cuenta con 5 procuradores de variada procedencia.

**PROMOCION DEL GRAN AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL**

Valladolid (Efe). — La labor de promoción es básica para que empresarios y sindicatos conozcan los beneficios del Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León, ha dicho a «Efe» el director general de Política Industrial del Gobierno autónomo, Ramón Bocos.

Refiriéndose a la campaña que ha realizado la Consejería de Industria y Energía para dar a conocer el Gran Area en las nueve provincias, Bocos subrayó la agrupación en su dirección general de todos los instrumentos de promoción que hasta ahora estaban dispersos.

«Es necesario acercar el Gran Area de Expansión Industrial a los empresarios y sindicatos», añadió Bocos, quien también subrayó la reducción del período de tramitación para acogerse a sus beneficios, que se ha rebajado de un año a tres meses.

El director general de política industrial destacó la reciente aprobación de 21 proyectos que suponen la creación de 300 nuevos puestos de trabajo mediante una inversión de casi 2.000 millones de pesetas.

Los expedientes aprobados corresponden cuatro a Burgos, cuatro a León, uno a Palencia, dos a Salamanca, uno a Segovia, uno a Soria, uno a Zamora y siete a Valladolid.

**PALOMO, EN SALAMANCA**

Salamanca (Efe). — «La Rioja pretende actuar como bisagra entre Castilla y León y el País Vasco», ha dicho esta tarde en Salamanca el presidente del Parlamento riojano, Félix Palomo.

Félix Palomo, acompañado por Dionisio Llamazares, fue recibido en el Ayuntamiento de Salamanca por las autoridades de la provincia.

Tras pronunciar unas palabras y partir con las autoridades, los presidentes de los Parlamentos autónomos de la Rioja y Castilla y León realizaron un recorrido turístico por Salamanca, donde cenaron para regresar a Valladolid entrada la noche.

Palomo finalizará mañana su estancia en Castilla y León con visitas a Palencia, Frómista, Villacázar de Sirga, Carrión de los Condes, Saldaña y Cervera, desde donde emprenderá viaje de regreso a Logroño en la mañana del jueves.

**LOS EX-CONSEJEROS DE BANCA CATALANA SERAN PROCESADOS SIN DISTINCIONES**

Barcelona (Efe). — Los ex-consejeros de Banca Catalana serán procesados sin distinciones, pese a que entre ellos se encuentre el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, informaron a «Efe» fuentes fiscales.

Declarada ya la competencia de la Audiencia Territorial en la querrela, las mismas fuentes argumentan que al no ser hecho habitual que los presidentes de

Comunidades Autónomas sean procesados, los cargos se formularon con suma precisión.

Cargos dirigidos contra personas de la importancia de Jordi Pujol requieren «la sólida fundamentación de los argumentos», según las citadas fuentes.

El texto de la sentencia sobre el recurso de la Fiscalía del Estado especifica

que «hasta que se constituyan los Tribunales Superiores de Justicia y, concretamente, el de la Comunidad catalana, la competencia para conocer de las actividades delictivas en las que pueda haber incurrido el presidente de la Generalidad, es de la competencia del más alto Tribunal de la Comunidad, como es la Audiencia Territorial».

**EN ESTAS FIESTAS EL TEATRO DE CALIDAD**

**«LAS CARTAS BOCA ABAJO»**

DE ANTONIO BUERO VALLEJO

— Y —

**«EL HUMOR»**

UN DRAMA EN EL QUINTOPINO DE TONO Y MANZANO

**LOS ARTISTAS:**

RICARDO HURTADO  
IRENE DAINA  
MARIA ISBERT  
Y RESTO DE LA COMPANIA

**LAS FECHAS:**

VIERNES, 6  
Y SABADO, 7 DE JULIO.  
SESIONES DE TARDE Y NOCHE

El lugar: **GRAN TEATRO**



## Primera iniciativa legislativa popular

### Arespacochaga protesta oficialmente por las «irregularidades y anomalías» en el Senado

(Viene de primera pág.)

Fuentes parlamentarias creen difícil que dicha proposición prospere, por considerar que originaría aumento del gasto público.

Los promotores, el «Sindicato Autónomo Nacional de Administradores Familiares», quieren que se forme un patronato nacional que se encargue de recaudar mil pesetas mensuales por familia, lo que supondría un ingreso de 8.000 millones de pesetas al mes. Al año siguiente de la implantación de este sistema, el Patronato contaría con 15.000 millones de pesetas sólo de intereses del capital invertido en Deuda Pública —96.000 millones anuales— con lo que se podrían pagar las primeras 50.000 pensiones sin tocar el capital recaudado, los promotores de esta iniciativa calculan que, en varios años, los intereses del Fondo permanente bastarían para pagar la totalidad de las pensiones.

La iniciativa coincide con la intención gubernamental de reducir las pensiones de la Seguridad Social, tema que será debatido en las negociaciones del «pacto social» este mismo mes.

De no ser admitida a trámite la iniciativa legislativa popular, presentada el 18 de Junio por el abogado Rafael Ruiz Gallardón. El «Sindicato Autónomo Nacional de Administradores Familiares» piensa presentar recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional según manifestó su secretaria general, Aurelia de la Sierra, quien añadió que la Mesa del Congreso tiene que responder antes del día 5 de Julio, si bien fuentes parlamentarias señalaron que la próxima reunión de la Mesa no se celebrará hasta el día 6 y que en la última el tema quedó pendiente de resolución.

El trámite de la iniciativa legislativa popular, aprobado en el anterior periodo de sesiones, contempla que la Mesa del Congreso caso de admitir la proposición a trámite, tiene que remitir el tema al Tribunal Electoral, quien prepararía las papeletas para la recogida de medio millón de firmas en el plazo de seis meses. Hasta el momento, el «Sindicato Autónomo Na-

cional de Administradores Familiares» ha recogido 200.000 firmas.

Según el texto de la proposición de Ley, la cuantía de las pensiones que se quieren establecer corresponde al sueldo mínimo interprofesional y el ama o «amo» de casa que lo cobre seguirá pagando las 1.000 pesetas mensuales. No se tendría en cuenta tiempo de cotización ni la edad. Los primeros en cobrar estas pensiones serían los «amos» o amas de casa en cuya entidad familiar no se cobre ningún sueldo. Los que cobraban otras pensiones, recibirían del Patronato la diferencia entre la cuantía, de sus pensiones y el salario mínimo interprofesional. El titular de la pensión sería el hombre o mujer, soltero o casado, mayor de 65 años, que se ocupe de administrar la casa.

#### RECARGO

Madrid (Europa Press). — El Grupo Parlamentario Popular del Congreso presentó esta mañana ante el Tribunal Constitucional un recurso ordinario de inconstitucionalidad contra la Ley del Fondo de Financiación de las Comunidades Autónomas.

Un portavoz del grupo de la Oposición declaró esta mañana a «Europa Press» que, en síntesis, el recurso pretende que se respete el principio de solidaridad a la hora de repartir los fondos de financiación, unos 300.000 millones de pesetas. «Lo que intentamos en el recurso —dijo el mismo portavoz— es que no se quebrante el principio de solidaridad entre las diversas comunidades que componen el Estado autonómico y que se ejercite una mejor distribución del Fondo».

El recurso de inconstitucionalidad es ordinario por lo que el fondo de financiación de las comunidades puede aplicarse hasta que el tribunal dicte sentencia. El texto lleva la firma de 50 diputados.

Las comunidades autónomas recibirán este año 300.000 millones de pesetas en aplicación de la ley orgánica de financiación de las comunidades autónomas.

#### PROTESTA

Madrid (Europa Press). —

El presidente del Grupo Popular, Juan de Arespacochaga, ha formulado una protesta oficialmente por el funcionamiento del Senado en el periodo de sesiones que concluyó el pasado jueves, según informaron a «Europa Press» fuentes aliancistas.

Arespacochaga ha enviado al presidente de la Cámara alta, una carta en la que enumera una serie de irregularidades y anomalías que se han producido a lo largo del año en el Senado, y concretamente en los diferentes trámites parlamentarios.

«Nuestro Grupo ha manifestado en repetidas ocasiones a V.I. y ante la Mesa de la Cámara, en Junta de portavoces y en comunicaciones específicas referentes a casos puntuales, sus quejas por las anomalías en la ordenación y funcionamiento de las actividades parlamentarias.

Lejos de corregirse tales anomalías, son cada vez más frecuentes y reiteradas. Las convocatorias se producen con inobservancia de los plazos reglamentarios, se duplican algunos senadores mientras otros no reciben comunicación alguna, se producen rectificaciones tan inmediatas que en algún caso llega incluso al destinatario antes la segunda que la primera.

No se efectúa, y menos aún se cumple, la programación de actividades parlamentarias con anticipación suficiente para que pudieran coordinarse con las de los parlamentarios autonómicos, provocando con ello el inevitable incumplimiento de los senadores provinciales de las comunidades, bien sean en sus Parlamentos de origen o en esta Cámara.

No se dispone en los plazos debidos de la documentación precisa. Se comunican plazos para formulación de enmiendas a un proyecto de ley sin producirse la publicación del texto en el Boletín de la Cámara. La distribución de las publicaciones oficiales consignando las enmiendas presentadas, los informes de ponencia, los dictámenes de comisión y votos particulares, se producen con demoras tales que en muchos casos desbordan las fechas de convocatoria de ponencia, comisión y pleno, para cuyo desarrollo resultan imprescindibles dichas publicaciones.

Todo ello redundando, no sólo en perjuicios y quebrantos individuales, sino que, lo que es mucho más importante, en demérito del rigor, calidad y eficacia de los trabajos parlamentarios, y consecuentemente del prestigio de la propia Cámara.

## El príncipe Abdulaziz de Arabia Saudí, en Madrid

### Fue recibido por el presidente del Gobierno y cenó con el Rey

Madrid (Efe y Logos). — El Príncipe heredero de Arabia Saudita, Abdullah Ibn Abdulaziz, llegó esta tarde a Madrid, en visita oficial de cuatro días.

Abdullah Ibn Abdulaziz fue recibido por el presidente del Gobierno español, en el aeropuerto de Barajas, el Príncipe llegó acompañado de los ministros de Comercio y Telecomunicaciones de su país.

El presidente del Gobierno español acompañó al Príncipe Abdullah a un helicóptero que le trasladó a su residencia del palacio de El Pardo. Felipe González subió a otro helicóptero que se dirigió al palacio de la Moncloa.

El Rey de España recibió al Príncipe heredero de Arabia Saudita en el palacio de El Pardo.

Horas más tarde, don Juan Carlos y el Príncipe Abdullah

volvían a encontrarse en el transcurso de una cena privada, ofrecida por el Monarca español. Hoy al mediodía, Abdullah será invitado por el Rey a un almuerzo en La Granja de San Ildefonso.

El Príncipe árabe, que permanecerá cuatro días en España, se entrevistará en dos ocasiones con el presidente del Gobierno, y almorzará con el ministro de Economía y Hacienda. El Gobierno español espera de esta visita una mejora sustancial en las relaciones económicas, en las cuales el desequilibrio en la balanza de pagos es muy grande. Se espera que en esta visita fructifiquen proyectos por una cantidad aproximada de 15.000 millones de pesetas que se encuentran avanzados en el campo de la industria armamentística.

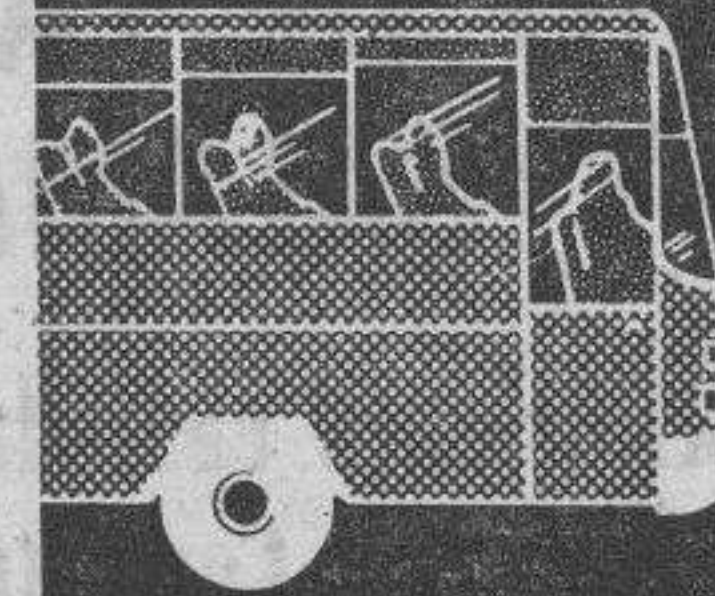
viaje a **FRANCIA, BELGICA**  
**HOLANDA o ALEMANIA**

con **SAIA**

de la forma más cómoda y confortable  
en autopullmans de Gran Lujo

Información y venta de billetes:

EN BURGOS:  
Estación Autobuses.  
Taq. ANSA. Tel. (947) 23 01 92



Internacional de autocares, S.A.

Pº de la Habana 26 1º  
Tf 411 52 14  
Telex 47598 Saia  
MADRID 16

y en Madrid su Agencia VIAJES SAITOURS

LA LINEA MAS REGULAR DE EUROPA

#### GUIA PROFESIONAL

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

Ortopedia del pie.

Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

**ENRIQUE INCLAN**

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

**J. Martín Pardo**

PULMON Y  
CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenientes  
excepto sábados  
Héroes de la División  
Azul, 3, 1.º D  
Teléfono: 21 41 66

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

## LIQUIDACION TOTAL

POR CAMBIO DE EXISTENCIAS

### GRAN OCASION PARA ADQUIRIR

- LAMPARAS DE ROCA, DESDE 9.000 PTAS.
- LAMPARAS DE 5 BRAZOS, EN ORO TULIPAS, DESDE 2.800 PTAS.
- PLAFONES DE BAÑO, DESDE 200 PTAS.
- QUINQUES DE MESILLA, DESDE 500 PTAS.
- PANTALLAS, APLIQUES, TULIPAS, ETC. TODO REBAJADISIMO.

**ILUMINACION SOLANO**

San Carlos, 1

Burgos

Teléfono 20 56 22

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ARQUITECTURA TECNICA DE BURGOS

Necesitando cubrir la plaza vacante de Catedrático Interino de Instalaciones de la Edificación y Equipos de Obras, se convoca CONCURSO DE MERITOS, en las siguientes condiciones:

Podrán concurrir los profesionales con el título de Doctor en las Especialidades de:

- Arquitecto Superior
- Ingeniero de Caminos
- Ingeniero Industrial
- Ciencias Físicas
- Ingeniero de Minas
- Ingeniero Naval

Presentará, hasta las 12 horas del día 16 de los corrientes, en la Secretaría del Centro y en sobre cerrado «curriculum vitae», donde se facilitará el impreso de solicitud.

Para optar a dicha vacante, no tendrán que depender en modo alguno de autorización de compatibilidad con otras actividades.

El horario de trabajo, será de mañana y tarde. El baremo de selección estará a disposición de los interesados, en el tablón de anuncios del Centro, a partir del día 16 del presente mes.

A todos los solicitantes se les podrá convocar para entrevista personal entre los días 20 al 30 de los corrientes.

La dirección del Centro: Avda. General Vigón, s/n. Teléfono 22 11 02, en horario de oficina de 9 a 14 horas.

Burgos, 2 de Julio de 1984

EL DIRECTOR,  
J. MORCILLO





CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

# ESPECIAL ECONOMIA



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

Coordina: Primo González

Miércoles, 4 de Julio de 1984

## El desigual reparto del paro en España ASesoramiento AL CONSUMIDOR DE ELECTRICIDAD

Uno de cada cinco españoles activos se encontraba ya en paro, a finales del primer trimestre de este año, lo que supone ya en valores absolutos más de dos millones seiscientos mil personas, según los datos más recientes del Instituto Nacional de Estadística.

Si bien una explicación parcial puede estar en la inscripción como parados de aquellas personas que anteriormente figuraban como ocupados como resultado del cambio de sistema del empleo comunitario, lo cierto es que la destrucción de puestos de trabajo todavía no han tocado fondo.

Pero lo más grave del problema del desempleo no es tanto la tasa de paro sobre la población activa, ni los valores absolutos, sino la fuerte discriminación que se produce en razón de la edad, el sexo, el sector de actividad, el lugar de residencia o el nivel de estudios por citar los más conocidos.

Sólo por referirnos a la discriminación por comunidades autónomas, las diferencias son de 1 a 2,5 en cuanto a tasa de paro entre Andalucía (28,54 por ciento) y Galicia (11,5 por ciento). Aunque para los habitantes de la primera región cabe un ligero consuelo, pues hace sólo siete años las dife-

rencias eran de 1 a 6 (10,31 y 1,75 por ciento, respectivamente).

En el fondo la explicación radica en el carácter de la crisis económica que fundamentalmente es de carácter industrial. En esta línea se observa que muchas de las regiones industrializadas, que han practicado el monocultivo de ciertas ramas productivas (siderurgia, naval, textil, metálicas), ven cómo los efectos de las citadas crisis, se traducen en multiplicar las tasas de paro de forma alarmante.

Así, mientras las regiones subdesarrolladas, que en general, han ocupado los tristes papeles de líderes del desempleo, como Andalucía o Extremadura, multiplicaban por tres su tasa de paro, otras regiones como Cataluña, País Vasco, o Asturias lo hacían por cinco (véase cuadro núm. 1).

No obstante, para las regiones subdesarrolladas, aparte de soportar fuertes tasas de paro, no hay que olvidar que, además, vienen acompañadas por bajas tasas de actividad (activos con capacidad para trabajar sobre la población total) y de un elevado subempleo (personas que figuran como activos pero que su labor es escasamente productiva). Ello significa que cualquier

atraso de recuperación económica puede ser ahogado por una elevación de las tasas de actividad y si no varía sustancialmente el nivel de empleo, ello se traducirá inevitablemente en mayores tasas de paro en estas comunidades.

Por ello, la aparente «nivelación» de las tasas de paro debe ser seriamente cuestionada, sino se producen cambios significativos en la orientación productiva de las regiones más atrasadas. Tal es el caso de Andalucía, donde son necesarias reformas profundas en su estructura productiva.

De no ser así, podremos comprobar cómo la crisis no sólo discrimina a los más débiles, sino que el efecto óptico del acercamiento de las tasas de paro sólo se debe a un empeoramiento de las regiones desarrolladas más que a una mejora de las regiones más atrasadas.

La eliminación de las diferencias debe ser tanto esfuerzo del Gobierno central como de cada una de las comunidades autónomas, de forma que la crisis sea soportada por todos los españoles de forma solidaria independientemente de su lugar de residencia.

Antonio García de Blas  
y Santos M. Ruesga Benito.

El desarrollo de varios proyectos de investigación sobre bomba de calor y alumbrado, la difusión de publicaciones relativas a la utilización racional de la energía eléctrica y la realización de cursos para técnicos, profesionales, estudiantes y amas de casa son algunas de las principales actividades que ha llevado a cabo la Asociación de Aplicaciones de la Electricidad (ADAE) a lo largo de 1983, según se desprende de la Memoria que ésta acaba de publicar.

Dicha asociación, creada en 1973, agrupa a empresas eléctricas, fabricantes, constructores e instaladores de aparatos eléctricos, para asesorar a los consumidores de energía eléctrica sobre la manera de obtener un rendimiento óptimo de sus instalaciones. Durante 1983 la asociación distribuyó más de un millón de ejemplares de sus 35 publicaciones impartió unos 2.500 cursos y cursillos a los que asistió un total de más

de 100.000 personas y atendió unas 8.000 consultas de técnicos y de consumidores domésticos.

Asimismo, continuó desarrollando varios proyectos de investigación. Destacan, en este sentido, las iniciativas puestas en marcha por ADAE en colaboración con la subdirección General de Conservación de la Energía y el Instituto de Diversificación y Ahorro Energético para la preparación de un Plan Nacional de Bomba de Calor, un sistema de calefacción aún poco extendido en España pero que está teniendo una creciente difusión en diversos países europeos. Por otro lado, ADAE ha iniciado varias operaciones de demostración de bomba de calor en Sevilla, Palencia, Valladolid, Logroño, etc. Otro proyecto de investigación de ADAE, realizado conjuntamente con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, estudia la influencia del ambien-

te visual sobre alumnos y profesores. En 1983, por último, ADAE continuó desarrollando un estudio sobre la evolución del parque nacional de electrodomésticos, iniciado hace dos años.

La Memoria de la asociación da cuenta del resto de las actividades realizadas por los Grupos de Trabajo y Delegaciones regionales en los que se halla organizada ADAE. Los primeros se ocupan de cuestiones relacionadas con la calefacción eléctrica, las aplicaciones de la energía solar, el alumbrado, la bomba de calor, el agua caliente sanitaria, la congelación y temas de técnicas y economía doméstica. Por su parte, las tres Delegaciones de la asociación (Cataluña, Centro y Norte) permiten a ésta un contacto más directo con los consumidores a la hora de organizar cursos, responder a consultas, etc.

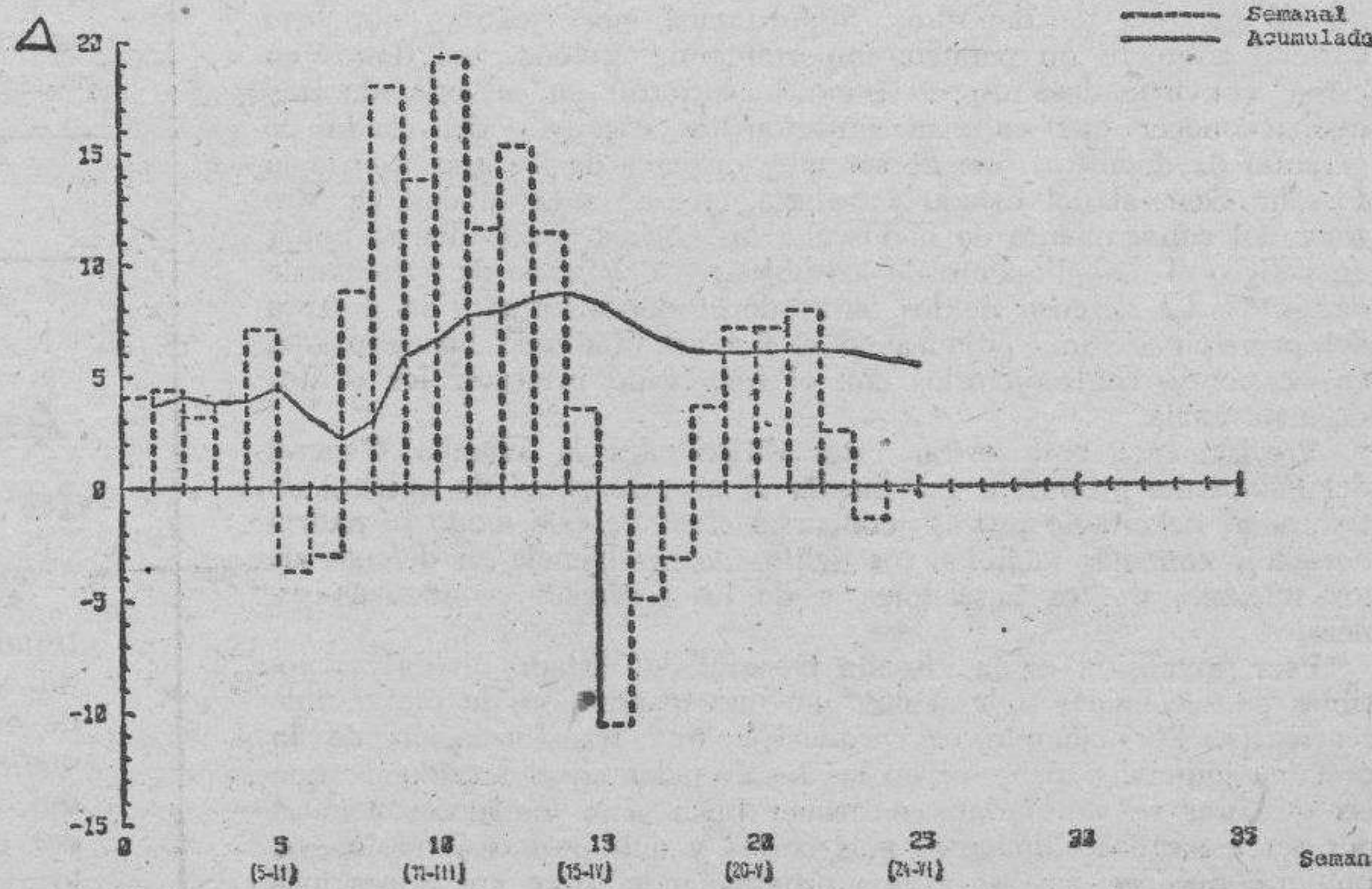
Fuente: UNESA

### TASA DE ACTIVIDAD Y DE PARO POR COMUNIDADES AUTONOMAS

Regiones	Tasa de actividad		Tasa de paro	
	1976	1983	1976	1983
Andalucía ... ..	45,69	43,74	10,31	24,74
Aragón ... ..	49,36	47,34	2,75	15,37
Asturias ... ..	51,75	47,32	3,03	13,41
Baleares ... ..	53,18	50,28	4,51	14,99
Canarias ... ..	49,45	49,05	9,18	20,27
Cantabria ... ..	51,03	46,90	3,63	14,66
Castilla-León ... ..	49,46	44,23	3,32	14,48
Castilla-La Mancha ... ..	46,22	46,26	4,36	13,96
Cataluña ... ..	52,93	50,23	3,94	21,94
Comunidad Valenciana ... ..	51,21	49,03	3,47	18,40
Extremadura ... ..	47,92	44,14	5,89	15,90
Galicia ... ..	59,61	56,58	1,75	10,84
Madrid ... ..	49,69	48,15	4,94	18,54
Murcia ... ..	52,00	45,34	5,26	14,40
Navarra ... ..	53,54	48,50	5,04	15,53
País Vasco ... ..	53,47	50,12	3,98	20,24
Rioja ... ..	52,95	46,90	1,36	10,24
Media ... ..	50,73	48,22	4,88	18,42

Fuente: Elaboración propia, EPA (INE).

EVOLUCION DEL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA



De acuerdo con los datos sobre el consumo de energía eléctrica abastecido por las Empresas integradas en UNESA y correspondientes a la España peninsular, éste se incrementó en un 5,5 % entre el 1 de Enero y el 24 de Junio del presente año en relación con el mismo período de 1983. No obstante, dado que 1984 es año bisiesto y corrigiendo este efecto, el aumento del consumo desde el 1 de Enero se situaría en un 4,7 %. En la semana del 17 al 24 de Junio, el consumo disminuyó un 0,2 % con respecto a la misma semana de 1983; si bien, dado que en ella tuvo lugar la festividad del Corpus, y corrigiendo este efecto, resulta un aumento del 4,2 % en relación con la misma semana del año pasado.

SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO  
Y PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



FIRMA INVITADA

# ASPECTOS PENALES DE LAS CRISIS BANCARIAS

Por Miguel BAJO FERNANDEZ

(Catedrático de Derecho Penal de la Universidad Autónoma de Madrid)

Las crisis sufridas por los Bancos no tienen por qué diferenciarse sustancialmente de las crisis que soporten otras entidades mercantiles, al menos desde la óptica del penalista. En este sentido, con motivo de las crisis bancarias aparecerán, al igual que con motivo de otros protagonistas del mundo económico que sufren iguales situaciones, delitos tales como las estafas, apropiaciones indebidas, delitos fiscales, delitos monetarios y delitos laborales, entre otros. Sin embargo, hay un aspecto de las crisis bancarias que pudiera tener interés y es el que se refiere al de los delitos de insolvencia. Se ha dicho, con razón, que las grandes empresas no quiebran. Ninguno de los factores que rodea el fenómeno de la quiebra está interesado en que ésta se produzca. El propio comerciante prefiere resolver su situación crítica por otras vías de acuerdo, negocio o concordia; los trabajadores rechazan a toda costa la situación de quiebra y prefieren intervenciones públicas o fórmulas de participación de los propios trabajadores en la empresa; los acreedores no tienen confianza en que la institución jurídica de la quiebra resuelva sus problemas; y, por último, el Estado no suele tener interés en que quiebran las grandes empresas.

Si esto es así con las grandes empresas, mucho más claro es con los Bancos. Una reciente realidad española ha puesto de relieve el poco interés que el Estado, principalmente, tiene por conseguir la quiebra de un Banco. El ejemplo de «Rumasa» es ilustrativo en este sentido. Por ello, ha de considerarse válido el principio de que las grandes empresas no quiebran y, por tanto, tampoco los grandes Bancos quiebran.

En este contexto los delitos de insolvencia adquieren unos tonos peculiares en el ordenamiento jurídico español que se acentúan en relación con las crisis bancarias. No tiene por qué parecer extraño que en 1983 el fiscal general del Estado en su memoria (cuyo contenido hemos aumentado en papeles de E. Española, n. 18) haya expresado preocupación especial respecto de los delitos de insolvencia y lamenta, por ejemplo, que no pueda proceder por tales delitos sin que antes el juez o tribunal civil haya declarado la quiebra. Las dificultades que los jueces penales tienen para la persecución del delito por esta dependencia de las decisiones civiles hace que el fiscal general del Estado haya propuesto desvincular el proceso penal de las trabas del previo proceso concursal civil.

Hay que tener en cuenta que ni el Estado, ni los acreedores, ni los trabajadores ni el propio comerciante desean la quiebra, resulta de algún modo arriesgado que otro elemento distinto como es la Fiscalía General del Estado pueda, en contra de los intereses de todos estos protagonistas, instar la quiebra. Si a esta realidad unimos la importancia que tiene en el mundo bancario la confianza en el sistema económico y la defensa de los intereses de los ahorradores depositantes en la entidad, se podrá hacer una idea cabal de la importancia de la cuestión planteada.

Lo cierto es que las dificultades para perseguir el delito de quiebra aumentan además cuando es el propio Estado quien interviene las entidades de crédito a través de instituciones tales como el fondo de garantía de depósitos. Spongamos, por ejemplo, que esta entidad adquiere un paquete importante de acciones del Banco en crisis, convirtiéndose así en su socio mayoritario en la entidad. Hay que reconocer que en esta situación los objetivos del fondo de garantía de depósitos han de ser muy dispares de los que tendría la Fiscalía General del Estado y trataría, en esta eventualidad, de sustraer del conocimiento de la Fiscalía los hechos que pudieran poner en peligro el cumplimiento de los objetivos del fondo de garantía de depósitos. La defensa de los ahorradores depositantes y la defensa del principio de la confianza en el sistema crediticio bancario son, en ocasiones, contradictorios con el interés de perseguir los delitos de insolvencia.

Precisamente para evitar estas dificultades la Fiscalía General del Estado ha propuesto desvincular el proceso penal de quiebra de las trabas del previo proceso concursal civil; de este modo se podría perseguir con más facilidad los delitos de insolvencia en defensa de los intereses de los acreedores y de los intereses económicos generales.

Esta pretensión de la Fiscalía General del Estado olvida las posibles consecuencias indeseables que una disposición de esta índole acarrearía. Por ejemplo, se produciría una transformación de la práctica judicial o procesal de las insolvencias en el sentido de que las quiebras se ventilarían en primer lugar ante los jueces penales por ser estos procedimientos más cortos y más baratos, con lo que un juez «inespecífico» se estaría pronunciando sobre cuestiones más propias de los Tribunales de carácter civil y mercantil. Por otro lado se produciría la consecuencia de que los objetivos económicos generales como la defensa de los intereses de los trabajadores, o incluso la propia defensa de los intereses de los acreedores, trabajadores y el propio Estado, podría verse burlada por un entendimiento incorrecto de estos.

Yo entiendo que el Derecho Penal tiene una función siempre muy residual, que debe ser un instrumento jurídico a utilizar sólo en caso extremo, y que el Derecho Penal no debe de considerarse preterido como instrumento de prevención delictiva si existen otros medios menos severos que puedan conseguir objetivos similares. De modo que si la intervención estatal a través de instituciones tales como el Fondo de garantía de Depósitos consigue objetivos de defensas de intereses generales más eficaces que los que podría conseguir el Derecho Penal, este debe de retirarse de la lid.

Como última afirmación, interesa apuntar que en este punto, como en otros muchos, la política criminal del Estado resulta confusa y contradictoria. En efecto no deja de ser extraño que mientras la Fiscalía general del Estado mantiene esta pretensión respecto de la persecución de los delitos de quiebra, por otro lado el Ministerio de Justicia elabore un anteproyecto del Código Penal en el año 1983 en donde no se recoge esta modificación apuntada por el Ministerio Fiscal. He aquí una prueba más de la descoordinación actual en materia de política criminal. Sería necesario no sólo que el Ministerio Fiscal y el Ministerio de Justicia actuaran con objetivos similares y concepciones instrumentales parecidas en materia de política criminal, sino que también, al menos en lo que respecta a la materia concursal, se tuviera en cuenta la existencia de un proyecto de ley concursal que debe de condicionar necesariamente el tratamiento penal de la materia.

## LOS PUNTOS DE PARTIDA DE LA CONCERTACION

# EMPRESARIOS Y TRABAJADORES COINCIDEN EN RECHAZAR EL TEMA SALARIAL COMO UNICO PUNTO

La palpable frustración producida por la inexistencia de un acuerdo entre los interlocutores sociales para el año 1984 constituye el punto de partida inevitable para el próximo pacto, un pacto que debería plantearse idealmente para los dos próximos años y que podría eliminar algunas de las incertidumbres económicas para la segunda parte de la legislatura socialista, todos los interlocutores sociales están a estas alturas de acuerdo en la necesidad de un pacto. Las coincidencias, sin embargo, terminan ahí, cada uno propone un temario diferente, mayor cuanto más alejado se encuentra del Gobierno.

Todo parece indicar que la semana entrante podría marcar el punto de salida para las conversaciones tendentes a lograr un plan concertado. El convocante sería, en esta ocasión, el Gobierno y, más concretamente Joaquín Almunia, el ministro de Trabajo y Seguridad Social.

### LA INVERSION. PRIMER OBJETIVO

La búsqueda del pacto del acuerdo social se va a orientar, de acuerdo con las pretensiones de la mayoría de los afectados, hacia una reanimación de la inversión que permita dar un vuelco a la situación del empleo. Este año, en contra de los pronósticos oficiales, el empleo va a continuar disminuyendo en términos globales y el paro volverá a incrementarse, según la mayoría de los pronósticos empresariales y sindicales, existiendo, no obstante, una leve esperanza que señala la segunda parte del año como el momento en el que se debería producir la inflexión en el mercado de trabajo.

Dos elementos estarían favoreciendo esta tesis. Por una parte, el fuerte aumento de las exportaciones, que está contribuyendo a sostener la actividad económica en el sector privado. La abundante oferta y demanda de bienes canalizados por la vía de la exportación está contribuyendo a sostener la actividad económica en algunas regiones de la geografía española de forma especial, sobre todo en aquellas en las que el dinamismo empresarial ha sabido adaptarse mejor a la competencia y vivir en la menor cuantía posible del mercado interior. Las empresas exportadoras están ganando dinero, o lo han ganado al menos hasta fecha reciente. Habrá que ver si las nuevas disposiciones legales tendentes a recortar los beneficios fiscales por desgravación a la exportación no han llegado en el momento menos oportuno, justo cuando las empresas habían comenzado a recomponer su situación financiera y podían estar empezando a plantearse la posibilidad de realizar inversiones para aumentar su capacidad de cara a la exportación, el sector que mejor camina hoy por hoy de toda la economía española. «Es deseperante —comentaba un empresario levantino hace unos días en Madrid— ver como este Gobierno parece dispuesto a cerrar las vías de esperanza justamente cuando em-

pezamos a vislumbrar un horizonte más despejado. Como el Gobierno no se tome más en serio la necesidad de estimular la inversión, el paro va a seguir aumentando de forma escandalosa.

Este punto de vista se encuentra bastante extendido en el sector empresarial. Los esfuerzos que han realizado algunas asociaciones empresariales para impedir que los recortes en la desgravación fiscal fueran una realidad y dejar constancia, incluso en las más altas instancias del Gobierno, de los problemas que una decisión así podría originar, han resultado inútiles.

Un segundo elemento en el que tienen depositada también algunas esperanzas es el relativo a la regulación del mercado de trabajo; algunas de las disposiciones que están a punto de convertirse en leyes podría provocar una mejor disposición de los empresarios para realizar contrataciones, sobre todo de carácter temporal. Pero el margen de maniobra que tiene la legislación española para adaptar nuestro marco legal laboral a unas normas más flexibles y más compatibles con facilitar el empleo es todavía muy amplio y no parece haber sido utilizado más que en una mínima parte. En estos últimos meses, algunos expertos consideraban que la escasa creación de empleo en la economía española tenía mucho que ver con la actitud de espera de las empresas ante la aprobación del nuevo marco legal que facilitaría la creación de empleo y no si la actitud de espera era una realidad o

un espejismo. Algunos portavoces, en efecto, expresaban posiciones que favorecían la creación de trabajo. Para conseguir que esperar, sin la segunda mitad de los años próximos, sea una simple y escueta moderación salarial. «Ya hemos concertado los salarios demasiadas veces sin resultados para el empleo», comentaba esta semana un miembro destacado de una federación sectorial del sindicalista socialista. La reciente «cumbrada» de Comisiones Obreras ha puesto también de relieve los temas a los que aspiran a concertar los sindicalistas comunistas. Aunque con ópticas ciertamente distantes, la necesidad de una globalización de las conversaciones y de una asociación importante de compromisos por parte de Gobierno resulta imprescindible.

### ALGO MAS QUE SALARIOS

Las posiciones de la concertación social, en todo caso, por la mayor parte de los interlocutores de globalización del temario de concertación, los salarios como fin del orden del día que rechazan con la fuerza de empresarios y trabajadores.

«Para negociar salarios —nos comentó una semana un alto representante— ya sabemos hablar y con quienes. Podemos decir que no creo que tengamos ningún problema para pasar por el estímulo a la inversión productiva. Pero, ¿inversión pública o inversión privada?»

Para los empresarios, la cuestión no es tan sustancial como se podría pensar a primera vista. «Es evidente que la inversión privada necesita un margen de financiación más amplio que el que está teniendo en 1984. Esta es una condición imprescindible para salir de la crisis. Pero también el propio sector público debe plantearse seriamente sus propios programas de inversión, bastante abandonados en estos últimos años. Sectores de muy amplia repercusión económica, como el de la construcción, y con grandes dosis de generación de empleo, necesitan el estímulo de la inversión pública. El Estado debe gastar menos dinero en consumo y preocuparse más de la inversión. Pero esto sería sólo una parte. Es evidente que la inversión privada juega un papel trascendental, y mientras no nos digan cuál va a ser el horizonte monetario en el que va a desenvolverse estos dos años próximos, mientras no nos digan cuanto dinero va a tener la empresa española para financiarse, aquí no será posible ningún pacto. El Gobierno no tiene que enseñar los papeles si quiere que nos sentemos todos a negociar como es debido. No basta pedir sacrificios y plantear exigencias a los demás. Hay que ofrecer un horizonte despejado de incertidumbres, y eso es lo que quieren hoy los empresarios y lo que creo que desean los trabajadores. Sin una voluntad clara de facilitar la inversión, no habrá empleo, por mucho que modernemos los salarios».

Esta opinión recoge bastante bien el clima empresarial en vísperas de la apertura de las negociaciones para la concertación 85-86. Pocas veces empresarios y trabajadores habrán visto coincidir sus puntos de vista con tanta claridad como en esta ocasión. El Gobierno tiene, sin duda, la palabra.

JAVIER PAJARES

## COLUMNA FISCAL

# La tributación de los profesionales por el impuesto general sobre el tráfico de las empresas

Uno de los últimos Consejos de ministros ha aprobado dentro de las actuaciones para disminuir el déficit público, una disposición por la que se suprime la exención de IGTE, de los servicios profesionales.

El artículo 34, apartado 12, del texto refundido de este impuesto declara exentos «los servicios prestados por las personas físicas cuyo utilidad esté sometida al impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal». Esta es la misma redacción que contenía el apartado 13 del artículo 202 de la ley de reforma del sistema tributario del 11 de Junio de 1964, que fue la que creó el impuesto general sobre el tráfico de las empresas.

La supresión en 1978, del anterior IRP como impuesto a cuenta, ha sido causa de que el vigente reglamento del IGTE, aprobado por el Real Decreto 2608-1981 de 19 de Octubre, haya variado el texto de la exención, que actualmente está redactada así:

«Los servicios prestados por personas naturales cuya utilidad esté sometida al impuesto sobre la renta de las personas físicas, por los conceptos de rendimientos del trabajo o rendimientos de actividades profesionales y artísticas exclusivamente».

El proyecto aprobado por el Consejo de ministros parece que va a suprimir la exención, pero sólo en cuanto al segundo de los supuestos mencionados, es decir, el de las actividades profesionales y artísticas, se mantiene respecto a las distintas manifestaciones del trabajo personal.

Los comentarios expuestos al anunciar el proyecto del que nos estamos ocupando justifican la medida en dos tipos de consideraciones. Parece claro que con ella se pretende en primer lugar, aumentar la recaudación del impuesto; se espera que la supresión de esta exención produzca unos rendimientos adicionales del orden de los diez mil millones de pesetas.

Por otra parte, parece que se busca también que los profesionales, y artistas se vayan acostumbrando a actuar como recaudadores de los impuestos indirectos, para facilitar su inserción en el ámbito de aplicación

del futuro IVA, al cual quedarán sujetos aunque en los proyectos que se conocen existen supuestos importantes de actividades profesionales que están exentos de este impuesto.

Cuando entre en vigor esta disposición, los profesionales en sus minutos de honorarios deberán repercutir a sus clientes el 5 por ciento de IGTE —durante 1984 y mientras se mantenga este tipo de gravamen— y lo mismo habrán de hacer los artistas para percibir el importe de sus actuaciones. Ambos contribuyentes quedan sometidos en este impuesto al mismo régimen que los empresarios, pero la simetría se romperá si los que abonen los honorarios profesionales o las retribuciones de los artistas siguen obligados a practicar la retención a cuenta del IRPF sobre estos rendimientos. En este caso, profesionales y artistas, por un lado, estarán obligados a repercutir el IGTE a sus clientes y por otro lado, tendrán que soportar la retención que los practiquen las empresas que hayan contratado sus servicios.

Otra cuestión es cómo tributarán por el IGTE los profesionales y los artistas. En principio, parece que les serán aplicables las reglas de los servicios en general, pero nos tememos que será muy difícil evitar que en determinados aspectos haya que dictar normas que adapten aquellos reglos al supuesto concreto de las actividades profesionales y artísticas. Convendrá desde luego, especificar claramente quiénes son los sujetos pasivos para los que se suprime la exención —probablemente, serán necesarias también normas relativas a la base imponible, al devengo y la repercusión del impuesto. Posiblemente habrá que acabar dictando una regulación completa de este supuesto, considerándolo como un nuevo caso de tributación. Para actuar de esta forma no sería válida la fórmula del Decreto Ley y haría falta acudir a un texto legal con su tramitación ordinaria ante las Cortes.

## MERCADOS MONETARIOS

# EVOLUCION DE LOS PAGARES DEL TESORO

A finales de Mayo, tras la celebración de la subasta 20 del presente año, el volumen de pagarés del Tesoro en circulación ascendía a más de 3,4 billones de pesetas (1,3 billones a finales de 1983). La mayoría de estos títulos se encuentran en poder de las entidades financieras.

El programa de subastas extraordinarias, reservadas a instituciones financieras, con el fin de sustituir gradualmente sus tenencias de los extinguidos CRM por pagarés del Tesoro, se cumplió, según lo previsto, concluyendo con la celebrada el pasado 30 de Abril. En los diez subastas efectuadas se emitieron un total de mil setecientos millones de pesetas de pagarés, a un tipo de interés pactado del 15,77 por cien.

Por otra parte, en las diez subastas ordinarias celebradas hasta el presente se han colocado títulos por 660 mil millones de pesetas, en su mayoría con vencimiento a un año. El tipo de interés ha tendido a la baja. Entre la segunda subasta de Abril y la segunda de Mayo, pasó del 14,75 al 14,14 por cien en los pagarés a un año y del 12,73 al 11,67 en los emitidos a seis meses. En la penúltima subasta ordinaria celebrada, el Banco de España se adjudicó pagarés del Tesoro por un total de 250.000 millones de pesetas, con el fin de reconstituir sus tenencias de estos títulos, que han pasado de ser el principal instrumento de control monetario.

### PERSPECTIVAS: TIPOS DE INTERES

A corto plazo, los tipos de interés del mercado interbancario podrán registrar tensiones alcistas, por efecto de la elevación hasta el 12 por ciento del compromiso de compra de pagarés del Tesoro por parte de las entidades financieras. En torno a los meses de verano, y en el supuesto de que los factores autónomos (especialmente el sector exterior) aceleren su presión expansiva, el Banco de España se vería obligado a reallanzar nuevos drenajes de liquidez, lo que produciría incrementos de tipos de interés que, transitoriamente, podrían ser elevados. Posteriormente (a partir de otoño) la autoridad monetaria podría permitir crecimientos de la cantidad de dinero cercano al límite superior de la senda, lo que permitiría mantener los tipos de interés a niveles muy moderados (en torno al 13 por ciento a un día) para el resto del año. Sólo en caso de que la demanda de créditos se reactivase significativamente —lo que no parece muy probable— los tipos de interés experimentarían tensiones alcistas.

Por otro lado, el fondo de firmeza del mercado bursátil y la relativa abundancia de la demanda, aún en momentos de transitoria caída de las cotizaciones, siguen inclinando el pronóstico hacia una mejoría del

# INDICADORES ECONOMICOS

## Aumentan las colocaciones de trabajadores

Aunque los estadísticos de empleo continúan mostrando una situación del mercado de trabajo deprimida, y el paro sigue aumentando, hay un leve síntoma de esperanza: Las colocaciones de los trabajadores han aumentado en el primer trimestre. Para el conjunto del país se registraron, en los tres primeros meses del año, 389.200 colocaciones de trabajadores, si bien la demanda de empleo afectó en ese mismo período de tiempo a algo más de un millón de personas.

### COLOCACIONES REGISTRADAS POR COMUNIDADES AUTONOMAS

Comunidades autónomas	Primer trimestre	Primer trimestre
Andalucía ... ..	91,8	121,5
Aragón ... ..	13,4	12,9
Asturias ... ..	8,4	9,1
Baleares ... ..	15,7	11,7
Canarias ... ..	13,4	15,7
Cantabria ... ..	3,6	4,6
Castilla-LaMancha ... ..	14,9	14,6
Castilla-León ... ..	22,0	20,8
Cataluña ... ..	40,8	49,0
Comunidad Valenciana ... ..	29,7	34,6
Extremadura ... ..	13,0	14,2
Galicia ... ..	17,8	18,0
Madrid ... ..	20,4	26,2
Murcia ... ..	14,9	17,5
Navarra ... ..	4,2	4,8
País Vasco ... ..	9,4	10,6
La Rioja ... ..	2,2	2,5
Ceuta y Melilla ... ..	0,9	0,8

Fuente: Ministerio de Trabajo.

Estos 389.200 trabajadores que han encontrado colocación en la economía española durante el trimestre de este año superan ampliamente a 340.000 trabajadores que consiguieron colocarse en el mismo período del pasado año.

Los sectores que registraron en este primer trimestre un mayor ritmo de colocaciones han sido la agricultura, algunas industrias de transformación y servicios.

Del total de nuevas colocaciones sólo 200.000 encontraron empleo gracias a los trabajos especiales de fomento de empleo citados en un año antes lo que puede indicar que estamos en un período de agotamiento de capacidad. Aun así, se crearon 389.200 empleos nuevos la contratación total llegó casi a 62.000 colocaciones es decir en un veinte por ciento.

El número de colocaciones por comunidad autónoma revela el fuerte crecimiento registrado —probablemente en el sector agrícola— que registra mayor expansión —y aumento de puestos de trabajo— en Madrid y Murcia. En cambio en las Baleares un fuerte descenso el número de colocaciones.

## RENFE y las Autonomías

De las casi 75.000 personas que trabajaron a finales del año pasado más de un millón del total (casi 16.000 personas) trabajaban en el ámbito madrileño lo que tiene un significado de importancia que en toda España los servicios centrales y el hecho de que el ferrocarril como el de carreteras tiene una clara importancia en nuestra país y que de comunicación acaban confluyendo en el Estado.

Pero fuera de Madrid el empleo general ofrece una distribución bastante desigual de la distinta importancia de la red en

las comunidades autónomas y de la extensión geográfica de cada una de ellas. No es de extrañar por este motivo que Castilla - León, Andalucía y Cataluña sean los tres comunidades autónomas en donde el ferrocarril da empleo a un mayor número de personas.

Entre los restantes comunidades hay algunas que presentan un mayor número de trabajadores («agentes» para utilizar la terminología de la propia empresa) en relación a sus parámetros económicos como son Asturias y Valencia. Por el contrario una comunidad como La Rioja se encuentra en el último puesto en cuanto al número de empleos generados por el ferrocarril con sólo 241 personas.

## Madrid y Barcelona acaparan la tecnología

La transferencia de tecnología extranjera a empresas españolas se encuentra fuertemente concentrada desde un punto de vista espacial en dos o tres grandes zonas del país. Al menos ese es el resultado que ofrece la comprobación de los contratos de transferencias en función de la empresa adquirente y de la localización de su sede social.

De acuerdo con los datos que acaba de publicar Elena Giráldez en un interesante trabajo sobre diversos aspectos económicos de la transferencia de tecnología en España el 90 por ciento de dichos contratos han sido realizados por empresas que tienen su sede social en Madrid, Barcelona o el País Vasco y Navarra. Si tomamos solamente las dos primeras capitales el resultado es que entre Madrid y Barcelona absorben el 75 por ciento de la tecnología comprada por nuestro país en el exterior. El peso del País Vasco y Navarra se ha visto bastante reducido en estos últimos años sobre todo a partir del año 1975, en el que empezaron a notarse los efectos de la crisis industrial en dicha zona.

FUENTE: ELENA GIRALDEZ PIDAL. BOLETIN SITUACION BANCO DE BILBAO.



DECLARACIONES DE JOAQUIN ALMUNIA

# “Antes del verano queremos tener diseñado el esquema del pacto”

## La concertación tendrá en el tema del empleo juvenil uno de sus puntos más destacados

«En fecha muy próxima, el Gobierno va a tomar la iniciativa para poner en marcha la concertación social, si antes no lo hace alguno de los interlocutores sociales. Sería muy bueno para el país que antes del verano tuviéramos, cuando menos diseñado, el esquema de la concertación, aunque luego se firme a la vuelta de las vacaciones». Joaquín Almunia, ministro de Trabajo y Seguridad Social, nos explicaba esta semana el punto de vista del Gobierno sobre la búsqueda del pacto, pocas horas después de que el sindicato Comisiones Obreras hubiera cerrado su Congreso en Madrid, Congreso del que, a juzgar por las primeras valoraciones, su secretario general, Marcelino Camacho, ha salido con un mandato abierto de negociación con las restantes fuerzas sociales.

Todo parece indicar que la posición de Joaquín Almunia en la búsqueda de un acuerdo negociado con los interlocutores sociales para los dos próximos años, para la segunda mitad de la legislatura socialista, va a ser de un especial protagonismo. En los últimos días, diversas indicaciones parecen confirmar que el titular de Trabajo ha sido encargado por el Gobierno, y en particular por el presidente, para conducir las negociaciones a buen puerto, una vez que se empieza a separar a duras penas, las frustraciones de la inexistencia de acuerdo para 1984.

«Creo que esta vez existen al menos tres factores positivos que favorecen la conclusión de un acuerdo —señala Joaquín Almunia—. En primer lugar, el convencimiento por parte de todos de que la inexistencia de un acuerdo para 1984 ha sido malo para todos ya que se han logrado unos objetivos más o menos brillantes con el doble de conflictividad. En segundo lugar, la presión que sobre los tres protagonistas de la concertación ejerce la situación del mercado de trabajo, sobre todo en lo que se refiere al empleo juvenil. La descalificación del mundo laboral español y la desmotivación por el trabajo, son fenómenos sociales que nos preocupan seriamente a todos y que tienen su origen en la falta de trabajo para los jóvenes, algo que puede tener consecuencias muy negativas y muy serias para la economía y la sociedad españolas a medio plazo. En tercer lugar, tengo la impresión de que el cumplimiento del objetivo económico básico del Gobierno, como es la lucha contra la inflación, ofrece un sello de credibilidad a cualquier acuerdo que intentemos establecer de cara al futuro y esto actúa, sin duda, a favor de una concertación con compromisos firmes y asumibles por todas las partes».

### LAS CONTRAPARTIDAS

A la hora de valorar los obstáculos, el ministro de Trabajo habla de la «enorme dificultad de alcanzar un acuerdo sobre la base de un sistema rentable de contrapartidas. El ANE, fue en este sentido, un precedente que ejerce una influencia negativa. Cuando empezamos a negociar el acuerdo para 1984 se nos pidieron, al Gobierno una serie de contrapartidas, que por su naturaleza, como suele ocurrir con este tipo de cosas, tenían que quedar reflejadas en el presupuesto del Estado, es decir, contrapartidas que implicaban aumento del gasto público. Luego resulta que no hubo un acuerdo entre los interlocutores y ahí se quedaron las contrapartidas que ya estaban en la Ley de Presupuestos. Este año no queremos entrar en la dinámica de las compensaciones porque el margen que permite el presupuesto del Estado es prácticamente nulo. Tenemos un presupuesto ahogado por el gasto y que además ya está bastante condicionado, en sus gastos sociales, por acuerdos anteriores. Tenemos que concertar el esquema de la concertación en el tema del empleo juvenil como cuestión prioritaria, en los aspectos salariales y en algún otro tema de carácter institucional, como la aceleración del Consejo Económico y Social como foro de concertación permanente entre los protagonistas de la concertación. Quizás se pueda añadir algún tema más, como el patrimonio sindical».

El margen de la negociación no se va a plantear, sin embargo, en términos tan estrechos por parte de los restantes interlocutores sociales. Las primeras ofertas en este sentido, emanadas por tanto de la patronal como de UGT, parecen claramente orientadas hacia una mayor globalización de los acuerdos. «No creo que sea bueno meter muchos temas en la concertación porque cuanto más amplio sea el temario, mayores serán las dificultades de llegar a un acuerdo rápido y válido», señala Almunia. Sin embargo, algunos de estos elementos globales de la negociación sugeridos por los interlocutores sociales si van a ser objeto de negociación, aunque por separado y de forma quizás paralela. Es, sobre todo, lo que afecta a la reforma de la Seguridad Social y el famoso «pacto financiero» para intentar reducir los tipos de interés.

### EL PAPEL DE LOS INTERLOCUTORES

Joaquín Almunia tiene una seguridad bastante firme

en el logro de un acuerdo entre los interlocutores sociales y el Gobierno. «A cualquier Gobierno —señala— le interesa la existencia de un acuerdo. Esto no hace falta demostrarlo, aunque es preciso matizar que ningún acuerdo puede poner en peligro los objetivos básicos de la política económica. Salvado esto, al Gobierno le interesa sobremanera la existencia de un pacto con las fuerzas sociales. Pero tengo la seguridad de que también a estas les interesa porque en el estado de consolidación de las instituciones, que es el que vivimos aún, la existencia de una concertación tiende, por principio, a fortalecer y a robustecer la autoridad de los sindicatos y de las patronales».

De cara a los sindicatos, Joaquín Almunia estima que este año les resultará más fácil que hace unos meses negociar un acuerdo. «Hay que tener en cuenta, en primer lugar, que el esfuerzo de moderación salarial que se va a pedir para 1985 va a ser menor que el de 1984, logrado sin concertación. A pesar de no existir un acuerdo, este año los aumentos salariales están cuatro y hasta cinco puntos por debajo de los pactados un año antes, lo que ha sido posible porque nos hemos fijado un objetivo de reducción de la inflación de cuatro puntos, que vamos a alcanzar. Para el año próximo, la inflación se reducirá un punto más, hasta el 7 por ciento, lo que quiere decir que los aumentos salariales deseables deberían estar un punto por debajo de esta tasa, o lo que es lo mismo, un poco por debajo de los aumentos pactados en este año. El esfuerzo para 1985, será por tanto, más asumible».

La batalla, sin embargo, va a estar centrada en las contrapartidas, una vez más. Para Almunia, «La auténtica contrapartida no pasa por el presupuesto sino por la creación de las condiciones favorables a la creación de empleo, objetivo que todos dicen defender de forma prioritaria. Lo malo del tema es que este no es un objetivo que pueda ser instrumentado mediante soluciones cuantificables. La creación de empleo depende de la capacidad de la inversión privada y mejorar la expectativa que faciliten la inversión debe ser el principal objetivo que se plantee cualquier concertación. La moderación salarial tiende a mejorar las condiciones de las empresas para invertir, la reducción del déficit entre la Administración y el sistema financiero también, porque debería permitir una rebaja en los costes de la financiación. Ese es el escenario sobre el que será posible la creación de empleo y por tanto, esa debe ser la principal finalidad de la concertación».

Es más que probable, sin embargo, que el esquema anterior resulte poco aceptable para el sindicato menos predispuesto en estos momentos a la concertación, es decir, Comisiones Obreras, ya que su aceptación de un posible pacto parte de bases bastante distintas. Sin embargo, Joaquín Almunia no parece concederle demasiada importancia a un eventual descuelgue de Comisiones. «Entiendo que los recientes resultados del Congreso de Comisiones deben interpretarse como una invitación a la concertación y desde luego, entiendo que cualquier pacto debería contar con la firma de Comisiones. Eso es lo deseable. Pero también puedo afirmar que resulta perfectamente posible firmar un pacto sin



Comisiones. Creo que ya tenemos alguna experiencia sobre la existencia de pactos sin este sindicato, cuando Comisiones Obreras era más fuerte que ahora, y no pasó nada. Por otra parte, UGT se encuentra en una posición bastante firme y no va a firmar en blanco, por lo que estamos viendo. La existencia de concertación para 1984 ha perjudicado por igual la imagen de los sindicatos y como creo que no es bueno para ellos prolongar esta situación, soy bastante optimista».

La clave de la negociación, o al menos uno de sus puntos más significativos puede estar este año en la negociación del empleo juvenil, y en las medidas que se pueden instrumentar para paliar este grave problema que afecta a más de un millón de españoles que hoy se encuentran en situación de paro. «Nos gustaría —señala Joaquín Almunia— que los interlocutores sociales propusieran iniciativas para intentar resolver el problema del desempleo juvenil. Tenemos nuestras propias ideas sobre cómo ayudar a paliar este problema, pero aspiramos a discutirlos en unión de los demás interlocutores. La resolución del desempleo pasa por una mayor flexibilidad de las normas de contratación, desarrollando normativamente la reforma del Estatuto de los Trabajadores. No podemos perder de vista que tenemos uno de los mercados de trabajo menos flexibles del Mundo, quizás no muy lejos de la situación dominante en Europa Occidental, pero un mercado de empleo rígido en definitiva. El despido sigue siendo más difícil en España, y sobre todo, mucho más caro y en contra de lo que podría parecer, somos el país de Europa Occidental que más destrucción de empleo ha registrado. Siempre cabe la duda de lo que habría sucedido en todos estos años si hubiéramos tenido una normativa más flexible. Posiblemente no estaríamos en el 20 por ciento de la población activa parada».

### LA REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Uno de los temas que inevitablemente van a salir sobre la mesa de la concertación es el de la reforma de la Seguridad Social. Desde hace meses, el Ministerio de Trabajo viene elaborando diversas alternativas tendentes a poner un poco de orden en un sistema que «camina hacia la quiebra», según expresión de algunos dirigentes de la actual Administración socialista.

«Tenemos que reformar el sistema de prestaciones económicas, que se lleva más del 70 por ciento del gasto total de la Seguridad Social —explica el ministro—. O reformamos el sistema o la inercia de gasto que lleva la Seguridad Social convertirá en imposible de financiar, en el plazo de una década, todas las prestaciones económicas que se han prometido en el pasado ya que ni con cotizaciones, ni con impuestos —a no ser que aumentemos la presión fiscal de forma espectacular— ni con mejoras en la gestión se puede tapar el enorme déficit que se presenta de cara al futuro. Entre otras cosas, lo que ha quedado en evidencia es que no podemos continuar por el camino emprendido estos últimos años de rebajar gradualmente las cotizaciones».

El margen para la mejora de la gestión es reducido según Joaquín Almunia. «Hemos logrado mejorar los ingresos previstos el pasado año y creo que en 1984, gracias a algunas medidas contra el fraude y alguna otra acción, vamos a repetir esta mejora. En cuanto a la asistencia sanitaria, se pueden lograr avances, pero su repercusión en el conjunto del gasto o la Seguridad Social es reducida, con lo que el impacto global sobre los gastos del sistema es reducido también. Para luchar contra el déficit no queda otro camino que recortar las prestaciones económicas, tratando de acomodar los gastos a los ingresos».

El ajuste de la Seguridad Social se va a realizar inevitablemente sobre las futuras pensiones. «No podemos recortar las prestaciones reduciendo las pensiones actuales, cuya media es de unas 27.000 pesetas. En los actuales pensionistas no debemos recargar el coste del ajuste aunque los aumentos de pensiones en el futuro para los perceptores actuales deberían ceñirse al mantenimiento de la capacidad adquisitiva. Es sobre las futuras pensiones sobre las que habrá que actuar. La pensión no puede plantearse ya como una percepción que afecte a la casi totalidad del salario percibido, como se ha ido haciendo en estos últimos años, durante los cuales se han acercado muy rápidamente las bases de cotización al salario real».

La reforma del sistema de la Seguridad Social puede convertirse, sin duda, en uno de los puntos capitales de la concertación y de la gestión gubernamental en los meses próximos. «Pretendemos abrir un proceso de diálogo con los interlocutores sociales a lo largo del mes de Julio, de forma que el nuevo sistema pueda ser discutido en el Parlamento durante el otoño».

PRIMO GONZALEZ ORTIZ



# JUNTA GENERAL DEL BANCO CENTRAL

## Del Informe del Presidente D. Alfonso Escámez a la Junta de Accionistas

Somos un grupo empresarial, que en su aspecto bancario, administra activos por 3,2 billones de pesetas, en cerca de 2.500 sucursales, repartidas por 21 países, dando trabajo a más de 25.000 personas.

Cerca de 300.000 accionistas y más de 6 millones de clientes, que nos han confiado 2,3 billones de pesetas de depósitos, son el soporte económico y humano de este complejo empresarial, que es el Banco Central.

La banca española, a nivel interno, parece tener una potencia importante, por la apreciable dimensión de sus grandes entidades. Sin embargo, cuando nos comparamos en el marco internacional, España no logra situarse en posiciones similares a otros países europeos, algunos de menor demografía y superficie. No son buenos, por eso, los triunfalismos.

### Recursos Ajenos

Los fondos de terceros que presenta el balance del Banco Central, están próximos a los 2 billones de pesetas, y de ellos corresponden a depósitos de nuestros clientes 1.689.719 millones de pesetas, que han tenido una expansión en el año del 15,74 por 100.

ductivas en la medida de nuestras posibilidades. Anteriormente, también en 1982, habíamos tenido un crecimiento de la inversión en pesetas superior en más de 8 puntos al de la gran banca, y en más de 6 puntos al de la banca nacional.

Es por tanto el segundo año consecutivo, en que el Banco Central, aun teniendo que asumir el incremento de coeficientes legales y "aconsejados" que limitan nuestras posibilidades de inversión libre-, reduciendo la tradicional posición de liquidez que le caracteriza, la utiliza para ayudar a la empresa en una etapa en que consideramos este fin como más prioritario.

La inversión en moneda extranjera tiene una expansión más atemperada, marcando un índice del 11,89 por 100, y cabría comentar, al igual que al citar los recursos, que está ya consolidada la fuerte expansión que tuvimos en esta rúbrica durante el ejercicio anterior.

La suma de los riesgos con países que han refinanciado su deuda exterior, entre los que se incluyen Iberoamérica y algunos de la Europa Oriental, alcanza la cifra de 43.089 millones.

Estas, y no otras, son las cifras reales de este Banco, contra lo que se ha podido

Entidades	Activos equivalencia en		Depósitos equivalencia en	
	millones de pesetas	miles de dólares USA	millones de pesetas	miles de dólares USA
<b>Banco Central</b>				
Sucursales propias	2.389.337	15.265.378	1.689.719	10.795.547
<b>Bancos con participación total o mayoritaria</b>				
<b>En el Exterior</b>				
Banco Central of New York	44.839	286.478	40.470	258.565
Banco Central Corp (Puerto Rico)	184.148	1.176.518	129.811	829.362
Banco Central of Canadá	6.547	41.832	4.878	31.166
Centrobanco - Panamá	13.883	88.704	13.547	86.557
Banco Popular Argentino	25.195	160.970	9.559	61.076
Banco de Asunción	17.650	112.768	11.554	73.824
<b>En el Interior</b>				
Banco de Granada	74.171	473.875	38.547	246.275
Banco Internacional de Comercio	82.127	524.706	42.519	271.652
Banco de Crédito e Inversiones	49.892	318.757	35.432	226.373
<b>Total</b>	<b>2.887.789</b>	<b>18.449.986</b>	<b>2.016.036</b>	<b>12.880.397</b>
<b>Bancos vinculados</b>				
Banco de Fomento	202.355	1.292.838	157.008	1.003.118
Banco de Valencia	161.788	1.033.657	127.014	811.487
<b>Total grupo Bancario del Banco Central</b>	<b>3.251.932</b>	<b>20.776.481</b>	<b>2.300.058</b>	<b>14.695.002</b>

dentro de las operaciones de actualización por lo que el fondo de fluctuación de valores disponible al fin del ejercicio ascendía a 4.383 millones, prácticamente sin aplicar, que como una muestra más de la solidez de esta Institución queda para cubrir los saneamientos que convenga realizar en este capítulo.

Después de efectuada la actualización, y sobre cambios oficiales de Bolsa, nuestra cartera de valores continúa manifestando una importante plusvalía tácita, de alrededor de 4.000 millones de pesetas.

En la cartera de acciones extranjeras la inversión se cifra en 20.500 millones de pesetas, después de poner de manifiesto una plusvalía por actualización de valores de 8.957 millones.

### Fondos Propios y Resultados

El Banco Central ha obtenido un flujo de caja bruto, es decir, una generación de fondos de 41.626 millones de pesetas, y además el flujo de caja de nuestras filiales en el exterior supera los 24 millones de dólares, lo que representa algo más del 30 por ciento sobre la inversión a valor contable a principios del ejercicio. Esa cifra queda en su balance, y fortalece el valor de nuestra inversión pero no mejora directamente nuestros resultados porque no se hace consolidación contable al no ser de aplicación legal.

La rentabilidad del negocio en función de los recursos que utilizamos es totalmente satisfactoria, y se mantiene en línea continua y creciente lo que es un buen índice para calibrar nuestra seguridad ante el futuro.

De los Recursos Generados se aplican a saneamientos y amortizaciones 24.561 millones de pesetas y el beneficio después de impuestos, una vez realizadas estas operaciones, se cifra en 13.365 millones, de los que proyectamos aplicar 6.000 millones a reservas y 7.363 millones a pagar el dividendo del 22% a nuestros accionistas.

Los fondos propios de la Entidad, con una suma, que ha pasado la barrera de los 130.000 millones de pesetas, constituyen el fondo patrimonial más alto de

toda la banca española. Nuestras cifras son de 35.063 millones en capital y 95.037 millones en reservas.

Una segunda masa de recursos propios está constituida por los fondos pasivos no exigibles, que en conjunto suponen 56.331 millones de pesetas, y que elevan los recursos propios totales a una cuantía de más de 186.000 millones, con un índice del 531 por ciento sobre el capital.

El componente de bienes en divisas, situados en el exterior, en que se materializan parcialmente el capital y reservas de la Entidad, alcanza una suma de 290 millones de dólares, que representa, y lo destaca muchísimo, que el 35 por ciento de nuestro capital y reservas, está materializado en divisas, en bienes situados en el exterior, fundamentalmente en el área del dólar.

### Panorámica Económica

La situación española, cuando en toda Europa se empieza a apuntar signos reales de recuperación, hay que enfrentarla como un reto generacional, conscientes de que nuestro país perderá, si no reacciona a tiempo, el tren de la Historia, y que una vez más volveremos a ser la paradoja europea, flotando entre la fuerza de nuestro impulso cultural y la debilidad de nuestra estructura económica.

Tenemos a la vista la negociación con la Comunidad Económica Europea. Una idea que nos une a todos, porque son ampliamente mayoritarias las voces que propugnan que llegue a buen puerto nuestra pretensión integradora.

Comprendemos y pedimos al Gobierno, que no esté dispuesto a aceptar una adhesión precipitada, si ello supone conseguirla en condiciones lesivas para los intereses nacionales. Pero tampoco debemos caer en el desaliento. Europa es una realidad difícil pero irrenunciable, y desde el punto de vista empresarial que es propio de este acto, pedimos constancia y tenacidad.



	1983	1982	Variación
<b>Cartera de efectos</b>	<b>445.099</b>	<b>401.889</b>	<b>43.210</b>
Efectos comerciales	410.111	359.192	50.919
Efectos financieros	34.988	42.697	-7.709
<b>Créditos</b>	<b>495.079</b>	<b>411.912</b>	<b>83.167</b>
Deudores con garantía real	15.592	16.605	-1.013
Deudores a plazo	368.256	346.877	21.379
Deudores varios a la vista	111.231	48.430	62.801
<b>Inversión crediticia en pesetas</b>	<b>940.178</b>	<b>813.801</b>	<b>126.377</b>
Efectos y créditos en moneda extranjera	162.453	145.192	17.261
<b>TOTAL</b>	<b>1.102.631</b>	<b>958.993</b>	<b>143.638</b>

Los depósitos en pesetas han tenido un aumento próximo a los 200.000 millones, con una tasa del 16,97 por 100. Ha sido el mayor crecimiento en valores absolutos de toda la banca española, y en tasa porcentual, supera en 2,63 puntos el aumento de la gran banca, y en 2 puntos el de la banca nacional.

Los depósitos de clientes en moneda extranjera tuvieron un aumento de 31.828 millones, que representan el 10,85 por 100.

En moneda extranjera, además de los depósitos de clientes, tienen cierta importancia los recursos obtenidos en los mercados de dinero, y así, los 325.000 millones de depósitos de clientes sirven de base para un volumen de balance en moneda extranjera, que alcanza ya los 638.000 millones de pesetas.

publicar en la prensa, donde nos adjudicaban sumas de más del doble.

La previsión para insolvencias en el balance que os presentamos, alcanza la suma de 23.367 millones, lo que representa una cobertura del 77,57 por 100, que a esta fecha del año 1984 llega ya a ser del 80 por 100, muy superior a la que exigen las normas del Banco de España.

Para la cobertura de los riesgos en divisas con el exterior, el Banco de España ha determinado unas necesidades de previsión, que al Banco Central le suponen 3.702 millones de pesetas.

Contra esta cifra, lo que tenemos constituido en la realidad se eleva, en 31 de diciembre, a 10.766 millones, materializados en divisas, por beneficios obtenidos en nuestras operaciones de la red exterior.

	1983	1982	Variación
<b>Depósitos en pesetas</b>	<b>1.364.550</b>	<b>1.166.610</b>	<b>197.940</b>
Cuentas corrientes y otras cuentas	393.585	350.622	42.963
Cuentas de ahorro	247.472	229.934	17.538
Imposiciones a plazo fijo	708.493	586.054	122.439
Bonos de tesorería	15.000	-	15.000
<b>Depósitos en moneda extranjera</b>	<b>325.169</b>	<b>293.341</b>	<b>31.828</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1.689.719</b>	<b>1.459.951</b>	<b>229.768</b>

### Inversiones

La inversión crediticia en pesetas, presenta un aumento en nuestro Banco del 15,53 por 100, superando en 9,20 puntos el promedio de la gran banca, y en 5,47 puntos el de la banca nacional.

Nuestro apoyo a la empresa es un compromiso plenamente asumido, que nos lleva a forzar la máquina, cuando las circunstancias son adversas, para apoyar las actividades pro-

### Cartera de Valores

La cartera de valores españoles aplicando los cambios medios del año 1983 ha producido un importe de actualización de valores cifrado en 17.647 millones de pesetas, sin que se hayan utilizado todas las posibilidades legales, puesto que en algunos valores pensamos que es más prudente no modificar la valoración.

Todas las minusvalías que pudiera haber en la cartera han sido absorbidas

### FONDOS PROPIOS Y NO EXIGIBLES

(En millones de pesetas)

	1983	1982	Variación
Capital	35.063	31.875	3.188
Reservas y Remanente	95.037	62.223	32.814
<b>Suma</b>	<b>130.100</b>	<b>94.098</b>	<b>36.002</b>
Otros pasivos no exigibles:			
- Fondos Especiales	28.581	13.951	14.630
- Fondo de Fluctuación de Valores	4.383	1.856	2.527
- Fondo de Provisión para Insolvencias	23.367	19.727	3.640
<b>TOTAL</b>	<b>186.431</b>	<b>129.632</b>	<b>56.799</b>



## GUATEMALA: LOS DEMOCRATAS-CRISTIANOS MARCHAN EN CABEZA EN LAS ELECCIONES

### Cuatro muertos en Chile, en enfrentamiento con la Policía

### Jefes militares de "ARDE" respaldan la decisión de Edén Pastora

Guatemala (Efe). — El Partido Demócrata Cristiano («DCG») mantiene la primera posición en los resultados parciales de las votaciones para integrar una asamblea nacional constituyente, celebradas el pasado domingo en Guatemala.

Cuando se lleva computado el 63 por ciento de los sufragios, el Tribunal Supremo electoral informó de que la «DCG» obtuvo el 17,74 por ciento de los votos.

En segundo lugar se mantiene el partido Unión del Centro Nacional (UCN) con un 14,92 por ciento.

En tercera posición está la coalición de partidos derechistas «Movimiento de Liberación Nacional Central Auténtica Nacionalista», con un 12,42 por ciento.

El Partido Nacional Renovador (PNR) con un 7,55 por ciento y el Partido Revolucionario con un 7,22 por ciento ocupan la cuarta y quinta posición, respectivamente.

Aunque el triunfo democristiano parece seguro en todo el país, con la única excepción de la capital guatemalteca, la coalición derechista «MLN CAN» indicó que sus porcentajes aumentarán en las próximas horas, cuando se computen los resultados en el Oriente y Norte del país.

### CHILE: AUMENTA A CUATRO EL NUMERO DE MUERTOS

Santiago de Chile (Efe). — Dos personas han fallecido esta mañana en Santiago de Chile en un intercambio de disparos con las fuerzas del orden.

Según informa la agencia estatal «Orbe» el suceso se produjo cuando tres personas huyeron de las fuerzas de se-

guridad y se refugiaron en un edificio, desde el que presentaron resistencia armada.

De esta manera se eleva a cuatro el número de muertos, ya que pocas horas antes otras dos personas fueron alcanzadas mortalmente al intercambiar disparos con fuerzas de la Central Nacional de Información en el momento de ser perseguidos en automóvil, al huir de un control policial.

### JEFES MILITARES DE «ARDE» RESPALDAN LA DECISION DE EDEN PASTORA

San José (Efe). — La decisión del comandante Edén Pastora de buscar soluciones políticas en la lucha que la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) mantiene contra el régimen sandinista es respaldada por los jefes militares de la organización. Mediante una llamada por radio a «Efe» directamente desde su cuartel general ubicado en las montañas del Sur de Nicaragua, el comandante «Ramón» actualmente al mando de los guerrilleros, confirmó que todos los dirigentes rebeldes acatan «plenamente» la decisión de su líder.

### TABATINGA, FORTALEZA COLOMBIANA DE LA COCAINA

Río de Janeiro (Efe). — Enclavada en plena selva amazónica, la ciudad brasileña de Tabatinga se convirtió hoy en la fortaleza colombiana de los traficantes de cocaína, que huyeron de su país cuando fue asesinado el ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla.

En la frontera entre Perú

y Colombia, esta pequeña ciudad, asentada en las márgenes del río Solimoes, sirve de puerto franco para el tráfico de pasta de coca que desciende desde Bolivia y Perú por el río Javari.

Aquí se llevan a cabo las negociaciones de compra y venta de cocaína y se decide qué cantidad será enviada a Miami en los Estados Unidos.

El resto de la droga, que antes es procesada en las refineras de Colombia para volver de nuevo a Tabatinga, desciende por el río Solimoes rumbo a los Estados brasileños del Sur, principalmente Río de Janeiro y Sao Paulo.

En esta ciudad, donde los niños juegan a los negocios de la droga y esconden la cocaína en pequeñas cajas de cerillas, famosos traficantes colombianos se instalaron cómoda y definitivamente después de su huida.

v'f'ec,4,-s»)»PddeoD8Syh

### BOLIVIA: TRES REFUGIADOS EN LA EMBAJADA URUGUAYA

La Paz (Efe). — El Gobierno boliviano confirmó hoy que tres personas han solicitado asilo diplomático en la Embajada de Uruguay por su relación con el secuestro el sábado del presidente de la República, Hernán Siles Zuazo.

Las tres personas que pidieron asilo diplomático son los hermanos Luis, José Carlos y César Zaballos, abogados todos.

El Gobierno boliviano prosigue con las detenciones, incluidas las de políticos relacionados con los Gobiernos de los generales Hugo Banzer y Luis García Meza.

## La U. R. S. S. persiste en sus duras condenas contra Estados Unidos

### El ministro británico regresa de Moscú «desilusionado»

### Un comentarista americano afirma que la Unión Soviética disparó seis misiles nucleares desarmados, contra Norteamérica

Moscú (Efe). — La Administración Reagan «está mintiendo» cuando afirma que desea sentarse a la mesa de negociaciones con la URSS para «discutir en serio sobre desarme», afirman hoy fuentes oficiales soviéticas.

Según el Kremlin, la Casa Blanca «necesita estar sentada a la mesa de negociaciones para encubrir sus planes armamentistas» y «lo demuestra la actitud y «cambios» de posiciones de Estados Unidos ante la propuesta de la URSS sobre negociaciones para impedir la militarización del Cosmos».

Hasta ahora «nadie sabe», según Moscú, qué es lo que pretende la Administración Reagan, pero lo que ha quedado claro es que «trata por todos los medios de evitar discutir la esencia de la propuesta soviética sobre la no militarización del Cosmos y para prohibir los sistemas antimisiles».

Para el diario «Pravda», órgano del partido comunista soviético, el propio ayudante del presidente de EE. UU., para problemas de la seguridad nacional, Robert Mac Farlane, «ha revelado las verdaderas intenciones de la Administración Reagan» al aseverar que la declaración de «Tass» «es un indicio de que la URSS no aceptará discutir otro orden del día en Viena que el que ha propuesto».

Según fuentes dignas de crédito, en la capital soviética el Kremlin «saludará» que Washington acepte «en todos sus términos» la discusión sólo de la no militarización del Cosmos «en forma inmediata —si es que finalmente las negociaciones de Viena se inician— puero temen que esto cortará cualquier intento de Washington de hablar de otra cosa».

«Esa es la experiencia que dejaron a la URSS dos años de hacerle el juego a Estados Unidos en las negociaciones de Ginebra», concluyen dichas fuentes y el Kremlin «no piensa repetirla».

### EL MINISTRO BRITANICO PARTE DE MOSCU «DESILUSIONADO»

Moscú (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Geoffrey Howe, partió hoy «desilusionado» de Moscú tras sus conversaciones con los dirigentes soviéticos, según afirmó en conferencia de Prensa.

Howe añadió que esa «desilusión» se la produjo el discurso que pronunció el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko, el lunes pasado.

Gromiko criticó duramente toda la política de EE. UU., y acusó a la Administración Reagan de «practicar el culto al terrorismo y preparar la guerra nuclear, además de no desear ninguna negociación sobre desarme».

### LA U.R.S.S. DISPARO MISILES HACIA EE. UU., DICE UN COLUMNISTA

Washington (Efe). — La Unión Soviética disparó seis misiles nucleares, presumiblemente no armados, hacia Estados Unidos durante las maniobras masivas que realizó en el Atlántico Norte, en Abril pasado.

Así lo escribe hoy el columnista norteamericano, Jack Anderson, conocido por sus fuentes en los Servicios de Inteligencia de Estados Unidos.

Aunque el presidente Reagan dijo que esas maniobras eran rutinarias, documentos secretos del Pentágono obtenidos por Anderson indican que participaron en ellas por lo menos 135 barcos de superficie y 70 submarinos.

Las maniobras, que Anderson califica de «sin precedentes», parecen haber formado parte de un «plan de guerra convencional y «nuclear», afirma.

### WASHINGTON ESTUDIA VIAS DE NEGOCIACION

Washington (Efe). — Mientras aguarda una respuesta de

Moscú sobre negociaciones de armas espaciales, la Administración Reagan estudia diversas opciones para limitar las armas antisatélites.

El embajador soviético en Washington, Anatoly Dobrynin, viajó hoy a la URSS con un mensaje del presidente Ronald Reagan pidiendo al Kremlin «clarificaciones» sobre las perspectivas para el inicio de las conversaciones de Septiembre en Viena, señalan fuentes informadas.

La Administración —dijeron funcionarios al «Washington Post»— quiere saber si los soviéticos acudirán o no a Viena, tal como propusieron el viernes, pese a su acción negativa a la contraoferta norteamericana.

## AYER MURIO EN PARIS EL GENERAL SALAN

París (Efe). — El general Raúl Salan, antiguo jefe de la organización armada secreta «OAS», ha muerto hoy en el Hospital Militar de París, ha informado el médico-general, Antoine, jefe del «Val de Grace».

El general Salan, de 85 años de edad, se encontraba hospitalizado desde mediados de Mayo pero su familia se negó a facilitar información sobre su estado de salud.

Las exequias, cuyo fecha no está fijada aún, tendrán lugar fuera de París y en la intimidad, ha precisado el Secretario del general.

El general Raúl Salan, ex-conspirador en Argel, sublevado contra el Gobierno de París en 1961 y ex-jefe de la «OAS», nació el 10 de Junio de 1899 en Roquecourbe (Centro de Francia).

En 1945 fue nombrado comandante en jefe de las Fuerzas francesas en Tonkin y en China y dos años después recibió el mando superior de todas las Fuerzas francesas en Extremo Oriente.

Comandante de la Décima

Región militar en Argel, delegado general del Gobierno francés y gobernador militar de París, el general Salan pasó a la situación de retiro en Junio de 1960.

En el momento de estallar el «putsch» de Argel el 21 de Abril de 1961, Raúl Salan que se encuentra en España viaja a Argel para unirse a los generales rebeldes Challe, Jouhaud y Zeller que no aceptan la política argelina del presidente de la República, Charles de Gaulle.

Tras el fracaso de la sublevación los generales Salan y Jouhaud entran en la clandestinidad para dirigir la «OAS».

Raúl Salan fue detenido en 1962 en Argel, con anterioridad había sido juzgado en rebeldía y condenado a muerte. En un segundo proceso fue condenado a cadena perpetua. Indultado por el general De Gaulle en 1968, Salan fue reintegrado en la reserva del Ejército en Septiembre de 1982 tras la amnistía total decretada por el presidente de la República, François Mitterrand.

## AQUI SOLO HAY UNA MARIA



la buena  
**MARIA**  
**Fontaneda**



NACIONAL

# Perecen asfixiadas cuatro personas en el interior de una bodega sevillana

*La primera víctima fue el padre, que limpiaba un aljibe, luego un hijo y dos obreros*

Sevilla (Efe). — Un exceso de confianza pudo ocasionar el incidente ocurrido hoy en un aljibe de vino de una bodega de la localidad sevillana de Villanueva del Ariscal, en el que murieron cuatro personas, informaron a «Efe» fuentes oficiales.

El accidente ocurrió cuando el propietario de la bodega, Francisco Sierra de la Bandera se disponía a inspeccionar un aljibe vacío en el que se almacenaba vino, con el objeto de limpiarlo y prepararlo para la próxima cosecha.

El experto bodeguero, según los vecinos, encendió una cerilla y se introdujo en el interior del aljibe, de unos siete metros de profundidad, tras lo cual se escuchó un golpe, explicó un testigo de los hechos.

El hijo del propietario, Francisco Sierra de la Bandera, de 19 años, que cumplía el servicio militar y disfrutaba de un mes de permiso, escuchó el golpe y acudió en auxilio de su padre.

Dos trabajadores de la bodega, al darse cuenta de que el joven también caía, se precipitaron al interior del aljibe y corrieron la misma suerte que los dos anteriores.

Una quinta persona, Antonio Domínguez González, también trabajador en la empresa familiar, intentó ayudar a sus compañeros, pero al darse cuenta de la fuerte emanación de gas logró salir a duras penas del interior del pozo.

Una dotación de bomberos de Sevilla fue la encargada de recuperar los cadáveres de los cuatro hombres, no sin dificultades, ya que, según testigos presenciales, uno de los bomberos, a pesar de ir equipado con careta y oxígeno, fue afectado por el gas letal, aunque sin consecuencias.

Aunque oficialmente no se ha determinado la causa del fallecimiento de los cuatro hombres se cree que ha sido el anhídrido carbónico acumulado en el depósito, que al parecer llevaba algún tiempo fuera de servicio.

Las fuentes consultadas por «Efe» no pudieron concretar los motivos que pudieron ocasionar la muerte de los bodegueros, pero algunos apuntaron la posibilidad de que fuera un exceso de confianza el causante del trágico suceso.

Cinco horas más tarde, el juez de Villanueva del Ariscal ordenó el levantamiento de los cadáveres y dispuso su traslado al depósito anatómico para la práctica de la autopsia.

Los vecinos de Villanueva recuerdan ahora que hace unos treinta años sucedió algo parecido, al morir tres personas, una de ellas un niño, en una de las veinte bodegas de esta localidad.

**EL GENERAL ITALIANO LOPRETE, EN LA AUDIENCIA NACIONAL**

Madrid (Efe). — El general italiano Donato Loprete, ex-jefe de la Policía Financiera italiana, implicado en el escándalo del petróleo según las autoridades italianas, declaró hoy en la Audiencia Nacional.

Donato Loprete fue citado de nuevo el próximo viernes, para declarar ante una Comisión rogatoria de jueces italianos que desean interrogarle sobre su presunta parti-

cipación delictiva en Italia.

El interrogatorio de los jueces italianos es independiente del proceso de extradición concedido por la Audiencia Nacional, que ordenó la entrega a los Tribunales de Justicia italianos de Loprete.

El general, quien tiene pendiente un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, afirma que no ha participado en ninguno de los delitos en los que se le implica y por los que puede ser devuelto a Italia.

A Donato Loprete, de 61 años, se le acusa de haber sustraído entre 1975 y 1979 caudales públicos que correspondían al pago del impuesto de productos petrolíferos.

**FUNCIONARIOS DE LA CARCEL DE BASAURI CACHEAN A LOS PRESOS**

Bilbao (Efe). — Funcionarios de la cárcel de Basauri, apoyados por Fuerzas de la Policía Nacional, efectúan un registro de las dependencias e internos del establecimiento, ha informado a «Efe» su director.

El origen de este registro, según Juan Francisco Fernández Rodríguez, está en el motín que el pasado sábado protagonizaron algunos internos del Departamento de Menores de la Cárcel de Basauri.

El motín, del que se ha tenido conocimiento hoy, estuvo motivado por el clima de tensión que se venía acumulando desde hace varias semanas dado el malestar existente entre los reclusos por la situación carcelaria en que se encuentran.

La tensión estalló el pasado sábado con motivo de una nueva huelga de servicios que protagonizaron los internos y que dejó sin servicios de cocina, comunicaciones y entrega de paquetes, entre otros, a los presos.

El motín, según informaron a «Efe» fuentes de la Asociación de Ayuda a los Presos «Salhkaeta» se inició en la galería de menores, quienes incendiaron al menos tres celdas y rompieron la verja del economato de la prisión, apoderándose, según el director de la cárcel, de varios objetos y dinero en metálico allí depositado.

**JOVEN MUERTO EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS**

Madrid (Logos). — Andrés García Yanguas, de 25 años de edad, ingresó cadáver a primeras horas de la madrugada en la Residencia Sanitaria «Primero de Octubre», por lo que los facultativos solamente se limitaron a certificar que presentaba una herida penetrante en el lado derecho del pecho, que podría haber sido causada por un disparo, aunque sólo podrá confirmarlo la autopsia.

Según fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, el citado joven fue trasladado al hospital por dos hombres y una mujer a bordo de un automóvil. Esta última, que parece ser la novia del muchacho fallecido, regresó posteriormente al Centro Médico acompañada de los padres de Andrés y declaró que desconocía las circunstancias de que éste resultó muerto.

INTERNACIONAL

# ATRACO PERFECTO EN LA BANCA NAZIONALE DEL LAVORO (ITALIA)

**El botín puede superar los 22 millones de dólares**

Roma (Efe). — Un atraco perfecto, cuyo botín puede superar los 22 millones de dólares, según las primeras estimaciones de la Policía, ha sido realizado por la banda que desvalijó, la madrugada del domingo, 352 cajas de seguridad de una sucursal romana de la Banca Nazionale del Lavoro.

El botín es un «record» en la historia del atraco a los Bancos italianos y su cuantía sólo se ha podido evaluar de forma aproximada, en espera de las denuncias de los titulares de las cajas de seguridad.

Los ladrones entraron al Banco y a los sótanos por las puertas, utilizando duplicados de llaves que aún no se explica cómo pudieron procurarse.

Abrieron las puertas blindadas que llevan al «caveau» y las siete cerraduras que protegen las cajas de seguridad. Cada una de las puertas tiene dos llaves diferentes y una combinación que sólo deberían conocer poquísimas personas, entre ellas debe estar el cómplice, dice la Policía.

El atraco fue planeado a la perfección, pues las puertas blindadas son a prueba de taladradora, los empleados en las cajas de seguridad no conocen las combinaciones de las siete cerraduras que deben abrirse para llegar a ellas y aquellos que las conocen no tienen las llaves que, introducidas junto a la del cliente, las abren.

Mientras el Banco está cerrado, los vigilantes controlan el interior y el exterior en rondas que pasan por el mismo punto cada dos horas, y al hacerlo deben «marcar tarjeta».

Si no lo hacen así, inmediatamente suena la alarma en la Comisaría de Policía y en la sala de los vigilantes.

En resumen, dicen policías y responsables del Banco, el sistema de seguridad era totalmente fiable. Por el momento, no existe pista alguna sobre el o los presuntos cómplices de los ladrones.

El robo fue descubierto a primera hora del lunes por una pareja de vigilantes que halló, apoyado frente a la puerta principal, un saquito con algunos objetos robados, seguramente abandonados por ser de valor inferior a los demás.

**INCIDENTE EN UN BANCO DE SAN JORGE**

San Jorge (Granada) (Efe). La Policía de Granada reveló hoy los detalles del incidente

registrado ayer en un Banco de San Jorge, donde seis personas resultaron heridas, dos de ellas gravemente.

Según la Policía, dos personas comenzaron a luchar en una de las sucursales del Banco Nacional Comercial de Granada en la capital del país.

Una de ellas, Honare Lewis, de 36 años, fue descrito por la Policía como un ex-paciente del Hospital Psiquiátrico de Granada, destruido por las tro-

pas de Washington durante la invasión estadounidense de este país caribeño en Octubre pasado.

La Policía indicó que Lewis permaneció varias horas sentado en el Banco antes de comenzar a agredir con un machete a los clientes del Banco.

Antes de ser detenido por la Policía, Lewis fue perseguido por varios civiles, que intentaron detenerlo antes de que agrediera a más personas.

**Murió una mujer sin asistencia**

# Denuncia contra el director del INSALUD en Sevilla

Sevilla (Europa Press). — La Federación Sevillana de Sindicatos y Asociaciones Médicas ha decidido remitir al fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Sevilla un informe sobre las causas que motivaron el fallecimiento ayer, de una enferma, por si las mismas fueran constitutivas de delito, según un comunicado emitido hoy por la Asociación. El director provincial del INSALUD puede ser procesado por los hechos registrados

El Comité ejecutivo de la Federación Sevillana de Sindicatos y Asociaciones Médicas celebró anoche una reunión con carácter de urgencia para conocer y valorar los hechos que motivaron la muerte de la enferma Concepción Martínez, de 80 años de edad. Los familiares de la enferma comunicaron a primeras horas de la mañana de ayer al ambulatorio de «María Auxiliadora», el estado de salud de Concepción Martínez; pero cuando la enfermera jefe pasó el aviso al Servicio Especial de Urgencia, le respondieron que tenían orden del director provincial del INSALUD, Pedro San José, de no atender ningún servicio entre las 9 de la mañana y las 5 de la tarde. Cuando se logró avisar al médico de cabecera, y acudió al domicilio de la enferma, ya había fallecido.

**REMATO A SU AMIGO PARA «EVITARLE SUFRIMIENTOS»**

Vitoria (Efe). — El presunto homicida, Fernando Alócén, ha declarado ante el Juzgado haber rematado con un machete a su amigo Juan José Basterra Ortega, «para evitarle sufrimientos».

Los hechos ocurrieron a primera hora de la tarde del pasado domingo en una carpintería de su propiedad, en el casco viejo de Vitoria.

En opinión de Alócén, su amigo, riéndose, cogió un formón con el que le amenazó. Luego colocó un tablero sobre un caballete próximo a una sierra automática y se tumbó sobre él.

La versión del detenido añade que él mismo puso en movimiento la sierra, que le produjo a Juan José Basterra dos profundos cortes, uno en el cuello y otro en el brazo.

Pese a lo grave de las heridas, Juan José logró incorporarse, momento en el que Fernando Alócén cogió un machete y le remató «para evitarle sufrimientos, porque no tenía solución», según sus propias palabras

# ¿CUANTO TE JUEGAS?

**SOLO SON 200 PTAS.**



## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



# NUEVO RENAULT 11 DIESEL

# MÁS GAS... QUE OIL.



**R**enault presenta el Renault 11 GTD: Más gas que oil por prestaciones y consumo. Y más que un gas-oil por duración y ligereza. Con el Renault 11 GTD, la tecnología Renault ha conseguido el diesel de nuestro tiempo: motor 1.600, 55 CV DIN. Velocidad máxima 148 Km/h. Consumo por 100 Kms., a 90 Km/h.: 4,4 l. (Norma Europea A-70). Coeficiente aerodinámico (CX): 0,35. 5 velocidades adelante. Asientos delanteros multirregulables. Limpia luneta trasero... Si lo suyo es el diesel, pero con punta, el Renault 11 Diesel es el coche que usted quiere.

## RENAULT 11 GTD JUEGA DURO



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.  
Financiación: Hasta 3 años Renault Finanzaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

**GTL, GTS y TSE.** Motor 1.397 cm<sup>3</sup>. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de lodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm<sup>3</sup>.  
**GTL.** 60 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l., a 90 Km/h. y 7,1 l., a 120 Km/h.

Preparado para instalación de radio.  
**GTS.** 72 CV DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación radio con antena. Limpia luneta trasero. Llantas de aleación ligera. (En opción). Asientos traseros abatibles indistintamente. 12 posiciones de maletero.

**TSE.** 72 CV DIN a 5.700 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Ejevalunas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.



ARANDA DE DUERO

# Incómodo apagón en una amplia zona de la Villa

## Acuerdos de la última sesión de la Permanente Municipal

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal MERY VARONA).

Algo más de dos horas duró el apagón que dejó sin fluido eléctrico a una amplia zona de Aranda, correspondiente a la margen derecha de la antigua N-1, así como al Barrio de Allenduedero y Polígono Residencial. La avería se produjo cuando una máquina que realizaba obras en el Polígono Residencial, seccionó unos cables subterráneos de conducción eléctrica, demorándose la reparación al no hallarse ningún empleado en las oficinas de Iberduero, donde las llamadas telefónicas recogidas por el contestador automático, como es habitual fuera de las horas de oficina, fueron innumerables.

El apagón, aparte de la serie de incomodidades a que diera lugar, coincidió casi en su totalidad con la retransmisión de la corrida de toros desde la plaza de Burgos, por lo que la afición taurina de Aranda resultó doblemente defraudada. Aparte de esta contrariedad televisiva, los comercios, bares y establecimientos en general hubieron de auxiliarse de las imprescindibles velas de ocasión, los surtidores de gasolina volvieron a la vieja manivela y la conferencia que en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo estaba señalada para las 8,30 de la tarde, a cargo de don Edmundo Hochmann, hubo de retrasarse por esta causa, celebrándose finalmente, ante un auditorio en torno a las cien personas, que siguieron con auténtico interés la disertación del conferenciante, así como la proyección de películas que siguió a su intervención, girando las preguntas del coloquio final en torno a la aplicación local de la irrigación gota a gota tal como se estaba realizando en Israel, que fue el tema desarrollado por el Sr. Hochmann.

El conferenciante es técnico agrícola israelí, director del Departamento de Viajes Mellá en Israel.

**SORPRENDIDOS «IN FRAGRANTI»**

Dos jóvenes de 16 y 18 años resultaron sorprendidos por la patrulla de la Policía Municipal cuando pretendían introducirse en el bar «Las Cubas», establecimiento que ha recibido en múltiples ocasiones las visitas nunca esperadas de los amigos de la ajena. Los jóvenes D.H.H., de 16 años, tristemente conocido en las dependencias policíacas con el sobrenombre del «Pollo», y A.P., de 18 años de edad, han sido puestos a disposición judicial.

**ACUERDOS DE LA C.M.P. DEL 13 DE JUNIO**

La Comisión Municipal Permanente, reunida en segunda convocatoria el pasado 13 de Junio, con la asistencia de los tenientes de alcalde, don Tomás Estaún, D. Porfirio Abad, don Saturnino del Canto, doña Leonisa Ull, D. Ricardo García y D. Evaristo Camarero, bajo la presidencia del alcalde, don Rafael de las Heras, trató, entre otros, de los siguientes asuntos:

—El Grupo del PSOE mostró su disconformidad a que a D. José M. González Calvo se le haya permitido seguir

dirigiendo obras hasta su terminación, dado que algunas de estas obras podrán durar tres años y él tiene dedicación exclusiva.

—Se accedió a la solicitud del coordinador de instalaciones deportivas para participar en cursillos sobre deporte en los municipios, celebrado en Valladolid, con pago de cuotas de inscripción y gastos de viaje.

—Se concedió un plazo de dos meses a don Francisco Blázquez para que proceda a la demolición de las obras realizadas en el patio interior de la Avda. de José Antonio núm. 11 y en caso contrario, el Ayuntamiento acordará la demolición de las obras a costa del interesado.

En asuntos de la Comisión de Cultura se aprobaron las siguientes subvenciones:

—A la Asociación de Vecinos del Barrio de la Estación, 55.000 pesetas para festejos.

—Al Coro de Cámara del

Conservatorio, 50.000 pesetas con cargo a la partida destinada a Conservatorio Municipal.

—Al Orfeón Arandino, la cantidad de 50.000 pesetas con motivo de la actuación realizada el 23 de Junio por la Coral de las Rozas, con cargo a la partida de Cultura y Deportes.

—Se autorizó a Juan Miño para sustituir el taxi matrícula BU-8404-E por un vehículo marca Seat, matrícula BU-5704-H

—Se vieron tres resoluciones de la Comisaría de Aguas del Duero relativas a otras tantas imposiciones de multas de 20.000 Ptas. cada una por vertido de aguas residuales al Duero, acordándose interponer recurso de alzada.

En asunto de la Comisión de Hacienda se dio cuenta del contrato de Iberduero, por el que se presentaban dos opciones, habiéndose aceptado la segunda de

ellas, por la que se concede una bonificación del 19 % de todo el consumo de alumbrado público, ya que la primera de ellas, aunque suponía una reducción del 43 % en el alumbrado nocturno, implicaba la inversión de 10 a 15 millones de pesetas en la instalación de medidores.

Se vieron las opciones para reparación del vehículo BU-5.048-F por un coste de 69.800 pesetas y de 162.500 pesetas respectivamente acordándose aceptar la primera de ellas y si no fuese suficiente esta reparación se procederá a la segunda opción no pudiéndose determinar a priori si la primera es suficiente o no.

Visto acuerdo de la C.M.P. de 21 de Noviembre pasado referente a la subvención para el Secretariado de Caridad, se observa que en el mismo hay un error puesto que la propuesta de 205.000 pesetas y el acuerdo es de 105.000 acordándose rectificar el acuerdo.

Se dio cuenta de un informe del ingeniero técnico de Obras Públicas en el sentido de que se ha solicitado por el Ayuntamiento de Fresnillo de las Dueñas, para que se le preste ayuda técnica para la localización de fugas en la red de abastecimiento de esta localidad, estimándose que debe cobrarse a 1.000 pesetas la hora nocturna por trabajador. Se acordó aprobar dicho pago y se gire este importe al Ayuntamiento de Fresnillo.

Se dio cuenta de un escrito de don José Antonio Zapatero Plaza, en el que solicita aclaración sobre la plataforma que hay enfrente del bar Aranda, si es privada o pública, pidiendo que se le retire el impuesto sobre veladores que recae sobre su establecimiento. Visto el informe del arquitecto en el que indica que dicha plataforma figura como vía pública en el P.G.O.U., se acordó mantener el impuesto.

Se dio cuenta de una petición del presidente de la Comisión de Cultura solicitando la adquisición de una máquina de escribir para la biblioteca municipal, acordándose su compra con cargo a la partida de material inventariable, por importe de pesetas, 67.400, si no se encontrara en el Ayuntamiento alguna máquina de la que se pudiera prescindir.

Se acordó pagar el importe del primer premio concedido al proyecto de la Casa de Cultura firmado por los señores Bayón Alvarez y Martín Gómez cuyo fallo se emitió el 24 de Marzo de 1982, que asciende a 2.920.309 pesetas.

En trámite de urgencia se acordó solicitar a la Delegación de Agricultura una subvención de 2.463.661 pesetas para limpieza de las riberas de los ríos.

Se vieron escritos de la Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente adjuntando recursos interpuestos contra la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo aprobando el P.G.O.U. para que en contra de aquellos puedan presentar alegaciones, acordándose el envío de los informes redactados por los Servicios Técnicos Municipales como alegaciones a los citados recursos.

Se conocieron igualmente escritos de la Dirección General de la Administración



Don Edmundo Hochman, habló en la sala de la Caja del Círculo sobre la agricultura en Israel. (Foto Florentino Lara)



Los surtidores a manivela por culpa del apagón. (Foto Florentino Lara)

Local relativos a instancias de concursantes a la plaza de intervención y depositaría del Ayuntamiento.

Visto informe del aparejador municipal sobre reparaciones en el recinto destinado a depuración de piscina en La Calabaza, se acordó aprobar el presupuesto-factura presentado por Porblan, por importe de 310.098 pesetas.

Visto expediente incoado por don José Aguilera Benito para la obtención de licencia municipal para instalar un bar en la calle San Francisco, número 40, se acordó conceder dicha licencia.

Se concedió licencia municipal de instalación de establecimiento de bar a don Teófilo Crespo Izquierdo, en la calle Arias de Miranda, 3.

Se informó favorablemente la solicitud de licencia formulada por doña Amelia San Juan Lázaro para adaptación de local destinado a baile, con emplazamiento en plaza Claret, 6.

El alcalde dio cuenta de la visita realizada por el director de «Radio Cadena», indicándole la necesidad que

tenía la emisora local de buscar otro lugar donde instalarse, apuntándole la posibilidad de que aquel fuera la Casa de la Juventud, donde ya estuvo instalada en otro tiempo, manifestándole el alcalde que se solicitase formalmente y la Corporación estudiará el asunto.

El señor Estaún informó de la solicitud formulada por la Adoración Nocturna para la instalación de megafonía con presupuesto de 20.000 a 22.000 pesetas aprobándose dicho gasto con cargo al presupuesto de la Alcaldía.

Por último, el señor García entregó una moción sobre supresión del 3 por 100 sobre el IRPF. Esta sesión se celebraba en segunda convocatoria debido a que el día señalado para su celebración coincidía con la contratación en la Plaza Mayor, convocada por distintas asociaciones locales en protesta por el referido recargo del 3 por 100.

FARMACIA DE GUARDIA La de don Luis Mira, en Plaza Mayor, 28.

### IBERDUERO, S. A. INTERESES DE OBLIGACIONES

**Vencimientos en el mes de Julio de 1984**

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican son los siguientes:

**A partir del día 1:**

- a) Emisión Mayo 1957, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 55, a 27,68 Ptas.
- b) Emisión Abril 1958, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 53, a 27,68 Ptas.
- c) Emisión Diciembre 1966, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 35, a 31,25 Ptas.
- d) Emisión Enero 1954, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón núm. 61, a 26,65 Ptas.
- e) Emisión Enero 1956, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón núm. 57, a 27,68 Ptas.
- f) Emisión Junio 1954, de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., cupón núm. 120, a 6,67 Ptas.

**A partir del día 7:**

- a) Emisión Enero 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 15, a 46,25 Ptas.

**A partir del día 20:**

- a) Emisión Julio 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 14, a 50,— Ptas.

**A partir del día 22:**

- a) Emisión Julio 1974, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 20, a 41,25 Ptas.

**A partir del día 23:**

- a) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón núm. 23, a 181,25 Ptas.
- b) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón núm. 23, a 181,25 Ptas.

**A partir del día 26:**

- a) Emisión Enero 1978, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 13, a 60,— Ptas.

**A partir del día 28:**

- a) Emisión Enero 1980, de IBERDUERO, S. A., cupón núm. 9, a 3.272,75 Ptas.

**AMORTIZACION DE OBLIGACIONES**

Desde las fechas que se indican del mes de Julio, y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan las siguientes:

**A partir del día 1:**

- a) 2.900 Obligaciones, Emisión Enero 1954, de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 994,— Ptas.
- b) 2.500 Obligaciones, emisión Enero 1956, de SALTOS DEL SIL, S. A., a razón de 995,78 Ptas.

**A partir del día 20:**

- a) 437.500 Obligaciones, Emisión Julio 1977, de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.000,— Ptas.

**A partir del día 22:**

- a) 375.000 Obligaciones, Emisión Julio 1974, de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.000,— Ptas. (Con este sorteo queda amortizada la totalidad de las obligaciones que se hallan en circulación).

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya del día 27 del mes en curso.

El pago de los intereses y el reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Central y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Julio de 1984 SECRETARIA GENERAL



## MARADONA LLEGARA HOY A NAPOLES EN HELICOPTERO Y OLOR DE MULTITUD

La AFA argentina pone ciertas condiciones al Barcelona para traspasar al jugador

Nápoles (Efe). — Como si Armando Maradona descendiera el Rey Midas y el salvador todopoderoso, Diego helicóptero y se posará su-

## Dos jugadores asturianos fueron ofrecidos al Burgos

Pero éstos han fichado por el Oviedo y por el Castilla, filial del Madrid

Versión de tal gestión, ofrecida por un burgalés

Estamos en pleno período vacacional del fútbol. Y ya es sabido que la actividad, al menos a nivel del primer equipo local, no se reanuda hasta mediados del presente mes. Quedan por tanto un par de semanas, más o menos, de tranquilidad.

Por consiguiente, la sequía de noticias es evidente; pero, de cualquier forma, no dejan de producirse algunas informaciones. Por ejemplo, hoy nos hemos encontrado con una llamada telefónica hecha desde Oviedo. Al otro lado del hilo se hallaba Manolo Rodríguez, quien se nos presentó como burgalés residente en la capital asturiana y gran aficionado del fútbol y sempiterno seguidor del Burgos o Real Burgos.

Nuestro interlocutor se declaró contrariado, por entender que sus ofrecimientos al Club burgalés no han sido atendidos. ¿Y cuáles han sido estos ofrecimientos?

Pues dejemos que el propio interesado se explique.

—Yo —nos dice— estoy dedicado a la industria hostelería en Oviedo; pero mi gran afición al fútbol me lleva a seguir muy de cerca a todos los equipos asturianos y especialmente a los de categorías inferiores.

Precisamente por ello establecí contacto con Raiz, guardameta del Atlético de Lugones, un muchacho de 20 años

con una planta fenomenal, ya que mide 1,90 metros. Estaba conforme, tanto él como su padre, en fichar por el Burgos, a quien yo se le ofrecí. Por unas u otras razones, no recibí ninguna respuesta a mis ofrecimientos y ayer mismo fichó por el Real Oviedo.

También ofrecí —agrega— a Nacho, otro muchacho que venía destacando en el Caudal y que ha fichado por el Castilla, filial del Real Madrid. Este actúa en la delantera como «punta», jugando por los extremos.

—¿Pero usted es intermediario?, le preguntamos.

—Nada de eso. Por favor esto me interesa que se aclare bien. Yo sólo intervengo en estos casos e hice el ofrecimiento, llevado de mi cariño por el Club de mi patria chica, que es Burgos, pero sin ningún interés. Incluso me brindé a llevar a esos muchachos, en mi propio coche, sin ningún gasto, para que fueran vistos y probados.

Además estos jugadores podían ser fichados sin pagar traspaso alguno.

Esto es lo que nos dice Manolo Rodríguez. A fin de matizar estas manifestaciones y escuchar la versión del Real Burgos tratamos de ponernos al habla con su presidente; pero no lo conseguimos, pues éste se encontraba reclamado ausente de su despacho.

vemente sobre el estadio «San Paolo», de Nápoles.

Ochenta y cinco mil espectadores, con la respiración contenida y el alma en vilo, elevarán preces y cantarán odas de gracias, como Pindaro en sus epinicios, cuando «el pibe de oro» descienda de su caballo alado como un rey medieval frente a sus vasallos.

En compañía de su novia, Claudia (nombre de emperadora), y de Cysterpillar (nombre de pala excavadora multinacional), «El Pelusa» arribará al estadio municipal de la vieja ciudad italiana a las siete de la tarde, justo a tiempo para presenciar un partido benéfico entre los juveniles de la sociedad y el cuadro titular, organizado para tan fausta ocasión.

Previamente, Maradona habrá aterrizado en Roma, y desde aquí, en avioneta, volará hasta un aeropuerto cercano a Nápoles cuyo nombre se mantiene en secreto para evitar tumultos e infartos de los calientes napolitanos, enloquecidos hasta el frenesí por la llegada del talisman milagroso.

Esta euforia de los «tifosi» locales fue una de las razones que dio la Policía para posponer veinticuatro horas el descenso del ex-jugador barcelonista, había que preparar el plan de batalla.

Además de las noches de juerga que llevan en el cuerpo, los habitantes de Nápoles se lanzaron a la compra de camisetas, toallas y banderas con la cara del argentino, sin faltar un disco a 33 revoluciones con el tango «Diego Armando».

### LA A.F.A. QUIERE IMPEDIR LA TRANSFERENCIA DE MARADONA

Buenos Aires (Efe). — La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) envió anoche dos télex destinados a las Federaciones de España e Italia, solicitando que no se otorgue el pase internacional de Diego Armando Maradona del Barcelona al Nápoles.

La A.F.A., solicitó que dicha transferencia sea autorizada luego de que el Nápoles garantice una «cláusula de uso» por parte de la selección argentina, similar a la que fue incluida en el contrato que en su momento firmaron Argentinos Juniors y el Barcelona.

En su télex a la Real Federación Española de Fútbol, la Asociación Argentina recordó que el Barcelona aún le adeuda a Argentinos Juniors 2.800.000 dólares por el pase del jugador y que, en consecuencia, el cobro de esa deuda «deberá quedar garantizada en el contrato de traspaso» de Maradona.

Además, la A.F.A., requirió a la entidad rectora del fútbol español que es imprescindible para Argentina tener un reaseguro en el que conste que podrá contar con el futbolista para las eliminatorias del Mundial-86.

En su télex a la Federación Italiana de Fútbol, la entidad argentina reiteró esos términos, pero además afirmó que el Nápoles deberá hacerse cargo de la deuda que el Barcelona mantiene con Argentinos Juniors, club que transfirió a Maradona a principios de la temporada 1982.

## EMPIEZA EL CONCURSO HIPICO NACIONAL

Los participantes locales coparon la primera prueba «Ciudad Deportiva», los regionales la prueba mediana, y el Sr. Sánchez Alemán, la grande

Con puntualidad taurina comenzó el Concurso Nacional Hípico, categoría «B» de la Ciudad de Burgos, abriendo la pista para los potros de cuatro años el caballo «Espartero», que realmente no hizo honor a su nombre. Entre los ocho participantes en esta categoría, solamente terminaron sin falta «Quessanz», del señor Cru y «Moroxa» y «Tudor Boy», de los jinetes locales, Tte. Otero y García Gallardo (Enrique).

La prueba patrocinada por la Ciudad Deportiva Militar, anfitriona del Concurso, reunió un total de treinta y un caballo, que habrían de transcurrir a lo largo de nueve obstáculos, y otros cinco más para aquéllos que terminaran el primer recorrido sin penalización (Tipo AM-3). El tiempo concedido fue solamente de 71 segundos, de aquí que solamente cinco participantes pudieran acceder al barrage, y solamente dos lo terminaran con cero puntos, y una diferencia entre ambos de seis décimas de segundo: «Carroyal», del capitán Fez. de la Puente y «Carla», de Ramón García Gallardo.

José Carlos Garabito fue tercero con «Cerasa», y también obtuvieron clasificación los jinetes locales, capitán Martínez sobre «Vluti», capitán Alvarez sobre «Congo», Sr. Dalmáu

sobre «Filadelfo» y Próspero García Gallardo sobre «Bismark».

A partir de las cuatro de la tarde, dio comienzo la prueba patrocinada por «Excavaciones Castilla», regida por el Baremo A-2, y en la que participaron treinta y tres caballos. Un tiempo fijado como mínimo en 74 segundos, los diez obstáculos con once esfuerzos (uno doble a traíco, vertical-fondo), posibilitaron solamente dos «ceros», los de los jinetes vallisoletanos Vicente Garrido sobre «Sirbal» y Angel Pérez Ruiz sobre «Lauquinz». A ellos se unió en el cuadro de honor el juvenil nacional Iván Rodríguez sobre «Lirre de Bratán», que tuvo un derribo y penalizó por tiempo.

En esta prueba, comenzaron las apuestas, pagándose a la ganadora «Cocotte» a razón de 351 pesetas y la gemela que formó con «Pirraña» se cotizó a 1.418 pesetas.

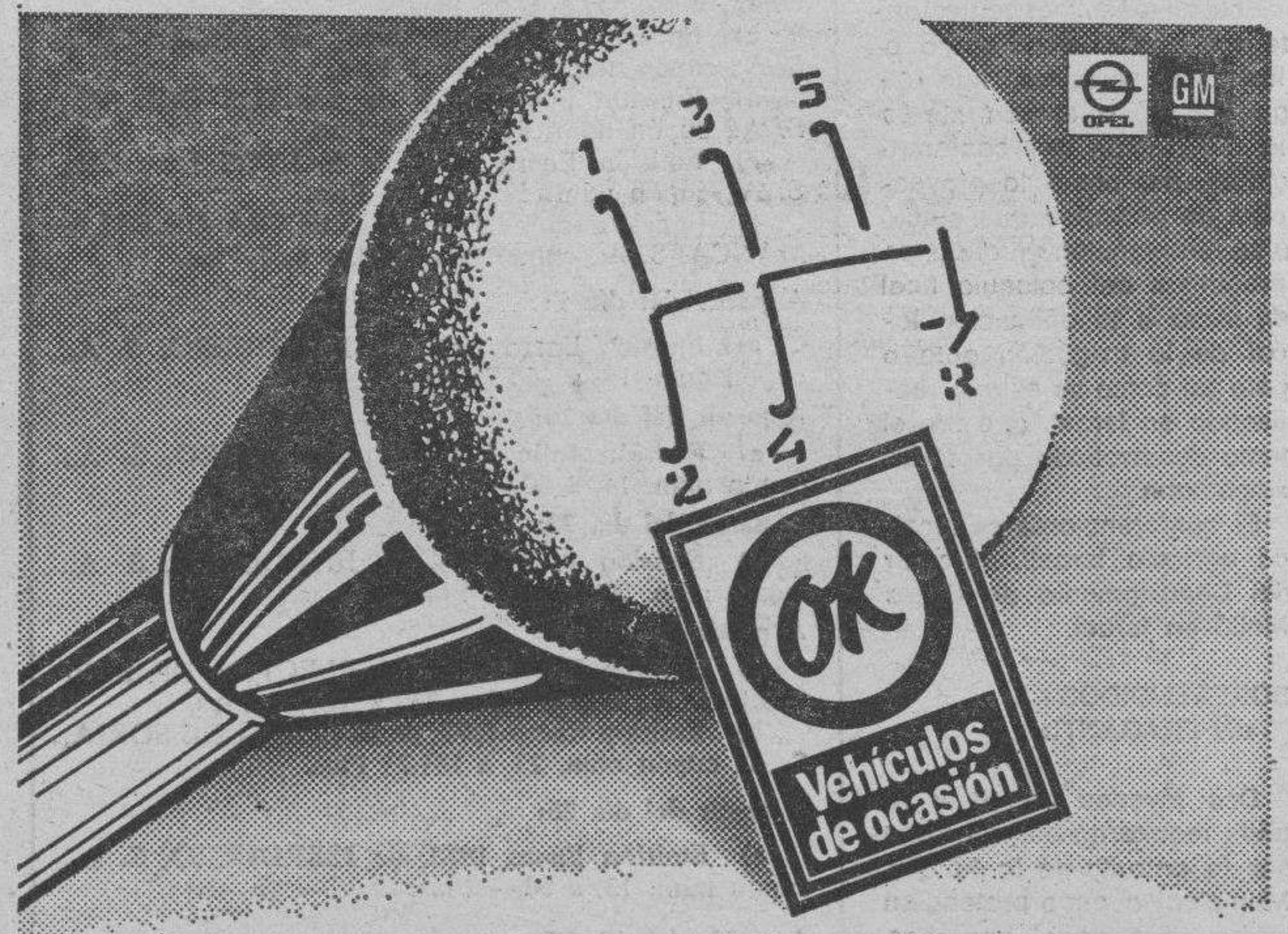
La prueba más importante, patrocinada por el Banco de Vizcaya, fue brillan-

temente ganada por el señor Sánchez Alemán, del equipo nacional juvenil, que logró el único «cero» montando a «Lobato», y también el segundo puesto con el caballo «Grimm», que no habiendo derribado penalizó tres puntos por un rehusé y sin embargo entró dentro del tiempo concedido de 99 segundos, que en esta ocasión fue más que suficiente para superar los doce obstáculos y catorce esfuerzos, que constituían el recorrido (un doble a traíco, vertical y otro, también a traíco fondo-fondo). Veintidós fueron los caballos que participaron en esta prueba, que hoy será incrementada por los caballos ausentes debido a otros compromisos yuxtapuestos.

### PRUEBAS PARA HOY

Las pruebas programadas para hoy, patrocinadas por Kas, La Unión y el Fénix Español y la Excm. Diputación provincial de Burgos, darán comienzo a partir de las tres en punto de la tarde.

LOS DOMINGOS SEMANAL ANTENA SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



## 15 días a prueba, por si cambia de opinión.

Esta es una de las ventajas que le ofrece el servicio Opel OK Vehículos de Ocasión. Y además: 3 meses de garantía sin límite de kilometraje. 6 meses de asistencia gratis en toda España.

Ya lo sabe. En el servicio Opel OK Vehículos de Ocasión, encontrará vehículos de primera, revisados hasta el último detalle.

CONCESIONARIOS OFICIALES  
**OPEL**  
MEJORES POR EXPERIENCIA.

COMPRUEBELO PERSONALMENTE EN:

### AUTOMOVILES PEDROSA, S. A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244  
BURGOS

## AMICYF

Asociación Nacional de Mantenedores de Instalaciones de Calor y Frio.

Recoletos, 11 — Telf. 2756129 — Madrid

AMICYF. CASTILLA-LEON

José Zorrilla, 5 — Burgos — Telf. 225428

LA ASOCIACION COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE EL PROXIMO VIERNES, DIA 6, DARA COMIENZO UN CURSO ESPECIFICO DE MANTENEDOR REPARADOR DE CALEFACCION, CLIMATIZACION Y A.C.S., VALIDO PARA LA OBTENCION, SEGUN LAS NORMAS IT. IC 25, DEL CARNET PROFESIONAL.

Información: Telfs. 225428 220034 209676.  
Inscripción: Munat, C/. Madrid, 21, 1.º.

PLAZAS LIMITADAS



# VALDES SE DESPIDE NUEVO LIDER DEL TOUR, QUE PASA A SER BARTEAU

Pijará su residencia en Santiago, pero sin dedicarse al fútbol

El día que un lusitano ganó a los franceses

**Ferreira, Barteau y Le Guilloux, escapados desde la salida de Bethune, consiguieron 17 minutos y 41 segundos de ventaja sobre el pelotón.- Los españoles siguen sin dar la cara**

Ayer recibimos la visita de «Tito» Valdés en nuestra Redacción, a la que acudió para despedirse de nosotros y también, por nuestro conducto, de todos los burgaleses.



No cabe duda que Valdés, dentro de la parcela futbolística ha constituido toda una época en Burgos y en el Burgos. Su pundonor, su caballerosidad, su potencia, sus cualidades, le han granjeado justamente un ambiente de clara amistad y cariño de todos los aficionados y en general, de cuantos de una manera u otra le han conocido.

Pero es una ley natural que los años no perdonan. Llegó un momento en que hay que tomar la decisión de retirarse. Saberlo hacer a tiempo no siempre es fácil; pero Valdés, con el que ayer charlamos, nos dijo con su sobriedad y sinceridad naturales:

—Creo que para mí ha llegado ese momento. Tengo que plantearme mi vida desde otras áreas y perspectivas distintas a la actividad futbolística y así espero hacerlo, en mi tierra natal de Santiago de Compostela.

—¿Pero no jugarás con el equipo compostelano?

—No. Se ha dicho algo al respecto; pero mis intenciones son otras.

—¿Cuáles serán tus futuras actividades, si pueden saberse?

—Tengo un par de cosas que atender y, además, es casi seguro que establezca un gimnasio, que reclamará mi atención.

El diálogo fue corto, pero es que con Valdés también resul-

taba ocioso emplear muchas palabras, pues por encima de cualquier manifestación verbal, están su ejecutoria deportiva y sus propios sentimientos humanos, mucho más valiosos y elocuentes que toda declaración.

No obstante, Valdés —que hoy se traslada ya a Santiago— nos formuló los mejores deseos para todos. Sabemos perfectamente que ésta no es una expresión protocolaria o de circunstancias, sino que corresponde a raíces más profundas y ciertas.

Y con la misma naturalidad y sinceridad con que él dejó patente su cariño hacia Burgos y sus mejores deseos para todos, nosotros tenemos que decirle en este momento, un poco triste de la despedida:

—Que la suerte te sea propicia, en esta nueva singladura que dentro del proceso natural de la vida, ahora has de emprender.

ARQUERO

Cergy Pontoise (Por Julián Redondo, enviado especial).— La quinta etapa del Tour no varió los esquemas de las precedentes y también cambió al líder, un maillot amarillo que en esta ocasión cosechó minutos a su favor valiéndose además de una maratónica escapada. Barteau accedió al primer puesto de la general desbancando a Van de Poel y el portugués Paulo Ferreira ganó hábilmente la etapa por delante del actual líder y del compatriota de éste Le Guilloux. Desde Bethune a Cergy Pontoise tras recorrer 205 kilómetros en mutua compañía lograron aventajar al pelotón en 17 minutos y 41 segundos.

A mediados de la década de los sesenta rodaba por las carreteras españolas Martín Piñera, un ciclista poco agraciado que superaba con un corazón de hierro y una envidiable fortaleza la escasa verdad de su rostro. Era por entonces el gran héroe solitario, la antitesis del adonis capaz de recorrer media España sin compañía y anotarse la etapa con una diferencia bárbara sobre el pelotón. Hemos recordado a este santanderino indomable porque sus hazañas de entonces aun cuando era el abuelo del ciclismo español sería oportuno que la revelaran nuestros actuales representantes, éstos que en el Tour dan la impresión de estar acomplejados, éstos que circulan imperturbables sin dejarse ver en posiciones de avance, sin asomar, sin dejar constancia de su presencia. Unicamente esperamos que este silencio tan bien guardado y este rodar sin hacer ruido sirvan como ahorro de energías para acometer la montaña, donde deberán ser sin excusas los más avezados. Que no se equivoquen y que sirva de ejemplo Martín Piñera, o sin necesidad de acudir tan lejos, Paulo Ferreira

### FERREIRA, UN LINCE

Aunque Félix Levitán no se reprimía en decir en meta que el portugués había ganado porque no hizo relevo alguno a los dos franceses, nosotros una vez y sin que sirva de precedente hemos de llevarle la contraria porque Paulo sí que relevó y rodó al lado de Barteau y Le Guilloux sin complejo alguno. Además fue un lince. Cuando a 20 kilómetros de la meta de Cergy Pontoise observó cómo los dos franceses dialogaban y le miraban de soslayo se imaginó que, a la más mínima, se la iban a jugar. Así que, paciente y precavido, aguantó el tipo y enfiló la recta de llegada, muy atento a las maniobras de los rivales. Ferreira vio cómo por su derecha arrancaba Le Guilloux y esperó. Dejó que Barteau le diera caza y enganchó a la rueda de él. Con Le Guilloux superado, el portugués se emparejó con el otro oponente y a quince metros de la pancarta final pedaleó con todas sus fuerzas y dejó descolgado a Barteau. Ferreira ganó el sprint fácilmente ante la sorpresa del público francés que no imaginaba que dos de los suyos se dejaran arrebatar una victoria segura por un desconocido y modesto lusitano. Tras el chasco, la imagen gal de confortabilidad superioridad recobró gallardía y aplaudió a rabiar cuando Barteau, pupilo de Guimard, se enfundó el maillot amarillo. Los tres escapados rodaron a más de 43 kilómetros por hora y cubrieron la etapa en cuatro horas, 49 minutos y 45 segundos, consiguiendo más de media hora de adelanto sobre el horario previsto.

### LA GRAN ESCAPADA

Serge Demierre se quedó en Bethune con dos palmas de narices. Antes de que Levitán ordenara la salida neutralizada, el corredor suizo —el año pasado ganó una etapa en el Tour, precisamente la más larga— se bajó de la bicicleta por orden de su director y se fue a casa. Girard, el director del Cilo le echó del equipo porque no soporta su abulia y porque no traga con la forma de ser del mujeriego Serge. Tras el revuelo de los prolegómenos, los 167 ciclistas que permanecen en el Tour emprendieron con cierta tranquilidad la marcha. Nada alarmante sucedía en el pelotón, nadie se movía, hasta que en el kilómetro 4 Paulo Ferreira, un chaval de 22 años desconocido por la gran masa ciclista se adelantó con fuerza y decidido cobró ventaja. Sólo Barteau, del Renault, y Le Guilloux, de La Vie Claire, consideraron en serio la fuga del portugués. Cuando el lusitano llevaba una diferencia de un minuto y seis segundos los dos franceses le alcanzaron. A partir de entonces y del kilómetro 109 rodaron los tres vencidos de que su esfuerzo no iba a ser baldío. Con cierta tranquilidad pero sin disminuir el ritmo de sus pedaladas se anotaron las bonificaciones de las metas volantes y de los tres puertos de cuarta categoría. Mientras que el gran grupo se entretenía, tal vez en observar la riqueza del paisaje o en averiguar la edad de los castillos, Ferreira Barteau y Le Guilloux superaban el kilómetro 114 con 25 minutos

Otro dato importante de esta quinta jornada es que el nuevo líder se ha situado en cabeza de la general con más de 18 minutos de ventaja sobre los hombres más peligrosos de la clasificación. Ferreira, que estaba en el puesto 151, ya es tercero. Si los españoles lo intentaran...

### FUGAS VENTAJOSAS

Los 17 minutos y 41 segundos que los tres escapados metieron al pelotón, que encabeza Vallet, van a pasar a la historia del Tour acomodados con otras cifras de similar importancia. El nombre de Paulo Ferreira subsistirá con ese kilómetro 114 con 25 minutos

de ventaja. Nadie podía negar a Barteau el liderazgo, a no ser que entre los tres escapados cundiera el desánimo o las ganas de romper la armonía y cada cual hiciera la guerra por su cuenta. Tan sólo dos corredores del pelotón se atrevieron a secundar la fuga de los avanzados, fueron Vallet y Chaurin, éstos alcanzados cuando la meta apareció ante ellos.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Paulo Ferreira (Por-Sporting), 4h. 49m. 45s. (30s. bonificación).
- 2.—Vincent Barteau (Fra-Renault), 4h. 49m. 45s. (20s. bonificación).
- 3.—Maurice le Guilloux (Fra-La Vie Claire), 4h. 49m. 46s. (10s. bonificación).
- 4.—Bernard Vallet (Fra-La Vie Claire), 5h. 07m. 26s.
- 5.—Eddy Planckaert (Bel-Panasonic), 5h. 07m. 27s.
- 6.—Sean Kelly (Irl-Skil), mismo tiempo.
- 7.—Leo Van Vliet (Hol-Kwantum), m. t.
- 8.—Franck Hoste (Bel-Europ Decor), m. t.
- 9.—Erick Vanderaerden (Bel-Panasonic), m. t.
- 10.—Jean Francois Chaurin (Fra-Coop), m. t.
- 11.—Adire Van Der Poel (Hol), m. t.
- 12.—Sean Yates (G. B.), m. t.
- 13.—Greg. Lemond (EE.UU.), m. t.
- 14.—Stephen Roche (I.), m. t.
- 15.—Jean Philippe Van Den Brande (Bel), m. t.

### LOS ESPAÑOLES

- 45.—Federico Echave, 5h., 07m. 27s.
  - 57.—Pedro Delgado, m. t.
  - 73.—J. Hernández Ubeda, m. t.
  - 91.—Celestino Prieto, m. t.
  - 92.—Angel Arroyo, m. t.
  - 103.—Enrique Aja, m. t.
  - 104.—José Luis Lagufa, m. t.
  - 120.—Carlos Hernández, m. t.
  - 129.—Jaime Vilamajo, m. t.
  - 131.—Pedro Muñoz, m. t.
  - 143.—Anastasio Greciano, m. t.
  - 147.—Julián Gorospe, m. t.
  - 160.—Bernardo Alfonsell, 5h. 15m. 02s.
  - 162.—Modesto Urrutibeazcoa, m. t.
  - 167.—Antonio Coll, m. t.
- No ha tomado la salida el suizo Serge Demierre.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Vincent Barteau (Fra-Renault), 18h. 47m. 53s.
- 2.—Maurice le Guilloux (Fra-La Vie Claire), a 1.33.
- 3.—Paulo Ferreira (Por-Sporting Lisboa), a 3.13.
- 4.—Adrie Van Der Poel (Hol-Kwantum), a 17.45.
- 5.—Phil Anderson (Aus-Panasonic), a 17.53.
- 6.—Jacques Hanegraaf (Hol-Kwantum), a 17.54.
- 7.—Marc Nadiot (Fra-Renault), a 17.58.
- 8.—Ludo Peeters (Bel-Kwantum), a 18.03.
- 9.—Greg Lemond (EE.UU.-Renault), a 18.04.

- 10.—Laurent Fignon (Fra-Renault), a 18.07.
- 11.—Erik Vanderaerden (Bel), a 18.17.
- 12.—Joop Zoetemelk (Hol), a 18.24.
- 13.—Pascal Jules (Fra), a 18.27.
- 14.—Fredri Van Den Haute (Bel), a 18.28.
- 15.—Gerard Veldscholten (Hol), a 18.31.

### LOS ESPAÑOLES

- 96.—Julián Gorospe, a 20.35.
- 99.—Pedro Delgado, a 20.44.
- 100.—Pedro Muñoz, a 20.44.
- 104.—Angel Arroyo, a 20.50.
- 106.—Enrique Aja, a 20.54.
- 107.—José Luis Lagufa, a 20.56.
- 110.—Federico Echave, a 20.57.
- 112.—Jaime Vilamajo, a 21.00.
- 116.—Celestino Prieto, a 21.05.
- 129.—Hernández Ubeda, a 21.19.
- 133.—Carlos Hernández, a 21.21.
- 157.—Anastasio Greciano, a 23.01.
- 162.—Bernardo Alfonsell, a 28.44.
- 163.—Antonio Coll, a 28.46.
- 167.—Modesto Urrutibeazcoa, a 30.12.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.—Hoste, 79 puntos.
- 2.—Rault, 70.
- 3.—Van Der Poel, 66.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Renault, 57.00.48.
- 2.—La Vie Claire, 57.03.52.
- 3.—Sporting Lisboa, 57.18.51.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Hannegraaf, 27 puntos.
- 2.—Peeters, 24.
- 3.—Barteau, 24.

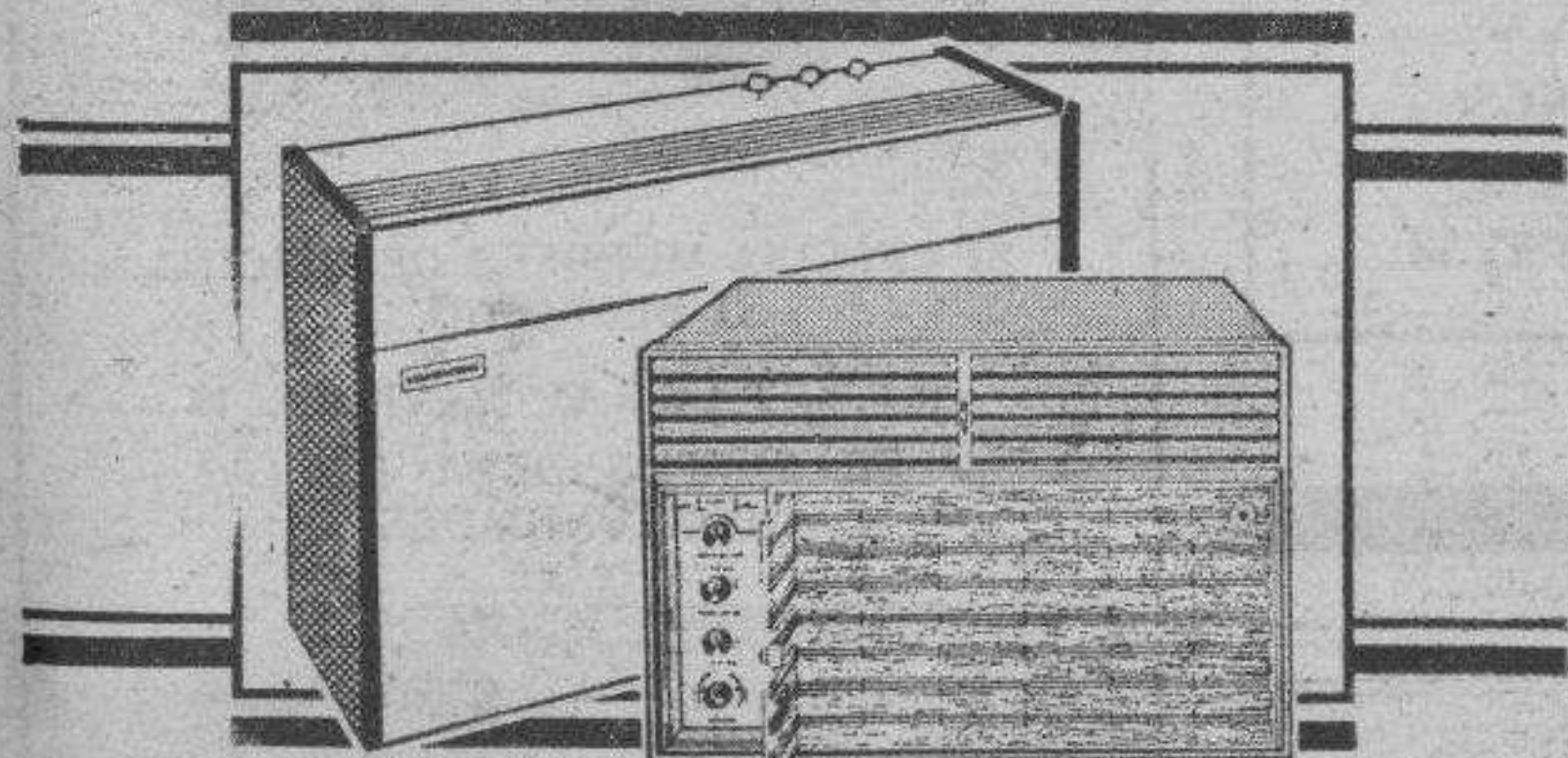
### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Peeters, 24 puntos.
- 2.—Ferreira, 8.
- 3.—Le Guilloux, 8.

### LA ETAPA DE HOY

Sexta etapa entre Cergy Pontoise y Alençon, sobre 202 kilómetros, entre los que han sido incrustados tres puertos de cuarta categoría —seguimos sin ver una montaña— y cuatro metas volantes. Una vez más, la jornada se antoja favorable a los rodadores, con todas las posibilidades para que los sprinters ganen al final, a no ser que algún aventurero solitario se decida a atacar, como ayer lo hizo Paulo Ferreira.

**¿CALOR? ¿FRIO?  
¡AIRE ACONDICIONADO!  
TRATE CON EXPERTOS.**



**Interclisa**  
Marca **HUSHON**

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

COMERCIAL LOPEZ DIEZ Plaza del Vena, s/n. - Telf. 22 18 62 BURGOS  
ELECTRICIDAD CASTILLA  
C./ Ramón y Cajal, 1 y 3 - Telf. 21 20 51 BURGOS

**CIUDAD DEPORTIVA MILITAR**  
**CONCURSO HIPICO NACIONAL**  
**CATEGORIA "B"**

PRUEBAS PARA EL DIA 4

- 1.º — Prueba KAS
- 2.º — La Unión y el Fénix Español
- 3.º — Excma. Diputación Provincial

Funcionarán apuestas de serie, gemela y triple gemela.

La entrada será libre a partir de las 16,00 h.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

**cosa  
nuestra**



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES:** 1. — Ser fantástico, en forma de mujer a la que se atribuía poder mágico. — Lado de la calle 2. — Marca de automóvil. — Fachenda. 3. — Nombre de letra. — Destruyo. 4. — Región española. — (al rev.) Moneda japonesa. 5. — Piedra muy grande. — Nombre de mujer. 6. — Prefijo inseparable. — (al rev.) Nombre de letra. — 7. — (al rev.) Dos. — Hoja de la corola de la flor. 8. — (al rev.) Hará lo que hacen los otros. — (al rev.) Artículo. 9. — Océanos. — Masa de vapor de agua suspendida en la atmósfera. 10. — (al rev.) Embuste. — (al rev.) Carta de la baraja.

**VERTICALES:** 1. — Vivienda de uno. — Ejemplares sin encuadernar de una obra impresa. — 2. — Conjunto de instrumentos de labranza. — Valle de los Pirineos. — 3. — Nombre de letra. — Estanca, monopoliza. 4. — Citan hechos y razones en apoyo de algo. — Río español. 5. — Artículo. — Ciudad italiana. 6. — Próximo, contiguo. — (al rev.) Dativo y acusativo del pronombre. 7. — Personaje bíblico. — Parte del ojo. 8. — Arseniato natural de cobre. — (al rev.) Nominativo. 9. — (al rev.) Cantante de ópera. — Fiera carnícera. — 10. (al rev.) Destruye. — Interjección castiza (pl).

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. — Adan. Temor. 2. — Cima. Alamo. 3. — En. Veranos. 4. — Rasero. Eta. 5. — oriT. Ojal. 6. — Ma. Ba. 7. — Alí. Operas. 8. — Veloces. LI. 9. — Amará. Odón. 10. — LaroC. Seno.

**VERTICALES:** 1. — Acero. Aval. 2. — Dinar. Lema. 3. — aM. Similar. 4. — Naveta. Oro. 5. — Er. ocaC. 6. — Taro. Pe. 7. — eIA. Obesos. 8. — Manejar De. 9. — omotA. Alón. 10. — Rosal. Sino.

*La chispa de Olmo*



**Y VA DE CUENTO...**

**DESPISTE ACADEMICO**

Clase de historia en la Facultad. El catedrático, bastante miope, señala al fondo del aula y dice:  
—Aquel que está cerca de la puerta. Dígame la fecha en que tuvo lugar la batalla de Trafalgar.

—¿A mí me pregunta? —replaca el interesado—. Yo no tengo ni idea.

—Bueno. ¿Pero al menos sabrá usted cuándo tuvo lugar la batalla de Waterloo?

—Pues, tampoco lo sé

—¡Vaya estudiante! Dígame al menos lo que sepa del incendio de Roma. ¿Quién la hizo arder? ¿No lo sabe?

—No, señor.

—Pero no ha repasado las lecciones que les había recomendado? ¿Qué hizo usted anoche, si puede saberse.

—Pues me fui al cine con mi novia.

—Muy bonito, sí señor. La verdad que no sé a qué viene usted a la Facultad.

—He venido a poner lámparas nuevas. Soy el electricista, señor profesor.

**CABALLEROS**

Por lo general los que insisten en eso de poner las cartas boca arriba son los que tienen siempre algún naipe marcado

**JEROGLIFICO**

+  
50 0  
-  
100  
ATON  
NOTA  
TE

Ya que no tienes razón...

**Solución al anterior:**  
Callan.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior:**

1. — Ciprés. 2. — Ciprés. 3. — Ciprés. 4. — Hierba. 5. — Hierba. 6. — Arboleda. 7. — Solapa.

**JOVEN**

**SI YA HAS CUMPLIDO EL SERVICIO MILITAR Y ESTAS BUSCANDO TRABAJO, TE OFRECEMOS UN PUESTO EN NUESTRA ORGANIZACION. PRESENTATE EN C/. SAN PABLO, 41 BAJO, POR LAS MAÑANAS.**

(No es venta de libros)

(INEM-0905910)

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo INEM. Más información en la Oficina de Empleo, calle San Pablo 8 Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero oficial primera, 36.048. — Mecánico Diesel oficial primera con carnet de conducir clase D, 36.038. — Viajante, 35.968. — Viajante, 35.913. — Técnico Papelero con tramaestre de producción, 35.232.

**OPORTUNIDAD VENDEDORES**

Trabajo estable todo el año. HOTEL CORONA DE CASTILLA. Miércoles, de 10 a 2. Recibirá señor Iglesias.

**DELEGADO O JEFE DE EQUIPO**

SE VALORARA SI TIENE PROMOTORES TRABAJANDO AUNQUE NO INDISPENSABLE.

COMISIONES DEL 60%. LLAMAR LUNES 91-4412500 ext. 5.

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS**

**Inmobiliaria**

**BUENA INVERSION**

Vendo parcela 30.000 m.2. a 4 Km. Burgos. Carretera Madrid-Irún. Teléfono 223320

**PISOS DE LUJO**

POLIGONO CUARTELES

Información: HOGAR-EX S. A. Avda. Gral. Yagüe, 7, 1.º B. Teléfono 22 51 26

**Se vende PISO**

SERVICIOS CENTRALES

PLAZA SAN PABLO

Teléfono 23 39 46 (tardes)

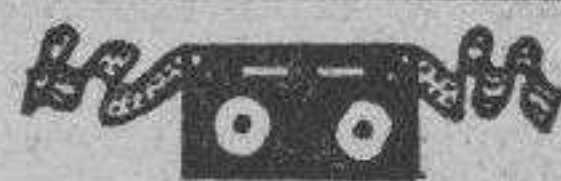
**Motor**

**FAUNDEZ, S. L.**

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR

DIESEL Y GASOLINA BUENAS CONDICIONES Calle Molino Salinas, s/n. Teléfonos: 22 00 64 — 23 63 38

**Servicios**



VIDEOTECA FAMA

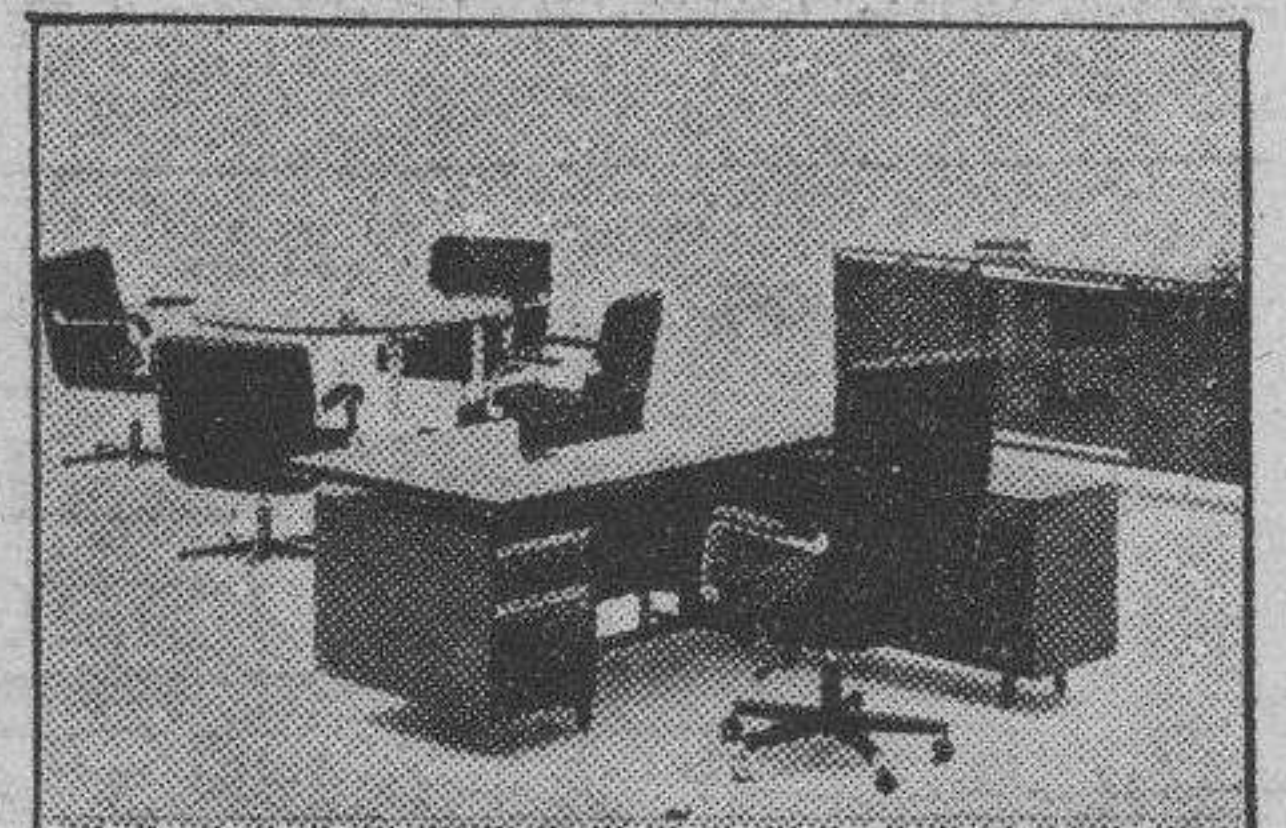
GRAN VARIEDAD DE VIDEO-PELICULAS "ULTIMAS NOVEDADES"

Horario de: 10,30 a 14,30 Mañanas 16,30 a 21,00 Tardes "Sábados abierto todo el día" c/ Moneda, 18 Burgos

**INGLES**

Diferentes niveles. Profesorado titulado en la Universidad de Cambridge.

General Mola, 17, 1.º



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13 Y SE SORPRENDERA DE LAS OPORTUNIDADES



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

— Presupuesto sin compromiso — Atención especial comunidades.

CARRETERA LOGRONO-12. TELEFONO: 21 43 55 BURGOS.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Servicios

**SEX-SHOP**

- Venta y cambio de videos y películas Super 8
- Proyección de videos en cabinas individuales
- Revista gran variedad en artículos de importación

Calle Hospital Militar 3 junto Plaza Vega BURGOS  
También servimos domicilio  
Abierto de 10 a 2 horas  
Teléfono (947) 20 24 11  
(Domingos y festivos inclusive)

**ATENCION**

PROPIETARIOS. COMUNIDADES Y ADMINISTRADORES DE EDIFICIOS

Antes de comenzar sus OBRAS DE REPARACION GENERAL ACONDICIONAMIENTO O PINTADO DE FACHADAS Y ESCALERAS

¡CONSULTENOS!

Ahorrrará molestias y dinero con la garantía de un trabajo bien acabado

**ARVE**

Calle Santander N.º 6, 4.º piso. Of. 2.  
TELEFONO 22 40 84

**Tapicería ACHA**

Entelado de paredes  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Martínez del Campo, 20  
Teléfono 20 67 30

**Diario de Burgos, S. A.  
TALLERES GRAFICOS**

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotograbado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

Pídanos presupuesto

S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

Varios

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE OLEOS  
**TOMAS VILA**

Horas de visita: Del 23 de Junio  
Festivos: al 5 de Julio de  
de 12 a 2  
Laborables: 1984.  
de 12 a 2  
y de 7 a 9

**GRACIAS ESPIRITU SANTO  
por los favores concedidos**

M. M. B.

Nuestros suplementos  
a todo color

**ANTENA TV.**

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

**ANTENA SEMANAL**

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

SIEMPRE CON  
**DIARIO DE BURGOS**

Anunciándose en

**Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión



CUALQUIER ANUNCIO SE RECIBE EN:

- C/. San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52 (Tagra), De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

M. M. B.

**EFEMERIDES BURGALASAS**

5.ª EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL-PIEL



Siempre es un gran regalo de sumo interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarelos.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

**Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos**

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

ALQUILO piso en Alicante. Avisos al 225618. SANTOS. Alquiler casa 40 m., más sótano. Barriada Juan XXIII 228754.

ALQUILO apartamento-piso, nuevo con garaje, cuidadosamente amueblado. electrodomésticos, I.V., color, teléfono y totalmente exterior, propio ejecutivo alto nivel Zona General Yagüe Reyes Católicos. Informes: 206990, 212586.

SE ALQUILAN almacenes de unos 600 m2 Telf. 208999 - 205903.

ALQUILO oficina, 19 metros cuadrados. Calle Vitoria, 42, junto Banco España. Informes: Telf. 229111.

SE ALQUILA piso en calle Carmen, 2, por temporada. Razón: portero.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, temporada. Particular Calzadas, 1, 2.ª, 5.ª.

ALQUILO piso y apartamento, céntrico amueblado, hay lavadora. Telf. 208997.

BENIDORM. Alquiler estudios y apartamentos, quincenas, semanas. Rentapart. Teléfono (965) 854000

ALQUILO piso amueblado, verano. Calle Vitoria, 115 bis, 4.ª B.

SE ALQUILA lonja de 50 m2, en Bda. Zurbarán y calle Santa Bárbara. Telf. 205054 y 205162.

SE ALQUILA piso amueblado. Parque de las Avenidas, N.º 3. Llamar al Telf. 214320.

RITORT. — Alquiler piso amueblado, Plaza Lavaderos, económico. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquiler apartamento, Laredo, 8 personas, mes Julio, 2.000 pesetas diarias. Reyes Católicos, 4.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Avisos: 217540, de 13,30 a 15.

ALQUILO apartamento amueblado, Francisco Grandmontagne, 2, 7.ª G. Telf. 225426.

SE ALQUILA apartamento en Cullera orilla de playa. 2.ª quincena Agosto y Septiembre. 218239.

ALQUILO piso amueblado. Avda. del Cid. Teléfono 211250.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, junto Academia Ingenieros. Telf. 220731

ALQUILO bungalow, Julio, Torreveja (Alicante). Teléfono (943) 399295.

SE ALQUILA piso céntrico, temporada verano. Telf. 235371.

SE ALQUILA piso amueblado, servicios centrales, a partir 12,30. 203501.

ALQUILO piso, temporada verano. Calle Vitoria, 140, 6.ª.

SE ALQUILA o se vende apartamento. Razón: Telfs. 204082 ó 207983.

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 216250.

SE ALQUILA apartamento para meses de verano o año. Teléfono 221968.

SE ALQUILA plaza garaje, edificio Bernardas. Teléfono 221968.

SE ALQUILA piso. Calle Vitoria, 58, 8.ª derecha. Telf. 224869.

SE ALQUILA carnicería, instalada. Teléfono 221115.

SE ALQUILA nave de 500 metros, en Polígono de Villalonguejar. Teléfono 209370.

LAREDO. Se alquila apartamento. Llamar teléfono 224559, de 2,30 a 4 tarde.

SE ALQUILA piso amueblado temporada verano Calle Madrid n.º 30 Telf 207502.

ALQUILO o vendo piso, amplio, calefacción central y amueblado. Teléfono 236467, de 3 a 7 tarde.

PRIGO. — Santiago, San Bruno, amplísimo local divisible, varias superficies. 2.170.

PRIGO. — Navés adyuntas Gamonal, 125, 100 metros, patio 480. 671.

PRIGO. — Local, San Francisco, 66 metros, ideal despacho alimentación. 326.

BENIDORM, alquiler, Septiembre, estudio. Avda. Mediterráneo, frente playa Levante, apartamento, piscina. Telf. 205053, de 3 a 5.

SE ALQUILA oficina amueblada, céntrica. Telf. 207185.

ALQUILO piso, temporada verano. Informes: Avda. del Cid, 59, portero.

ALQUILO piso amueblado, grande, calefacción central, zona Residencia Sanitaria. Teléfono 226488.

ALQUILO piso amueblado, frente Hacienda nueva. Telf. 210535.

ALQUILA y vende apartamentos, playa Gandia (Valencia) 96/2842862 Haap

SANTANDER estudio céntrico, 2 plazas Julio-Agosto. (También quincenas). 942-273054

ALQUILO piso verano o año. Razón Alferez Provisional. 4 9.ª A.

SE ALQUILA piso, servicios centrales. Avenida Reyes Católicos. Telf. 207029.

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgalés de una gran efectividad

FURGON Ebro D-150, rueda alumina. Forrado interior aluminio, gran capacidad, buen estado. Carnet segunda. ¡Oportunidad! 400.000 pesetas. Ivauto. Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Pentasa-2, N.º 46. Teléfono 230250.

FURGON Ebro F-275 Combi, tracción trasera, magnífico estado. Matrícula BU, tres años y medio. Garantizado. Precio muy interesante. Ivauto. Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Pentasa-2, N.º 46. Teléfono 230250.

VENDO 131. Teléfono 234739.

AUTOMOVILES CARRO Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación Pisones, N.º 5. Teléfono: 207523.

VENDO o cambio grúa por Land Rover o similar. Telf. (94) 4642245.

VENDO Mobillette en perfecto estado Honorato López Cañizar de Argaño.

CAMIONES usados Rufino Echevarri S.A. Concesionario Pegaso Galdakano (Vizcaya). Telf (94) 4564950 Ebro carretera 12 Tm carga útil. Tractores Pegaso 260 y 306 c.v. Dumper 4 ejes.

**Automóviles y accesorios**

VENDO Seat 131, en buen estado, económico Teléfono 229114.

RENAULT 12-S, bueno. Teléfono 203528. Ebánistería Ubierna.

PARTICULAR vende Seat 600, BU-A. Luis Alberdi, 48, 2.ª A.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Automóviles y accesorios

OCASION, Fiat 128, Mercedes 206, Avia 3.500, Renault 17, Opel Manta, Land Rover diesel, Opel Cadet Simca 1.200, Renault 16, Peugeot 204, Peugeot 304, Renault 6 Dausun 100, Volkswagen Wolf moto Honda 750, Honda 900 Informes, Romaniega Telf. 503609 Fuentespina.

ISOTERMO de polister sobre chasis Sava J-4. Ideal para carnicerías, pollerías, pescaderías, etc., totalmente reparado. Garantizado. Consulte precio, Ivauto, Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Pentasa-2, N.º 46. Teléfono: 230250.

VENDO Seat 127, BU-8...-C y remolque gran de turismo. Telf. 228864. Llamar mediodía.

LIQUIDAMOS coches impecables, matrículas altas y con facilidades. Ford Fiesta, R-7, 124, 127, etc. Telf. 231145.

OCASION, vendo Panda 35, BU-F, GS-BU-E, Seat 127, BU-E, R-5, Ritmo 65. Compruebe precios llamando al teléfono 206356. De 2 a 5 tarde.

OCASION, Simca 1.200, barato. Telf. 208490.

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 227707 y 227767

AUTOMOVILES GAMAONAL vende R-5 TS moderno R-18, R-14 Talbot Horizont 150 Ritmo Diesel 132 diesel Ford Escort y Fiesta Varios modelos más Revisados garantías Facilitades Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

AUTOMOVILES VARENA - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid 17 Teléfono 237087.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional Facilidades hasta 24 meses Trabajo S.L. concesionario oficial Citroen Carretera Madrid kilómetro 234 y San Pastor 6

PIEZAS usadas Todavía Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos Telf. 237950.

R-18 DIESEL, Ford Capri, Talbot Samba Peugeot 504, R-12 GTL, R-5, Fiesta, Todauto Vitoria, 169. Entrada por C/ Lavaderos. Tlf. 23 79 50.

COMPRUEBELO, en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión Arzobispo de Castro 1

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

VENDO camiones tractores y plata formas, con o sin tarjeta. Teléfono 22 27 50 - 54

BARRIADA ILLERA Pedro, por ser profesional automóviles revisados de mecánica, chapa, pintura, todos modelos, entre ellos 3 Renault 5 y tres Seat 127 Garantizados. Teléfono 214756.

FUNDAS para coches y tapicería en general Arañuetes San Isidro 13 Teléfono 207327.

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisona 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES Félix Santana Vendedor autorizado, Seat Audi Volkswagen, tasación del usado a domicilio Oportunidades procedente de cambio. Abierto hasta las nueve incluso sábados Francisco Grandmontagne, 22 y Eladio Perlado, 12. Teléfono 21 50 50.

OCASION vendo Renault 4-F 6 BU-G; R-12 familiar; R-5 y R-8; Citroen AK-400; 2 Land Rover cortos BU-G; 600-E y D; 127; 124; 1.430; Simca 1.200 y piezas de desguace todos los modelos, precios ganga, abierto sábados hasta las dos. Talleres Arnáiz, Calle Lealtad, 1 Telf. 208768.

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisona N.º 6. Telf. 207523.

Colocaciones

SE HACEN portes con furgoneta, local, provincial, nacional Teléfono 201232

SE OFRECE chica externa, para el verano Telf. 222688.

CHICA fija con informes se necesita, Vitoria, 20, 4.ª derecha.

ANUNCIARSE en esta Sección.

NECESITO pastor a zurrón para ganado lanar. Félix Carranza, Torresandino.

SE NECESITA chica fija buen sueldo, con informes. Telf. 218966.

NECESITO chico para aprendiz de bar, con alguna experiencia, buena presencia. Presentarse Paseo Comunitarios, 1, 1.º C (4 a 5). (INEM 35.608).

SE PRECISA chica interna, sabiendo algo de cocina, tardes libres. Teléfono 238025, de 5 a 8 tardes.

SE NECESITA chica fija con informes. Llamar de 4 a 6 teléfono: 231343.

SE NECESITA modista. Avda. Reyes Católicos, 33, tienda. Telf. 230750.

NECESITO chica, de 9 a 4 tarde. Con experiencia e informes. Teléfonos 239162, 218612.

SE NECESITA señora o señorita de 50 a 60 años, interna, preferible carnet de conducir, para atender a señor mayor, 22.000 pesetas. Razón: Telf. 232552.

SI DESEAS aumentar tus ingresos dentro de lo comercial y eres un profesional de la venta llama al Telf. 229629. Sr. Navarro. (INEM 0905910-SOE).

NECESITO externa, mayor 18 años, experiencia e informes. Zona Castellana. Teléfono 217852.

SE NECESITA chica fija, con informes. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º L.

SE NECESITA chica externa. Telf. 221779.

ASISTENTA, 17 años, necesito, mañanas. Plaza Alonso Martínez, 1, 2.º.

NECESITO asistenta de 9 a 2. Reyes Católicos, 2, 11.º B.

NECESITAMOS jóvenes, ambos sexos, con ambición, para semireparto, viajes y desplazamientos pagados. Llamar al 239893, de 11 a 1 y 5 a 7. (INEM 0905910-SOE).

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

SE OFRECE chica para cuidar niños, meses de verano. Telf. 235709.

SE NECESITA concesionario de carnicería. Telf. 221115.

SE NECESITA chica, horario a convenir, con informes y experiencia. Melchor Prieto, 11, 5.º A. Telf. 227711.

SE NECESITA chica interna. Telf. 218010.

EMPRESA líder precisa jóvenes 18 a 25 años, buena presencia, preparación a cargo de la empresa, cobro diario entre primas y comisiones, posibilidad ascenso rápido. Interesados presentarse de 10 a 1 y 2 a 7 en el Hostal Rodrigo. (INEM 0905910-SOE).

NECESITO chica de 9 a 2. Telf. 228176.

SE NECESITA muchacha fija con informes de 40 a 50 años. Avenida del Cid, 22, 1.º centro, de 5 a 6.

SE NECESITA chica, meses Julio y Agosto, para fuera de Burgos. Llamar teléfono 218379, de 5 a 7 tarde.

PARA capital y provincia se necesitan jóvenes ambos sexos si es posible con coche, 1.000 fijas más comisión, trabajo agradable en equipo. Recibirá hoy, miércoles, de 10 a 14 y de 17 a 20 en Cafetería Jhay. Sr. Sánchez. (INEM 0905910-SOE).

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

Compras y ventas

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase Calle Vitoria, 17 despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono 204167. Burgos.

VENDO cachorros raza Doberman, con pedigré. 8.000 pesetas Telf. 201599.

SE VENDE perro perdiguero de 5 meses. Informes calle Cabestros 7-2.º B.

PROCEDENTE boutique lujo vendese sistema percheros, estanterías, muy decorativo Perfecto estado. Teléfono 208562.

VENDO jaulas para gallinas ponedoras en buen estado. Tf. 101009. Villarcayo.

VENDO cachorros pastores alemanes. Teléfono 207232.

VENDO grúa, seminueva. Marca Canduela. Telf. (94) 4642245.

COMPRO máquina para esquilvar ovejas. Teléfono 227627.

CAZADORES, vendo perra de caza, 4 años, cazando. Telf. 224869.

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

VENDO cinco persianas Gradulux (92 x 150), hoja ancha y seis cerraduras de pomo. Calle Federico Martínez Varea, 3, 4.º C.

VENDO puerta plegable, de 5 x 5, seminueva, económica. Arnaiz, Monasterio de Rodilla.

SE VENDE perra Setter Irlandés y un Drata, a prueba. Telf. 216880.

SE VENDEN 1.500 fardos de beza. Tratar: Ignacio García, Pedrosa del Páramo.

SE VENDE alfalfa y esparceta en paquetes. Finca Coto Gallo. Teléfono 161179.

ORO, joyas, compro Pago bien, Arco del Pilar, 4, 1.º.

Enseñanzas

INLINGUA Idiomas. - Cursos de recuperación exámenes Plaza Alonso Martínez, 7, 3.º Tel. 20 68 51

INLINGUA Idiomas. - Cursos especiales para niños. Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51

INLINGUA Idiomas. - Cursos super-intensivos de iniciación al idioma Inglés Dos horas diarias Plaza Alonso Martínez, 7-3.º Teléfono 20 68 51

LATIN, todos los niveles Particular y grupos reducidos Teléfono 217910 (tardes)

COU, BUP, clases particulares. Matemáticas, Física, Química, Latin, Lengua Literatura, Filosofía Vitoria 19, 4.º A Tel. 226075.

COU, asignaturas pendientes: Matemáticas, Física, Química, Lengua, Filosofía, Latin «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.º Telf. 226075

SELECTIVIDAD Ejercicios comunes y de optativas. Vitoria, 19-4.º Telf. 226075

EGB, recuperaciones, clases particulares o grupos. Vitoria, 19, 4.º Telf. 226075.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU Selectividad. Profesor particular Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. Teléfonos: 23 34 28, 22 74 82.

TITULADA en Cambridge da clase Inglés Llamar Telf. 213462.

INGLES, Lengua y Latin, licenciada. 227025.

GRADUADO escolar EGB, Bachillerato, Selectividad. Plena garantía. Telf. 217910. Tardes.

CLASES matemáticas, (BUP, COU). Teléfono 214293.

LICENCIADA Pedagogía y Químico, dan clases particulares 300 pesetas hora. Teléfono 202864 (2 a 5 tarde).

LICENCIADO. Clases particulares EGB, BUP FP y COU. Matemáticas, Física, Química, Francés, Contabilidad y Estadística. Telf. 237884.

PROFESOR particular, Julio, Agosto. Clases de EGB. Teléfonos 233428-227482.

DOY clases francés e inglés. Telf. 202895.

SE DAN clases particulares de EGB. Llamar de 9 a 11 y 1,30 a 4,30 al Telf. 231518.

PYO te enseña un oficio, rendimiento demostrado, asesoramiento constante. Tricotomas EMPISAL. Antonio Valdés, s/n. (Junto Parque Bomberos).

LICENCIADOS dan clases a cualquier nivel. Telf. 203311.

SE DAN clases de EGB. Telf. 212104.

SE DAN clases de francés a todos los niveles. Telf. 201457.

ESTUDIANTES 5.º Físicas da clases EGB, BUP y COU. Teléfono 220755.

MATEMATICAS, BUP, COU. Grupos reducidos (máximo 4). Experiencia. Telf. 205669.

ESTUDIANTE universitaria daría clases de EGB. Interesadas llamar 237184, de 2 a 4.

DIPLOMADA de Cambridge, clases inglés y traducciones. Teléfono: 209394.

ANTONIO Moral da clases de EGB. Teléfono 219605.

CLASES Latin y Filosofía. Licenciado, con experiencia. Teléfono: 231342.

SE BUSCA profesor de italiano. Reyes Católicos, 33, 7.º A. Teléfono 228481.

LICENCIADA da clases particulares. Reyes Católicos, 33, 7.º A. Teléfono 228481.

MATEMATICAS, Física, Química, particulares. Reyes Católicos, 10, 6.º E. 222047.

SE DAN clases EGB, BUP. Telf. 204312.

TITULADA, experiencia, da clases inglés. Telf. 226019.

PROFESORA EGB prepara recuperaciones verano. Todas las materias. Experiencia. Teléfono 229946.

PROFESORA francesa nativa da clases, todos niveles. Llamar 3 a 4. Teléfono 205432.

LICENCIADA en Filología con experiencia, daría clases latin. Teléfono 236675.

ESTUDIANTE de Psicología da clases de EGB, precios y horarios a convenir. 372305

LICENCIADA Filología francesa, da clases de francés. Telf. 230944, de 2,30 a 5.

SE DAN clases de EGB, Teléfono 213897.

INGLES, profesor diplomado da clases. Teléfono 233000. Llamar 6 a 10.

PROFESORA de EGB da clases. Telf. 217366. Calle Compostela, 3.

LICENCIADA en Filología, da clases de inglés, todos niveles. Teléfono 227464.

SE OFRECE chica externa, para el verano Telf. 222688.

CHICA fija con informes se necesita, Vitoria, 20, 4.ª derecha.

SE NECESITA chica, horario a convenir, con informes y experiencia. Melchor Prieto, 11, 5.º A. Telf. 227711.

SE NECESITA chica interna. Telf. 218010.

Fincas

VENDO piso estrenar. Tres dormitorios y salón. Dos baños, cocina, galería cubierta. Clunia. Tfnos. 203225 ó 221990.

CASTELLANA vendo piso lujo 200 metros, piscina tenis, porches Teléfono: 20 79 58 y 20 71 50.

PARTICULAR vende piso, 4 y salón, soleado. Sanjurjo, 41, 9.º C

VENDO piso. Villa Pilar 2 Telf. 207199

SE VENDE casa en Campolara Informes mañanas Telf. 22 85 04

VENDO casa, con garaje y bodega, próxima a Burgos. Guillermo Gutiérrez. Frandovine. Más información en el Telf. 307333.

VENDO piso exterior, 4 dormitorios salón, 2 baños, cocina y terraza cubierta. Nuestra Señora de Belén 20 75 33.

ALICANTE vendo magnífica finca agrícola y señorial. 180.000 m2 regadio, cuatro Km plaza San Juan almendros, naranjos, almazara, almacenes, capilla casa señorial y para caseiros. Jardín, pinos palmeras, agua corriente, luz, teléfono, vistas mar. 965-263636

VENDO piso económico, soleado. Anselmo Salvá, 4-1.ª derecha.

SANTOS. Vendo piso Mil Viviendas amplio acondicionado, exterior. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Vendo - traspaso, bar Fuentesillas, instalado. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Piso Villa Pilar 150 m., garaje, trastero, gran calidad. Teléfono 228754

SANTOS. Piso 100 m., cuarteles, diáfano, estrenar. Vendo barato. 228754.

SANTOS. Supermercado, Paseo Isla 150 m., más sótano, instalaciones completísimas. Teléfono 228754.

SANTOS. Piso Valentín Jalón, 1.º, tres, salón, calefacción central. 228754.

SANTOS. Piso Santa Cruz, calefacción central, cuatro, salón, dos baños.

SANTOS. Calle Briviesca, soleado, tres, salón, calefacción individual, trastero. 228754.

SANTOS. Eladio Perlado, soleado, tres, salón, todo exterior, calefacción central. 6.000 comunidad. 228754.

DE LA FUENTE. - Estupendo piso 3.º, Avenida Vena, cuatro y salón, dos baños, servicios, soleado. San Pablo 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Local muy comercial, 39 m2, Cuarteles, Calle Vitoria.

DE LA FUENTE. - Local 70 m2, Alfareros, 2.625.000

Annunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: - C/ San Pedro de Cardoña, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30. - C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencias de Publicidad. Nota.-Deberán tenerse en cuenta antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**DE LA FUENTE.** — Piso 2.º, Martínez del Campo, 6 y salón, dos baños.

**DE LA FUENTE.** — Piso 7.º, Carretera Logroño, tres y salón. 1.500.000.

**DE LA FUENTE.** — Casa 120 m2, a reconstruir, calle Doctor Zumel.

**DE LA FUENTE.** — Estupendo 2.º piso Vigón cuatro, salón dos baños cocina amueblada Amplias terrazas cubiertas.

**DE LA FUENTE.** — Locales Barrio Gimeno 75-150 m2: Plaza Lavaderos. 55: Carretera Logroño Capiscos 113 San Pablo. 12-C 6.º C.

**VENDO** piso exterior 3 habitaciones, salón, Vitoria, 180. Teléfono 221115.

**DE LA FUENTE.** — Locales Lavaderos 112 m2 Pérez 134 Alfaro 373 y 165 Alfonso X varias superficies: San Bruno, 80: Eladio Perlado, 62: Parque Avenidas 72: reformado. Capiscos. San Pablo. 12-C. 6.º.

**PARTICULAR** vendo local 80 metros, al pie de carretera Valladolid 6 Km de Burgos, dotado de agua y luz 220 voltios. Telf. 224983

**COMPRO** pisos viejos, apartamentos antiguos, herencias, casas, etc. En cualquier zona y estado. ¡Oportunidad! Teléfono 233279.

**VENDO** apartamento. Precio total: 750.000 pesetas. Céntrico. 100.000 pesetas de entrada, resto mensualidades de 10.000 a 15.000 pesetas. Calle Madrid, 17. 2.º B.

**APARTAMENTO,** se vende, Petronila Casado. 239365. Llamar 3 a 5.

**VENDO,** alquiler piso, Avda. Cid, 36. Razón: portería.

**VENDO** piso, 3 dormitorios, salón, 2 baños, trastero. G-9, cerca mercado, próxima entrega. 239458.

**GARCIFUENTES.** — Agentes de la Propiedad. Sanz Pastor, 16, bajo. Telf. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Venta piso. Juan XXIII, tres, salón, buena altura. Poca comunidad.

**GARCIFUENTES.** — ¡Ocasión! Piso pequeño. San Joaquín, calefacción individual. 2.500.000 pesetas.

**GARCIFUENTES.** — Venta local, Paseo Isla, 67 metros, acondicionado, económico. Teléfono 236998.

**GARCIFUENTES.** — Piso cuarto, Francisco Sarmiento, dos, salón. Calefacción central. ¡Infórmese!

**GARCIFUENTES.** — Calle San Juan, cuatro habitaciones, tres alcobas. Exterior. 3.300.000.

**GARCIFUENTES.** — Calle Vitoria, buena altura, cuatro, salón, baño, aseo. Servicentrales

**VENDO** piso en Somo (Santander). 1.ª línea de playa. A estrenar, 3 habitaciones, salón-comedor, 2 baños 2 garajes. Precio 3.300.000 pesetas. Telf. (94) 4642245

**CHALET** precio de ocasión a 5 Km de Burgos zona Fuentes Blancas 6 habitaciones dobles, salón 2 baños garaje, calefacción por agua, totalmente amueblado 3.000 metros pizar piscina, tenis, jardín. Teléfonos 228530 ó 202562

**MAGDA** González. — Agente Propiedad Inmobiliaria. Telf. 213954. Santander, N.º 6.

**MAGDA** González. — Alba de Tormes. Cuatro, salón, dos baños. Calefacción.

**MAGDA** González. — Carretera Arcos. Tres dormitorios, sala. Mínimos gastos. Económico.

**MAGDA** González. — Locales, zona Flora. Distintos metros, características, entrada inmediata.

**MAGDA** González. — Reyes Católicos. Planta, entreplanta, sótanos. Amplísimo, económico. Instalaciones.

**MAGDA** González. — División Azul. Planta 322 metros. Entreplanta 80. Magnífico. Económico.

**MAGDA** González. — Santa Agueda. Planta, entreplanta. Entrada inmediata. Cualquier negocio.

**MAGDA** González. — Vigón. Varias alturas. Distintos dormitorios, amplios servicentrales, magníficos.

**MAGDA** González. — Romancero. Cuarta altura. Tres dormitorios, sala, calefacción. Soleado.

**MAGDA** González. — Barriada Nebreda. Casa unifamiliar, cuatro dormitorios, sala, calefacción.

**MAGDA** González. — Cid. Tres dormitorios, sala, exterior, económico. Segunda altura.

**MAGDA** González. — Casas pueblos cercanos ciudad. Reciente construcción, distintos precios.

**MAGDA** González. — Pablo Casals, planta 80 metros, entreplanta 25 metros. Estrenar.

**MAGDA** González. — San Cristóbal. Seminuevo. Tres dormitorios, sala. Mínimos gastos.

**MAGDA** González. — Lavaderos. Seminuevo. Tres dormitorios, salón, Servicentrales. Garaje. Parquet.

**MAGDA** González. — Ventas, Sal de huela, 3.000 metros. Edificable. Enganche agua, luz.

**MAGDA** González. — Amplísimo local, zona comercial. Entrada inmediata, tres alturas.

**MAGDA** González. — Gradmontagne. Tres dormitorios, sala, cocina, baño. Calefacción. Contraventanas.

**MAGDA** González. — Fco. Salas. Dos dormitorios, sala, económico. Soleado, exterior.

**MAGDA** González. — Cabestreros. Apartamento tres dormitorios, totalmente exterior. Cocina amueblada.

**ANUNCIESE** en esta Sección

**PARTICULAR** vende piso por traslado, buenas condiciones, calefacción central. 229182.

**URGE** venta, particular, nave 240 metros cuadrados, junto carretera Gamonal. 231889.

**VENDO** piso, 1.000.000 pesetas, con facilidades. Telf. 231145.

**SE VENDE** piso, Carretera Logroño, 102. Teléfono 213764.

**SE VENDE** piso, 137 metros cuadrados, con garaje, en General Vigón, N.º 69, 8.º. Teléfono 228842.

**SE VENDE** o traspasa café-bar, nuevo, céntrico. Telf. 230837.

**VENDO** finca urbana, industrial, con 5.000 metros cuadrados de terreno, agua y luz. Telf. 210645.

**URGE** vender piso reformado, precio 800.000 pesetas. Calle Salas, N.º 14 interior, 1-D. A partir de las 5.

**PRIGO.** — Francisco Grandmontagne, seminuevo, sol mediodías, 85 metros, terraza. 5.745.

**PRIGO.** — Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, servicentrales, mejoras. 5.713.

**PRIGO.** — Pérez Platero, tres, salón, cocina, baño, económico, mejoras. 5.707.

**PRIGO.** — Luis Alberdi, tres, salón, cocina, chimenea francesa, soleado. 5.706.

**PRIGO.** — Plaza San Pablo, 85 metros, exterior, dos terrazas. 5.590.

**PRIGO.** — Piso Barrio Gimeno, cuarto, soleado, garaje, dos baños. 5.525.

**PRIGO.** — Emperador, bar completamente instalado, cocina, almacén, patio, económico. 5.282.

**PRIGO.** — General Mola, piso reformar, tercero, mínimos gastos comunidad. 5.270.

**PRIGO.** — Piso, Carmen, cinco dormitorios, muy económico, grandes vistas. 5.266.

**PRIGO.** — León, dos habitaciones, salón, cocina, amueblada, calefacción central. 5.261.

**PRIGO.** — Gran oportunidad, piso, zona Crucero, calefacción individual, soleado. 5.247.

**PRIGO.** — Francisco Salinas, casa unifamiliar, 150 metros jardín, garaje. 5.176.

**PRIGO.** — San Francisco, orientación Sur, tres dormitorios, salón, terraza. 5.169.

**PRIGO.** — General Mola, tres dormitorios, servicentrales, exterior, amplio salón. 5.112.

**PRIGO.** — Padre Flórez, tres dormitorios, salón, dos baños, garaje. 4.998.

**PRIGO.** — Liana Afuera, reformado, tres habitaciones, salón, parquet, exterior. 4.993.

**PRIGO.** — Precioso apartamento, Miranda inmejorable altura, garaje, exterior, servicentrales. 4.929.

**PRIGO.** — Nuño Raura, local 100 metros, instalaciones, amplia fachada. 4.965.

**PRIGO.** — Luis Alberdi, estrenar, cuatro dormitorios, salón, garaje, trastero. 746.

**PARTICULAR** vende, piso Avda de la Isla 13 130 metros. Teléfono 209661

**VENDO** piso. Razón Teléfono 227842.

**COMODA** plaza garaje se vende. Villa Pilar. Teléfono 207029.

**SE VENDE** piso soleado. Telf. 207029.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Fincas Rústicas**

**DE LA FUENTE.** — Fincas Villatoro 4.200 m2, cercada; San Martín Ubierna 1.162 m2; Quintanadueñas 550 m.

**SE VENDE** casa, almacén y huerta, todo en la misma finca. En Monasterio de Rodilla, a 24 kilómetros de Burgos. Teléfono (945) 283406.

**GARCIFUENTES.** — Parcela edificable, cercada piedra, agua corriente propia. Frutales. Próxima Burgos.

**SE VENDE** en polígono de Villalonquéjar parcela de 2.800 metros. Teléfono 209370.

**Ganados y aperos**

**SEGAR,** acondicionar y empacar sus forrajes es muy importante. Lo conseguirá comprando la máquina más adecuada en Suministros Sáinz ¡Somos especialistas! Burgos y Medina de Pomar

**OCASION** vendo cosechadora Far 3 mt. 2.ª limpia, cabina. Teléfono 983-356079

**SE VENDEN** arados fijos de tres cuerpos y reversibles. Talleres Mirabueno, 206420

**SE VENDEN** corros de alpacas hidráulicos, precios interesantes. Talleres Mirabueno 206420.

**SE VENDEN** sinfines nuevos y seminuevos, guadañadoras, doble cuchilla nuevas y semi-nuevas, cargadores de alpacas. Talleres Mirabueno 206420

**SE VENDEN** 56 pares de ovejas, tratar en Tordómar, Victorino Cámara.

**VENDO** barra de corte guadañadora. Servilano Santos Iglesias.

**VENDO** cuatro vegas de silla y un burro. Razón: Valdelateja (Burgos).

**VENDO** cabras de desveje y chivos para cubrición. Razón: Valdelateja (Burgos).

**COSECHADORAS** Clayton-135, moderna, totalmente reparada. Talleres Hervial. Santo Domingo de la Calzada (Ríoja). Teléfono 340229.

**SE VENDE** verraco empuzando a cubrir Matías Martínez, Villalonquéjar.

**ZETOR.** Game Ebro de 60 a 120 HP., en normal y doble tracción, uno con pala. Empacadora, cosechadoras y arados, todo reparado y garantizado. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 234.

**SE VENDE** cosechadora Iasa, 4,20 de corte. Teléfono 372061. Melgar de Fernamental.

**VENDO** cosechadora Iasa, 3,66 corte, en buen estado. Tel. 360291. Villadiego.

**VENDO** 70 ovejas y 15 corderas. Arenillas de Río Pisuegra. Teléfono 372315.

**SE VENDEN** cosechadoras Jhon Deere, totalmente reparadas, varios modelos. Villaquirán de los Infantes. Hijos de Braulio García, S. A. Telf. 161069.

**Huespedes**

**NECESITAMOS** señoras compartir piso, hay teléfono para recibir llamadas. Teléfonos 236407 y 200589.

**DOY** habitación a caballero. Telf. 226332.

**SANJURJO,** dispongo plaza, piso compartir con dos. Televisión. Teléfono 214263.

**PENSION** o dormir. Calle Madrid, 23, 36, 2.ª izquierda B.

**Muebles**

**VENDO** mobiliario para Pub-Discoteca de alta calidad en buen uso. Informes. Teléfono 222304

**VENDO** muebles, procedentes de un apartamento previsto para alquilar, práctica mente nuevos: Dormitorio de dos camas, armario modular, mesa y sillas de comedor, tresillo castellano, lavadora a estrenar, etc. Todo junto o por lotes independientes. Informes: teléfono 207341.

**VENDO** cama matrimonial niquelada. Llamar al teléfono 224687.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teleorly. Teléfono 224139

**Traspasos**

**TRASPASO** pub. zona céntrica. Llamar de 3 a 5 al 239364

**SE TRASPASA,** bar-restaurante marisquería, en pleno rendimiento, salón-comedor terraza al aire libre aparcamiento reservado interesados llamar al teléfono (933) 330335 Valledolid Preguntar señor Escobedo

**SE TRASPASA** local, General Dávila, 1.300.000, acondicionado. Telf. 217884.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso negocio en marcha, planta y sótano, con existencias. Teléfono 236998.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**Varios**

**CENTRO** del Rotulo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853

**SE HACEN** mudanzas y portes. Telfs 231094 221361

**SE HACEN** reparaciones de canalones y tejados 20 59 65

**CONSTRUCCIONES** Hurtado, hacen trabajos de albañilería y fontanería 237807

**COLOCACION** azulejos, suelos, albañilería, garantía un año. Teléfono 233739.

**SE HACEN** trabajos fontanería, calefacción, tejados y canalones. Teléfono 207230.

**BURGOS** y provincia, se hacen reparaciones de tejados y canalones trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**TEJADOS** y canalones, reparamos y colocamos nuevos. Avisos Teléfono 237964.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 2173 58 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset composición mecánica, fotograbado

**MOBILIARIO** para despacho Tagra

**MAQUINAS** calculadoras Tagra

**ORDENADORES** electrónicos Tagra

**SERVICIO** de reproducción Tagra

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria 13

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de Diario de Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

o

**POR PALABRAS**

o

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**



## La Bolsa

## LA CLAVE ESTA EN LA AUSENCIA DE PAPEL

Madrid. — (Colpisa, por MOISES ROMERO)

Se ha roto definitivamente la última zona de congestión y los principales indicadores del mercado de acciones caminan hacia estadios más consolidados. Sólo la consecución de niveles más altos y la consiguiente disminución de la rentabilidad por dividendo plantea a corto plazo problemas de mantenimiento de la actual tendencia alcista. La Bolsa, según los observadores, con volúmenes de negocio discretos por la ausencia de papel, juega la baza de la anticipación. Los tipos de interés en el mercado doméstico pueden caer por la simple teoría de la inercia. Si el pacto financiero cuaja, los tres próximos meses, se dice en círculos del interbancario, no será nada difícil provocar una caída en las tasas de interés aunque el dólar, como sucede en estos momentos, mantenga su trayectoria alcista poniendo en peligro algunas tesorerías; se apoya además el mercado en la enorme liquidez del sistema.

La explicación final de la evolución alcista de la Bolsa española, alcanzando día a día, máximos anuales, la encuentran los analistas del mercado en la total inhibición de los procesos vendedores. Un fenómeno especialmente curioso habida cuenta de las fuertes plusvalías contabilizadas por los nueve grupos en que convencionalmente se halla dividido el mercado y que traducidas a pesetas suponen cerca de 350.000 millones de pesetas. La ausencia de papel es, pues, determinan-

te para que los precios busquen cotas más altas con las que provocar la salida de órdenes de venta.

¿Por qué no se vende? Todos los medios consultados insisten una y otra vez en la falta de alternativas válidas para colocar los excedentes de liquidez y ahorro particulares. Este hueco se agranda, además, en los últimos días con la presión ambiental y legal que se ejerce casi abusivamente sobre los conocidos activos semimonetarios que tanto auge adquirieron en los dos últimos años.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

## MADRID

BANCOS. — Santander, 322; Exterior de España, 207; Central, 333; Español de Crédito, 340; Hispano Americano, 255; Popular, 307; Fomento, 137; Bilbao, 331; Vizcaya, 377; Bankinter, 191; Bonos Santander, 100.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 129; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 169; FECSA 1.000, 47; Hidroeléctrica Cantábrica, 118,50; Hidroeléctrica Española, 65,50; Saltos del Nansa, 275; Sevillana de Electricidad, 50,50; Unión Eléctrica Madrileña, 50; Hidroeléctrica Cataluña, 45,75.

VARIAS. — El Águila, 192; Azucarera Española, 125,50; Dragados y Construcciones, 158; Inmb. Metropolitana 186; Urbis, 43; Fibansa, 165; Duro Felguera, 299; CAMPSA, 202; Bansaiber, 152; Cros, 46,50; Explosivos, 28,75; Española de Petróleos, 137; Fénix, 363; Hornos de Vizcaya, 2,75; Citroen Hispania, 45; Auxiliar de Ferrocarriles, 80; F. A. S. A., 120; Telefónica, 85; Carmosa, 156; Mobinte., 115; Ceivasa, 178; Bansaerfund, 57,75.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Espolón, 12

## Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

«Es muy doloroso llegar a un telediarario en el que han cesado a un compañero y dimitido parte del equipo. Esto te entristece, pero profesionalmente dirigir el telediarario más prestigioso del medio es un sueño dorado que me hace sentirme muy feliz». Estas son las primeras impresiones de Julio Bernádez, hasta hace unos días, director de los telediararios del fin de semana, al hacerse cargo de la dirección del telediarario de las nueve de la noche, tras el cese de Luis Mariñas.

Bernádez no explica cuál es la situación interna en este telediarario, tras la dimisión de sus principales cargos. Se limita a decir que, de momento, están ahí y que si se producen bajas, tendrá que componer un nuevo equipo. Manuel Campo, subdirector y presentador del telediarario de las nueve, se encuentra en una situación especial, ya que no forma parte aún del personal de plantilla, si bien en las recientes oposiciones restringidas para redactores sacó el número uno. Manuel Campo sigue circunstancialmente en su puesto hasta que se encuentre un sustituto y se le asigne un nuevo trabajo, pero también presentó su dimisión junto con el otro subdirector del telediarario, Secundino González, y el resto de los periodistas que ocupan algún cargo en este telediarario.

Sobre la persona que pudiera sustituir a Manuel Campo en las funciones de presentación del «Telediarario-2», queda en el aire el nombre de Rosa María Mateo, actual conductora de los telediararios del fin de semana.

## SESION DE NOCHE: «REPULSION», DE POLANSKI

Bajo la dirección de Roman Polanski, «Repulsión» es una producción anglo-francesa con Catherine Deneuve, Jack Hendry, John Fraser y Patrick Wymark al frente del reparto. La película fue estrenada en España en 1967, después de inaugurar las llamadas salas de «arte y ensayo» y se recibió con una insospechada expectación, pero más que por sus reconocidos valores, el film atraía público por la permisividad de la censura de la época. Hoy, «Repulsión» está considerada como una película clásica dentro del género de terror que cuenta con gran sagacidad un caso clínico y presenta un estilo algunas veces cercano al empleado en el «teatro del absurdo». El autor de títulos tan conocidos como «Tess», «El hombre de Chinatown» o «La semilla del diablo», describe en «Repulsión» la tensa historia de Carol, una chica que trabaja en un instituto de belleza y que vive perturbada por el amante de su hermana. Su repulsa hacia el sexo se convierte en pesadillas de hombres que intentan violarla.

## «LA HISTORIETA», UN REPASO AL MUNDO DEL «COMIC»

Esta tarde comienza en la segunda cadena una serie que, a primera vista, parece un tanto cursiosa. Se trata de «La Historieta», un repaso en torno al mundo de la literatura dibujada y los llamados «tebeos» que dirigen Jorge Riobó y Luis Conde y presenta Teresa Fernández A lo largo de 13 episodios, la nueva serie hará un nostálgico recorrido por los más famosos personajes del género, desde «El guerrero del antifaz», «Roberto Alcázar y Pedrín», Jaimito, Mortadelo y Filemón, Pumby, Mafalda, sin olvidar a héroes tan populares como el Capitán Trueno, El Jabato, Flash Gordon, etc.

## RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

CHAPAREAL. — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

COUPS. — Banquetes, bodas y conversiones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

GAONA. — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

LANDILLA. — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 255. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

MARISCOS PIÑEIRO. — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON LOS HERREROS. Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

MESON DEL VENA. — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almorzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida; lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

PARRY'S. — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

PIÑEIRO. — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

ROA

CHULETA. — Especialidad en lechazo asado al horno, besugo a la plancha, setas de la casa y fabada «al chuleta» los jueves. Abierto todos los días. General Varela, 6. Telfs. 540312 y 540215.

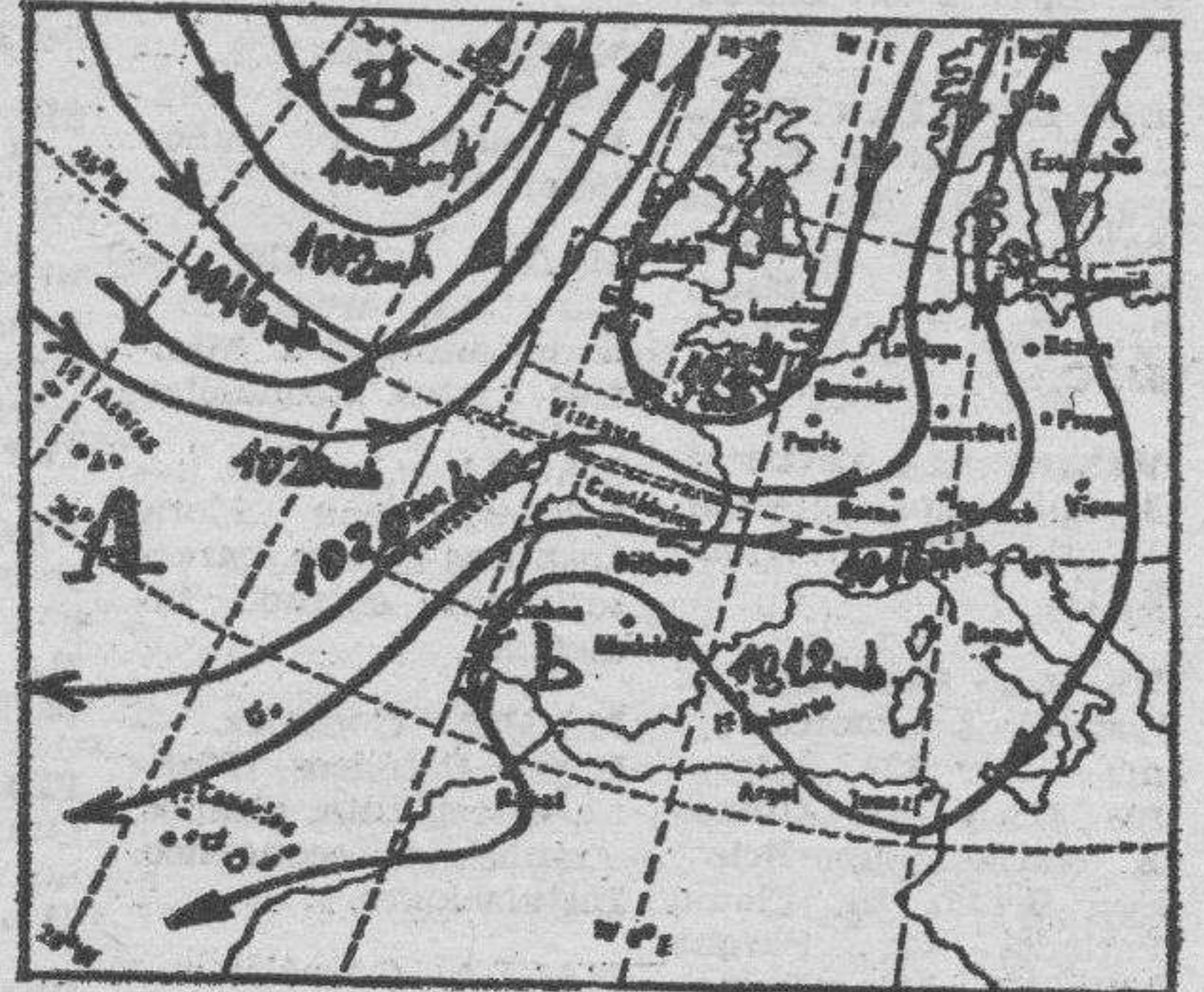
## Crónica del tiempo

## BUENO Y CALUROSO

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

## SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Seguimos con una situación atmosférica típicamente de verano, con el clásico seno de baja presión penetrando en la mitad sur de la Península desde el Norte de África. En las capas altas, la situación está poco definida, pero no es de las que favorecen la formación de tormentas, aunque tampoco sea claramente anticiclónica. Es situación, en conjunto, favorable a las temperaturas altas, dentro de lo normal de la época.



## EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo bueno y caluroso en todas las regiones, especialmente en las del interior de la Península y en Galicia. Algunas áreas del Norte y Noroeste tendrán neblinas matinales y alguna nubosidad estratificada. En el estrecho de Gibraltar dominará el Levante flojo.

## EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las anteriormente descritas, con posibilidad, además, de algún intervalo con nubosidad variable en la costa de Melilla a Ceuta.

## TENDENCIA PARA EL VIERNES

Sin cambios notables

## TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — La Coruña, 18; Santander 20; Vitoria, 21; Burgos, Bilbao y Pamplona, 22; San Sebastián y Soria, 23; Logroño, Avila, Málaga y Las Palmas, 24; Zaragoza y Barcelona, 26; Valladolid y Valencia, 27; Madrid, 28; Palma de Mallorca, 29, y Sevilla, 32.

RESTO DE EUROPA. — Bruselas y Frankfurt, 13; Estocolmo, 15; Zurich y Helsinki, 16; Copenhague y París, 17; Londres, Ginebra, Lyon y Moscú, 19; Burdeos, 22; Milán, 24; Lisboa, 25, y Roma, 26.

## BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 4 de Julio de 1954.

SE han recibido los cheques con donativos para los burgaleses repatriados de Rusia.

SE ha denunciado el robo de varias piezas del órgano

de la iglesia de Rabé de las Calzadas.

● TOMO posesión el nuevo jefe de Ingenieros de la VI Región, general Gallego Velasco.

● La temperatura máxima de ayer fue de 27,6 grados y la mínima de 8,4.

## CAMIONES SEGUNDA MANO

REVISADOS

## AUPASA

Avda. Madrid, 2 — Tel. 72 14 00 — PALENCIA

HOY:

## «ESPECIAL ECONOMIA»

- DESIGUAL REPARTO DEL DESEMPLEO.
- DECLARACIONES DE JOAQUIN ALMUNIA (MINISTRO DE TRABAJO Y S. S.).
- LOS PUNTOS DE PARTIDA DE LA CONCERTACION.
- TRIBUTACION DE LOS PROFESIONALES POR EL I.T.E.

Diario de Burgos

HOY:

Crónicas desde puntos importantes de la provincia de Burgos

Corresponsales en toda su geografía



**RADIO-TV**

**Radio Popular** AM, 1.134 Kc. — 6,00: España en pijama. 8,00: Burgos noticia. Matinal. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas, vosotros. Luis del Olmo. (AM-FM). 13,05: Carrusel. 14,00: Burgos noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía cadena popular. 15,00: Musical 120. 17,05: Popular popular, Alejo García. (AM-FM). 19,30: Ferias y Filestas. 20,30: Música para un atardecer de verano. 21,30: Voces sin ocaso. 22,30: ¡Goles! 23,30: Medianoche cadena popular. 00,00: Encarna de noche. 4,00: El búho Hispánico. Cada hora: Noticias «en punto». — FM, 95,4 Mc. — 8,00: De buena mañana. 8,55: Protagonistas, vosotros. 13,05: Programación musical. 15,00: Programa simultáneo AM-FM. 19,30: Música para un atardecer de verano. 21,05: Sto. Rosario. 21,20 a 4,00: Programación simultánea AM-FM.

**Antena 3 de Burgos** 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Burgos ciudad abierta (\*). 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*). 14,05: Segunda edición (\*). 14,30: Crónica 3. 15,05: Usted pregunta. 16,05: Buenas tardes (\*). 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*). 20,05: Tercera hora (\*). 20,30: Deportes. 21,00 (\*). 21,05: Dial 3 (\*). 22,05: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Gente simpática (repetición). 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición). — N. B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche, boletines informativos.

**Radio 80** 97,0 FM. — 7,30: El bus de las siete y media. 8,00: Informativo. 8,15: El bus del cole. 9,00: El bus de las siete y media. 11,00: Burgos entre todos. 12,00: Las ganas de casi todo. 13,00: Burgos entre todos. 13,30: Panorama burgalés. 14,00: Informativo nacional. 14,20: Burgos estéreo. 15,00: Abalorios. 16,00: El radiador. 18,00: Rock alrededor del reloj. 18,30: Kanguro. 20,00: Mujer. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,05: Burgos última hora. 21,15: Disco sport. 22,00: Informativo cadena. 22,30: Barbacoa. 24,00: Supergarcía. 1,30 a 7,30: Tren de madrugada. A todas horas menos tres minutos, noticias.

**Televisión Española**

MIERCOLES	18,59	Apertura
	19,00	Agenda
13,30	19,10	Carta de ajuste
14,00	19,35	Tiempo nuestro
14,30	19,50	Informativo regional
15,00	20,05	Telediario
15,35	20,30	Cuentos del mono de oro
16,30	21,15	Nosotros
17,30	21,30	Dabadabadá
18,00	23,00	Barrio Sésamo
18,30	00,05	Africa
19,30	00,30	La Tarde
20,30	00,45	Demasiadas esposas para Patrick.
21,00	00,55	Telediario
21,35		Vuelta a España en cruceros
21,45		Dentro de un orden
22,20		Sesión de noche «Repulsión»
01,15		Telediario
00,20		Testimonio
00,25		Despedida
U H F		
18,45		Carta de ajuste

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

Ss. Isabel de Portugal: Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia; Aureliano, ob.; Berta, reclusa; Carilefo, ab.; Elías, Flaviano, Jocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfanión, Migino, Sanae y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín de Berriochoa mártir.

Misa: De Feria. De Santa Isabel (M. L.).

**Registro Civil**

**NACIMIENTOS.** — David Camarero y Hernández, Tatiana Fernández y Díaz, Azánzazu Sadornil y Marín, Laguna Gañón y Antón, Gemma Castillo y De Diego, Amaya Bascónes y Moreno, Sandra Sánchez y Delgado, Jonatán Maeso y Muñoz, Pedro Dainel Gutiérrez y Avellanosa de Rubio, Diego Navas y Castaño, José Gabriel Ibeas e Izquierdo, Sergio Pérez y Septién, Jesús Pérez y Septién, María Luisa Franco y Pérez, Belén Fontaneda y González, Eva Lorenzo y Magariño, y Santiago Cuesta y De la Torre.

**DEFUNCIONES.** — Manuel Martínez Ronda, de Burgos, 72 años; Emilia Ruiz y Turrientes, de Quintanapolla, 86 años; Teresa Ayllón y Ceballos, de Sillio (Santander), 96 años; Teófilo Martínez y Peña, de Acedillo, 71 años, y María Joaquina de Encallos, de Baixo Castelo Branco (Portugal), 55 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
Avda del Cid, 83.  
Tfnos. 20 94 52 - 22 20 07

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»: Barómetro. — Presión atmosférica, 692,3 milibares. Temperatura ambiente. — Máxima, 22,2 grados a las 16,30 horas. Mínima, 11,0 grados, a las 8 horas. Dirección del viento: NE. Higrómetro. — Humedad ambiente, 42 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 2.175; con 5.000 pesetas, los terminados en 175; con 500 pesetas, los terminados en 75; y reintegro, los terminados en 5; premio de 1.250 pesetas, los números 2.174 y 2.176, anterior y posterior al premiado.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** De nueve y media de la mañana a once de la noche, Castellanos. — Espolón, 22; Requejo. — Avenida Reyes Católicos, 20; Uzquiza. — Eladio Perlado, 33 (Gamonal)  
**SERVICIO DE URGENCIA.** De once de la noche a nueve y media de la mañana, Castellanos. — Espolón, 22.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ... 051  
Servicio Policía Municipal ... 092  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 00  
Seguridad Social ... 22 18 00  
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77  
Cruz Roja ... 21 23 11  
Policia Municipal ... 20 21 38  
Policia Municipal (Gamonal) ... 22 38 39  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (part.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 60  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policia ... 31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ... 50 07 98  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policia ... 51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ... 11 07 06

**Briviesca**

Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ... 58 00 46  
Cruz Roja ... 58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ... 38 00 10  
Ambulancia Municipal. 38 09 31  
Servicio de Prevención y Salvamento ... 39 09 89  
38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil ... 36 00 04  
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 04  
y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ... 12 00 05  
Cruz Roja ... 12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ... 37 20 18  
Ambulancia. (Particular) ... 37 24 22  
y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja ... 12 62 92

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 8,30 y 11,15 noche. Otra sensación teatral. ¡El éxito del año! Marisa de Leza en «El día de Gloria», de Francisco Ors, con Pedro Hurtado, Amparo Larrañaga, Flavia Pérez de Castro y la presentación de Fernando Guillén Cuervo. ¡La obra más actual y divertida! Mañana último día.

**CALATRAVAS.** — Como mañana estrenamos «Juego de poder». — ¡De palpitante actualidad sobre el terrorismo! — Hoy: 5,30, 8 y 11. ¡Último día! de «Stryker (Mad Max 3)». Steve Sandor, Andria Savio, etc. ¡Desbordante acción! ¡Trepidantes luchas! ¡Increíbles persecuciones! «Stryker (Mad Max 3)». Es Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un extraordinario programa de fiestas. Santo el enmascarado de plata en «Misterio en las Bermudas». Los héroes más populares en una emocionante película y «El Cid cabreador». Un film histórico pero diferente de caricajada continúa con Angel Cristo (No recomendado a menores de 14 años).

**CONSULADO.** ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. «Gwendoline (y el tesoro maldito)». Un film de misterio de exotismo y humor. Basado en el «comic» (Las aventuras de Gwendoline) de John Willie. «Gwendoline (y el tesoro maldito)». La mejor película de Justx Jaekin. No recomendada para menores de 18 años. Último día.

**CORDON.** — 5,30, 8 y 11 ¡Risa! ¡Mucha risa! ¡Alegría y diversión! con Fernando Esteso en el desternillante estreno «El cura ya tiene hijos» (2.ª parte de «El hijo del cura»), además de Esteso, con Antonio Ozores Florinda Chico y Juanito Navarro. ¡Ríase! ¡Emocíonese! ¡Olvide preocupaciones! con «El cura ya tiene hijos» (May 14)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Colosal programa. «Emergencia». Henry Fonda, Ava Gardner. Un reparto del mejor Hollywood para una auténtica película - espectáculo y «Yo hice a Roque III». Fernando Esteso, Andrés Pajares. ¡Un desmadre a la española con muuuu...cho tomate! Mayores 16 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche Sensacional estreno. Una muy especial historia de amor entre madre e hija... «His-

**toria de Piera**, un film de Marco Ferreri, con Marcello Mastroianni, Isabella Huppert y Hanna Schygulla. Primer premio interpretación femenina en Cannes-1983 «Historia de Piera» una película de imágenes bellas. Película no recomendada para menores de 18 años. Último día.

**GRAN TEATRO.** — Ante el éxito obtenido y a petición. Hoy y mañana dos últimos días de actuación. 8 tarde y 11,15 noche compañía de revistas Juanito Navarro, Antonio Ozores con el estreno de la superrevista, «¡A por todas!». La revista de las carcajadas y de las mujeres bonitas. Dos últimos días.

**LIDO. — CERRADO.**

**TIVOLI** (El cine donde todo el año es temporada): 5,30, 8 y 11. (¡Segunda semana éxito!) del muy comentado estreno «Los santos inocentes». De Miguel Delibes, llevada a la pantalla por Camus con duracimba crítica social. Alfredo Landa y Paco Rabal (premios interpretación Cannes-84). «Los santos inocentes». (May. 13).

**Salas de Arte**

**ESCORPIO.** — Chema Varona. Pinturas. Horas de visita laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**TAGRA.** — Exposición oleos Tomás Villa. De 23 de Junio al 6 de Julio de 1984. Horas de visita laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca Calle Clunia 13. Telf. 22 72 66

**LA BOHEME.** — Music hall Carretera Madrid. Telf. 20 99 74

**RANCHO BILL.** — Salón Carretera de Soria, s/n. Teléfono 40 40 49.

**VOLTA.** — Discoteca Calle Vitoria, 142. Teléfono 21 34 98.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos

**EN MADRID Y EN EL DIA**  
**Diario de Burgos**  
SE VENDE EN:  
Goya, 63  
Serrano, 78  
Serrano, 52  
Recoletos  
P.º de la Castellana, 114  
P.º de la Castellana, 153  
P.º de la Castellana, 164  
P.º de la Castellana, 133  
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming  
Concha Espina, 6  
Sol, 13  
Sol, 1  
Sol, 11  
Pl. Isabel II, 2 (Opera)  
Alcalá, 36  
Alcalá, 39  
Alcalá, 50  
Cibeles - P.º del Prado  
Cibeles - Pasaje  
Pl. de las Cortes, 8  
Pl. de Cánovas del Castillo  
P.º del Prado, 20  
Mayor, 6  
Gran Vía, 38  
Gran Vía, 50  
Gran Vía, 58  
Pl. de España, 2  
Princesa, 23  
Princesa, 65  
Quintana, 19  
Gran Vía, 31

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 2175**  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**JUNTA VECINAL DE UBIERNA**  
Subasta arriendo Coto Caza día 10 Julio. Admisión pliegos hasta el día 9 a las 13 horas. Anuncio B. O. de la Provincia, 27 de Junio. El Presidente.

**VENDEDOR SE NECESITA**  
A comisión, para venta material oficina y papelería.  
Teléfono 237073.  
(INEM. 0905910-SOE)

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpsa, por ALARICO)

#### ● EL MENU DE LA REINA

La Reina Doña Sofía rechazó durante su visita a Cantabria el menú oficial del almuerzo que le fue ofrecido en el parador Ruiz de Blas, de Santillana del Mar, al que asistieron más de ciento veinte invitados. El menú se componía de un conjunto de platos típicos de la región, que concluía con un surtido de la afamada repostería montañesa. La Reina, poco amante de los platos fuertes, elige siempre que tiene ocasión, una comida puramente vegetariana, aunque en esta ocasión prefirió escoger junto a una ensalada de endivias, un lenguado a la plancha. Sin embargo, el Rey Juan Carlos dio buena cuenta de los suculentos manjares.

#### ● ESCUCHAS TELEFONICAS

A pesar de las polémicas cifras que suelen darse de españoles que son víctimas de un control vía telefónica, el número exacto de escuchas, registrado oficialmente el mes pasado es de cuatrocientas. Esto es lo que afirma, al menos, la delegada del Gobierno en Telefónica, Paz Fernández Felgueroso. Los teléfonos intervenidos por orden judicial oscilan en torno a esta cifra que, según la señora Fernández, es muy estable. Los motivos principales para intervenir un teléfono se refieren a persecución de delitos comunes, y otros, para delitos de terrorismo. Las escuchas duran como máximo un mes, aunque pueden prorrogarse por orden judicial.

#### ● VIUDA FIEL

Como todos los días veinte de cada mes, desde aquel 20-N- de 1975, doña Carmen Polo, viuda del anterior jefe del Estado, se desplaza hasta el Valle de los Caídos, para asistir a una misa por el alma de su marido, Francisco Franco. Las costumbres de la señora de Meirás son tan conocidas en la Basílica, que los encargados de la conservación del monumento toman toda clase de medidas para preparar la visita y momentos antes de la celebración del oficio, dan aviso a los turistas para que permanezcan sentados y en silencio. Asimismo, preparan en cada efemérides un ramo de flores sobre la tumba de Franco y tres reclinatorios para doña Carmen y sus acompañantes.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real Decreto de medidas de reconversión del sector de construcción naval. Real Decreto por el que se fijan las duraciones máximas de conducción diarias y semanales y los tiempos de descanso mínimos diarios de determinados conductores de vehículos automóviles, y se establecen los correspondientes sistemas de control.

### ● TRES MUJERES BOMBEROS EN GRANADA

Granada (Miguel Martín Romero, de Logos). — Tres mujeres pueden ocupar próximamente plaza en el Cuerpo Municipal de Bomberos de Granada, caso que sería inédito en esta ciudad y del que sólo existe precedente actualmente en España en Palma de Mallorca. Según ha podido saber «Logos», el Ayuntamiento de Granada proyecta cubrir en las próximas semanas 14 plazas en el servicio municipal contra incendios. Como quiera que entre esos 14 aspirantes se encuentran tres mujeres y, al parecer, las tres han contestado afirmativamente a la propuesta del Ayuntamiento, en los próximos meses Granada puede contar con bomberas en el servicio municipal contra incendios.

### ● ARABIA SAUDI: AMNISTIA EN FIESTA FIN RAMADAN

Beirut (Efe). — Seiscientos cincuenta y dos presos han sido liberados hoy en Arabia Saudí, favorecidos por la amnistía decretada con ocasión de las festividades que marcan el fin del Ramadan (mes sagrado de los musulmanes). Así lo ha informado hoy la agencia saudí de noticias, «SPA», la cual agrega que los 652 prisioneros amnistiados son saudíes y extranjeros, sin precisar sus nacionalidades.

### ● «AIR FLORIDA» SE DECLARA EN BANCARROTA

Miami (Florida, EE. UU.) (Efe). — La Compañía aérea norteamericana «Air Florida» se ha declarado hoy en bancarrota y suspendió todos sus vuelos a mediodía. «Air Florida», que registró pérdidas por más de 150 millones de dólares en los últimos tres años, se vio obligada esta primavera a despedir a 600 trabajadores y reducir en un 10 por 100 el salario del resto del personal. Es la tercera línea aérea norteamericana en sucumbir tras la eliminación de restricciones gubernamentales al trans-

porte aéreo en 1978 y la segunda en el curso de los últimos ocho meses.

### ● SAHARA OCCIDENTAL: COMUNICADO DEL POLISARIO

Argel (Efe). — Doce marroquíes muertos, dos vehículos militares y varias trincheras destruidas es el balance de los ataques llevados a cabo por el movimiento saharauí los días 30 de Junio y primero de Julio, informa el Frente Polisario. En un comunicado, el Polisario afirma que continúan las operaciones militares contra el muro defensivo instalado por Marruecos en el Sahara Occidental, iniciadas desde el pasado 17 de Junio.

### ● AERONAUTICA: EL «MIRAGE 2.000» EN SERVICIO

París (Efe). — El avión de combate «Mirage 2.000» es ya operacional en la base aérea de Dijón (Este de Francia), tras ser entregados 15 aparatos de este tipo, según un comunicado del Ministerio de Defensa publicado hoy. Estos aviones, construidos por la firma Marcel Dassault, vuelan a la velocidad de «Mach 2,2» hasta 18.000 metros de altura, y son interceptores a cualquier altura. El «Mirage 2.000» se distingue sobre todo por sus mandos de vuelo eléctricos y sus sistemas de asistencia informática muy sofisticados, que evitan al piloto numerosas tareas de navegación y de localización del blanco. Este aparato es actualmente la piedra angular de las exportaciones francesas frente a la competencia de los «F-18» norteamericanos y otros soviéticos.

### ● IRLANDA SUCEDE A FRANCIA EN LA PRESIDENCIA DE LA C.E.E.

París (IPS). — La presidencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) fue transferida formalmente hoy de Francia a Irlanda, en un acto que marca el fin de un mandato considerado aquí exitoso y el comienzo de un nuevo período semestral que deberá concretar varios acuerdos difíciles. Tres grandes capítulos en particular signarán la presidencia comunitaria de Irlanda, a través del primer ministro de ese país, Garret Fitzgerald, hasta el primero de Enero de 1985, cuando cederá la plaza a Italia. El déficit presupuestario de la CEE, de 2.300 millones de ecus (unidad monetaria europea, equivalente a 0,84 dólares), será el primer y quizás más complejo punto a resolver por Fitzgerald. Otro tema que deberá tratar de cerca el premier irlandés es el ingreso de Portugal y España al Mercado Común.

## INTERVENIDAS CARTAS A UN DIRIGENTE DE «ETA»

En ellas se afirma que «nada de atacar, por el momento, al PSOE»

Sepelio del militar asesinado, presidido por el ministro de Defensa, que afirmó que «existe tranquilidad en el Ejército»

Madrid («Europa Press»). — según las mismas fuentes — Fuerzas antiterroristas de la Guardia Civil han intervenido al presunto miembro de ETA militar José Antonio Esnaola

Lasa cinco cartas del dirigente de esa organización terrorista Francisco Múgica Garmendía, alias «Artapalo», según informaron a «Europa Press» fuentes de la Guardia Civil.

José Antonio Esnaola Lasa fue detenido por la Guardia Civil en la noche del pasado día 26 en Hernani. Este presunto miembro de ETA forma parte de un comando legal que opera en Guipúzcoa, y al que las fuerzas de seguridad atribuyen el asesinato del abogado José María Pérez López de Uzueta (31-10-80), y el del teniente coronel del Ejército jefe de la Policía Municipal de San Sebastián (27-11-80), así como varios atracos y voladuras de torretas de Iberduero

Tras la detención fue descubierto un zulo de 50 centímetros de ancho, por un metro de profundidad, en el monte Bersolari-Txitritá, y un piso franco en Usurbil donde se intervinieron una metalleta «Stein», dos metalletas «Mat», seis cargadores para estas armas, dos fusiles de asalto G-3; dos pistolas «Browning», cuatro granadas «ETA», dos granadas de carga hueca, munición, gafas y pelucas.

#### CONTENIDO DE LAS CARTAS

Las fuerzas antiterroristas de la Guardia Civil descubrieron también, en la vivienda de José Antonio Esnaola, cinco cartas del dirigente de ETA «Artapalo», cuyo contenido

que hay que hacer es sacar información de los Consejos de Administración de empresas y Bancos. Hay que coger las memorias de los Bancos para saber quiénes son los consejeros, ya que incluyen fotografías. Hay que seguir con la quema de camiones y de todo lo que huele a francés, pero ¡¡¡¡¡ sin víctimas.

—2 de Abril — No hay derecho a lo que está pasando y a la falta de combatividad que se ve, sobre todo en los legales, porque una cosa es que veáis pegas para cazar a la «txakurrada» y otra es que ni siquiera le deis a los camiones ni los intereses franceses (...). Esperamos que las informaciones que os mandamos las estéis poniendo a punto, y les demos dar una buena, pues de lo contrario nos van a comer entre la Administración francesa, el GAL y la ocupación militar.

—2 de Mayo. — Os recuerdo que tenéis que escribir cada mes contando lo que hacéis, con las informaciones que recibís (...). Durante el mes de Mayo hemos decidido que cada comando legal quemara cuatro camiones franceses como mínimo.

—5 de Junio — Os recuerdo una vez más que tenéis que escribir contando las acciones y el trabajo que hacéis, pues no merece la pena que os mandemos información y que os dignéis ni siquiera a contestarnos si se puede o no. Da la sensación de

que esto, en vez de una organización armada es una casa de... que cada uno hace lo que le da la gana (...) se os exige que atacéis camiones, intereses y turimos matrícula 64 (Pirineo Atlántico) franceses, ya que en la medida en que seamos capaces de sacar adelante esta campaña depende la suerte que van a correr los refugiados. Seguir esta campaña hasta que se os diga basta. No nos importa que no hagáis otra cosa, pero esto sí hay que hacerlo y con ganas, no como se ha hecho hasta ahora.

—5 de Junio — Os recuerdo una vez más que tenéis que escribir contando las acciones y el trabajo que hacéis, pues no merece la pena que os mandemos información y que os dignéis ni siquiera a contestarnos si se puede o no. Da la sensación de

que esto, en vez de una organización armada es una casa de... que cada uno hace lo que le da la gana (...) se os exige que atacéis camiones, intereses y turimos matrícula 64 (Pirineo Atlántico) franceses, ya que en la medida en que seamos capaces de sacar adelante esta campaña depende la suerte que van a correr los refugiados. Seguir esta campaña hasta que se os diga basta. No nos importa que no hagáis otra cosa, pero esto sí hay que hacerlo y con ganas, no como se ha hecho hasta ahora.

—5 de Junio — Os recuerdo una vez más que tenéis que escribir contando las acciones y el trabajo que hacéis, pues no merece la pena que os mandemos información y que os dignéis ni siquiera a contestarnos si se puede o no. Da la sensación de

que esto, en vez de una organización armada es una casa de... que cada uno hace lo que le da la gana (...) se os exige que atacéis camiones, intereses y turimos matrícula 64 (Pirineo Atlántico) franceses, ya que en la medida en que seamos capaces de sacar adelante esta campaña depende la suerte que van a correr los refugiados. Seguir esta campaña hasta que se os diga basta. No nos importa que no hagáis otra cosa, pero esto sí hay que hacerlo y con ganas, no como se ha hecho hasta ahora.

mero. El exaltado fue retirado del recinto del Gobierno Militar por las autoridades.

En el oficio religioso, el celebrante, capellán castrense, expresó su deseo de que se produzca «el cambio en las mentalidades, pasando de la fuerza al diálogo, para que las futuras generaciones lo entiendan así».

Finalizado el acto religioso, el féretro, cubierto con la Bandera española, sobre la que el ministro de Defensa impuso la medalla al Mérito Militar a título póstumo, recibió los honores de una Compañía del Regimiento de Artillería, con banda de música.

Los restos mortales del coronel honorífico fueron inhumados, más tarde, en el cementerio de Portugalete.

Por su parte, la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Portugalete acordó a media mañana sumarse en Corporación a las honras fúnebres, condenar el asesinato como «acto terrorista», solidarizarse con los familiares y suspender la sesión en señal de duelo.

Este acuerdo contó con los votos favorables del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) y de Coalición Popular, se abstuvo el PNV, votó negativamente Euskadiko Esquerria y no asistieron a la sesión los concejales de HB.

Finalizado el funeral de cuerpo presente se produjeron vivas a España, al Ejército y a Tejero, condenas al Gobierno socialista y de «muerte a ETA y a los que les ayudan».

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE DEFENSA

Narciso Serra, manifestó a «Efe» que el asesinato del teniente coronel ha sido «absolutamente ineficaz. Si los terroristas creen que están mirando a las Fuerzas Armadas o a la democracia, se equivocan», dijo.

«Esta es una muerte —afirmó— desde la lógica de los terroristas que la han cometido, absolutamente inútil. Existe una gran tranquilidad en el seno del Ejército, por descontentado», terminó el ministro.

El secretario general de los socialistas vizcaínos, Ricardo García Damborenea, criticó duramente al presidente del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea, por no asistir al funeral.

«Le reprocho —añadió— que no sea capaz nunca de tomar una postura clara frente al terrorismo acompañando, como debiera, a los familiares de las víctimas».

Hoy las calles de la localidad vizcaína de Portugalete, donde ayer fue asesinado el teniente coronel Aznar, aparecieron sembradas de octavillas anónimas de protesta por el atentado.

En ellas se leía «Obispo Sección: ¿Le parecen desproporcionados los métodos utilizados en este asesinato?», en clara alusión a la última pastoral del obispo de San Sebastián sobre la violencia en Euskadi.